MOSAiCH 2023 Questionnaire (web-paper)



Including ISSP 2023 on National Identity and Citizenship in Switzerland & Questions and modules proposed in the framework of a public call for contributions

| Origin | Topic | Remarks |
|---|---|---|
| | | National Identity and Citizenship (merged |
| ISSB Modulo 2022 | National Identity and Citizenship, including | module), previously fielded in 2013 and 2014 |
| 133P Wodule 2023 | optional items | (see MOSAiCH 2013 and MOSAiCH 2015 for |
| | | Swiss data) |
| | Religion, politicial participation and | |
| Background information, sociodemographics | orientation, origins, education, work, | Usual sociodemographic background items |
| | household, income etc. | |
| Methodological questions | Survey interest | |
| | ISSP Module 2023 Background information, sociodemographics | National Identity and Citizenship, including optional items Religion, politicial participation and orientation, origins, education, work, household, income etc. |

| 2 | MOSAiCH 2023 Part 2 questionnaire | National Identity, Citizenship and related | These items result from a public call for question |
|-------|-------------------------------------|--|--|
| (wp2) | (administred to Part 1 respondents) | topics | contributions. |

Data:

Ernst Stähli, M., Sapin, M., Pollien, A., Ochsner, M., & Nisple, K. (2024). *MOSAiCH 2023. Measurement and Observation of Social Attitudes in Switzerland.* Study on National Identity, Citizenship and related topics [Data set] . FORS data service.

DOI: 10.48573/ae9w-0w40 (for version 1.0 of the dataset)

Documentation:

Ernst Stähli, M., Sapin, M., Pollien, A., Ochsner, M., & Nisple, K. (2023). *MOSAiCH 2023 on National Identity, Citizenship and related topics. Survey Documentation*. Lausanne: FORS – Swiss Centre of Expertise in the Social Sciences.

Data and documentation are available at https://www.swissubase.ch/en/catalogue/studies/20527/latest



FORS - International Surveys, 22.12.2023

Version1

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of pape version compared web (and other deviations) |
|----------|---|----------------------------|------------------------|------|--------|-------|---|--|---|---|---|---|
| Section | | | | | | | itry pages | | | | | |
| Question | | - | EntryPage | Text | | LC | OGO MOSAICH | LOGO MOSAiCH | LOGO MOSAICH | LOGO MOSAICH | LOGO MOSAiCH | Slightly different between introduct on paper and web format |
| | | | | | | | envenue dans l'enquête MOSAiCH 2023! | Herzlich willkommen zur MOSAiCH Befragung 2023! | Bienvenue dans l'enquête MOSAiCH 2023! | Benvenuti all'indagine MOSAiCH 2023! | Welcome to the MOSAiCH survey 2023! | |
| | | | | | | | ous sommes heureux que vous preniez le | | Nous sommes heureux que vous preniez le | Grazie per aver scelto di partecipare al nostro | | |
| | | | | | | te | mps de participer à notre étude. | Wir freuen uns, dass Sie sich Zeit für die | temps de participer à notre étude. | studio. | We are pleased that you are taking | |
| | | | | | | Ve | euillez sélectionner la langue de votre choix : | Teilnahme an unserer Studie nehmen. | Veuillez sélectionner la langue de votre choix : | Si prega di selezionare la lingua desiderata: | the time to participate in our survey. | |
| | | | | | | V | edillez selectionner la langue de votre choix . | Bitte wählen Sie die gewünschte Sprache: | veullez selectionnel la langue de votre choix . | Si prega di selezionare la liligua desiderata. | Please select the language you | |
| | | | | | | [B | utton] Participer à l'enquête en français | | Participer à l'enquête en français | | prefer: | |
| | | | | | | | | | | Participare all'indagine in italiano | | |
| | | | | | | | utton] Auf Deutsch an der Befragung | Auf Deutsch an der Befragung teilnehmen | Auf Deutsch an der Befragung teilnehmen | | | |
| | | | | | | te | ilnehmen | | | Participer à l'enquête en français | Auf Deutsch an der Befragung | |
| | | | | | | 10 | utton] Participare all'indagine in italiano | Participer à l'enquête en français | Participare all'indagine in italiano | Auf Deutsch an der Befragung teilnehmen | teilnehmen | |
| | | | | | | Į, | uttorij rai ticipare ali muagine in italiano | Participare all'indagine in italiano | | Aut Deutsch an der benragung teinheimen | Participer à l'enquête en français | |
| | | | | | | | | | LOGO FORS | | 3 | |
| | | | | | | LC | OGO FORS | | | LOGO FORS | Participare all'indagine in italiano | |
| | | | | | | | | LOGO FORS | | | | |
| | | | | | | | | | | | LOGO FORS | |
| abel | | | | | | Er | atry page for survey with choice of language | | | | | _ |
| Question | | - | LoginPage | Text | | Ce | projet a des buts exclusivement scientifiques. | Dieses Projekt dient rein wissenschaftlichen | Ce projet a des buts exclusivement scientifiques. | Il progetto persegue unicamente finalità | This project is for scientific purposes | : |
| | | | | | | | os réponses seront traitées dans la plus grande | | Vos réponses seront traitées dans la plus grande | scientifiche. | only. Your answers will be | |
| | | | | | | | nfidentialité et dans l'anonymat le plus | anonymisiert und vertraulich behandelt. | confidentialité et dans l'anonymat le plus | | completely anonymised and treated | |
| | | | | | | CC | mplet. | Bei Fragen können Sie uns per E-Mail | complet. | Le risposte fornite saranno completamente anonimizzate e saranno trattate in maniera | confidentially. | |
| | | | | | | Po | our toute question, vous pouvez nous contacter | | 1 Pour toute question, vous pouvez nous contacter | | If you have any questions, you can | |
| | | | | | | | r e-mail (mosaich@fors.unil.ch) ou par | 692 46 73 kontaktieren. | par e-mail (mosaich@fors.unil.ch) ou par | di contattare il numero 021 692 46 73 o di inviare | | |
| | | | | | | té | léphone (021 692 46 73). | Geben Sie bitte das im Brief angegebene | téléphone (021 692 46 73). | una mail all'indirizzo mosaich@fors.unil.ch. | (mosaich@fors.unil.ch) or by phone (021 692 46 73). | |
| | | | | | | М | erci de saisir le code d'accès personnel que | persönliche Login ein: | Merci de saisir le code d'accès personnel que | Inserisca il codice indicato sulla lettera: | , | |
| | | | | | | | ous vous avons indiqué dans la lettre: | | nous vous avons indiqué dans la lettre: | | Please enter the personal login | |
| | | | | | | | | Login | | Login | provided in the letter: | |
| | | | | | | Lo | gin | 8 | Login | 6 | | |
| | | | | | | 10 | confirme ainsi mon accord pour participer à | Damit bestätige ich meine Zustimmung zur Teilnahme an der MOSAiCH 2023 Befragung. | Je confirme ainsi mon accord pour participer à | Confermo così il mio consenso a partecipare all'indagine MOSAiCH 2023. | Login | |
| | | | | | | | enquête MOSAiCH 2023. | remainie dii dei MOSAICH 2025 berragung. | l'enquête MOSAiCH 2023. | an muagine MOSMICH 2025. | I hereby confirm my agreement to | |
| | | | | | | | , | | 4 | | participate in the MOSAiCH 2023 | |
| | | | | | | | | | | | survey. | |

| Field | items, year | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter V | 'alue Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of pa version compan web (and other deviations) |
|-----------------|-------------------|----------------------|------------------------|--------|----------|--|--|--|--|---|---|
| uestion | | - (| GenIntro | Text | | Bienvenue à l'enquête MOSAiCH 2023. [BOLD] | Willkommen zur MOSAiCH Befragung 2023. | Bienvenue à l'enquête MOSAiCH 2023. | Benvenuti all'indagine MOSAiCH 2023. | Welcome to the MOSAiCH survey | |
| | | | | | | Voici quelques indications pour vous aider à | Um Ihnen das Ausfüllen zu erleichtern, hier | Voici quelques indications pour vous aider à | Per aiutarla ecco un paio d'indicazioni: | 2023. | |
| | | | | | | répondre : | einige kurze Hinweise: | répondre : | · | To make it easier for you to fill the | |
| | | | | | | suams a | | | - Non ci sono risposte giuste o sbagliate, sono le | questionnaire, please read these | |
| | | | | | | [LIST format] - Il n'y a pas de réponses justes ou fausses, nous | | - Il n'y a pas de réponses justes ou fausses, nous sommes intéressés par votre opinion et votre | sue opinioni e le sue esperienze che ci interessano. Il suo giudizio è molto prezioso per | brief instructions: | |
| | | | | | | sommes intéressés par votre opinion et votre | Erfahrungen sind sehr wertvoll für uns. | expérience personnelle. Votre avis est très | noi. | - There are no right or wrong | |
| | | | | | | expérience personnelle. Votre avis est très | | précieux pour nous. | | answers, we are interested in your | |
| | | | | | | précieux pour nous. | - Bitte benutzen Sie zum Vorwärts- und | Development and an algorithm and a second an | - La preghiamo di utilizzare le frecce blu presso il | | |
| | | | | | | - Pour avancer et reculer dans le questionnaire | Rückwärtsblättern die blauen Pfeile neben dem MOSAiCH Logo. Verwenden Sie bitte nicht die | Pour avancer et reculer dans le questionnaire veuillez utiliser les flèches bleues à côté du logo | logo MOSAiCH per avanzare o tornare indietro. Non usi le frecce del suo browser, perché | Your opinion is very valuable to us. | |
| | | | | | | veuillez utiliser les flèches bleues à côté du logo | | MOSAiCH. Évitez d'utiliser les boutons du | potrebbe espellerla dal questionario e dovrebbe | - To move forward and backward in | |
| | | | | | | MOSAiCH. Évitez d'utiliser les boutons du | | navigateur car cela pourrait vous éjecter du | allora rifare il login. | the questionnaire please use the blue | e |
| | | | | | | navigateur car cela pourrait vous éjecter du questionnaire et vous obliger à entrer à nouveau | fallen könnten und sich erneut einloggen | questionnaire et vous obliger à entrer à nouveau votre login. | Si prenda il tempo per rispondere in una sola | arrows next to the MOSAiCH logo. Avoid using the browser buttons as | |
| | | | | | | votre login. | i iliusseli. | votic login. | volta. Se dovesse comunque interrompere la | you might then fall out of the | |
| | | | | | | | Am besten ist es, den Fragebogen in einem Male | Essayez autant que possible de répondre au | compilazione, può rifare il login senza problemi, | questionnaire and have to log in | |
| | | | | | | Essayez autant que possible de répondre au | zu beantworten. Sollten Sie trotzdem | questionnaire sans interruption. Si vous devez | e continuare il questionario dove l'ha lasciato. | again. | |
| | | | | | | questionnaire sans interruption. Si vous devez quand même faire une pause, il est possible de | unterbrochen werden, können Sie sich erneut einloggen und dort fortfahren, wo Sie aufgehört | quand même faire une pause, il est possible de quitter à n'importe quel moment et de reprendre | 3 | It is best to answer the questionnaire | p. |
| | | | | | | quitter à n'importe quel moment et de reprendre | | en entrant à nouveau votre login. | - | in one go. If you still need to take a | _ |
| | | | | | | en entrant à nouveau votre login. | | - | | break, you can log in again and | |
| | | | | | | | | | | continue where you left off. | |
| bel | | | | | | General introduction for web after login | | | | | |
| ction estion | , | NO : | SOC15v2 | Single | | ISSP 2023 All things considered how satisfied are you with | Alles in allem betrachtet, wie zufrieden sind Sie | Tout bien considéré, dans quelle mesure êtes- | Tutto sommato, oggi quant'è soddisfatto/a della | | _ |
| | · | | | choice | | your life as a whole nowadays? | mit Ihrem Leben? | vous satisfait·e de votre vie ? | sua vita? | | |
| oel | | | | | | Life satisfaction as a whole nowadays | | | | | |
| | | | | | 1 | Completely satisfied Very satisfied | Vollkommen zufrieden Sehr zufrieden | Complètement satisfait·e Très satisfait·e | Completamente soddisfatto/a Molto soddisfatto/a | | |
| : | | | | | 3 | Fairly satisfied | Ziemlich zufrieden | Plutôt satisfait-e | Piuttosto soddisfatto/a | | |
| | | | | | 4 | Neither satisfied nor dissatisfied | Weder zufrieden noch unzufrieden | Ni satisfait-e ni insatisfait-e | Né soddisfatto/a, né insoddisfatto/a | | |
| 2 | | | | | 5 | Fairly dissatisfied | Ziemlich unzufrieden | Plutôt insatisfait-e | Piuttosto insoddisfatto/a | | |
| | | | | | 6 | Very dissatisfied Completely dissatisfied | Sehr unzufrieden Vollkommen unzufrieden | Très insatisfait∙e Complètement insatisfait∙e | Molto insoddisfatto/a Completamente insoddisfatto/a | | |
| | | | | | , -1 | | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| uestion | 2013 (CH: NI2a; 1 | N1a I | NIC1a | Single | | Some people say that the following things are | Manche Menschen sind der Ansicht, die | Certain-e-s disent que les éléments suivants sont | Alcune persone ritengono che i seguenti aspetti | | |
| | V:: Q2a) | | | choice | | important for being truly [NATIONALITY]. Others | | importants pour être vraiment Suisse-sse. | siano fondamentali per essere un vero svizzero / | | |
| | | | | | | say they are not important. How important do you think each of the following is | Schweizerin / ein richtiger Schweizer zu sein. Andere sagen, dies sei nicht wichtig. Wie wichtig | D'autres affirment qu'ils ne sont pas importants. Quelle importance donnez-vous à chacun des | importanti. | | |
| | | | | | | to have been born in [COUNTRY]. | schätzen Sie die folgenden Punkte ein? | éléments suivants ? | Quanta importanza ritiene che abbia ciascuno de | | |
| | | | | | | | In der Schweiz geboren zu sein | Être né∙e en Suisse | seguenti aspetti? | | |
| oel | | | | | | Important to be a true Swiss: born in Switzerland | 1 | | Essere nati/e in Svizzera | | _ |
| Jei | | | | | 1 | Very important | Sehr wichtig | Très important | Molto importante | | |
| | | | | | 2 | Fairly important | Ziemlich wichtig | Assez important | Abbastanza importante | | |
| | | | | | 3 | Not very important | Nicht sehr wichtig | Pas tellement important | Non molto importante | | |
| | | | | | -1 | Not important at all Can't choose | Überhaupt nicht wichtig Kann ich nicht sagen | Pas du tout important Je ne peux pas choisir | Per niente importante Non saprei | | |
| | 2013 (CH: NI2b; N | N1b I | NIC1b | Single | | How important do you think the following is for | | Quelle importance donnez-vous à l'élément | Quanta importanza ritiene che abbia il seguente | | |
| | V:: Q2b) | | | choice | | being truly [NATIONALITY]: | ein, um eine richtige Schweizerin / ein richtiger | suivant pour être vraiment Suisse-sse ? | aspetto per essere un vero svizzero / una vera | | |
| | | | | | | to have [COUNTRY NATIONALITY] citizenship. | Schweizer zu sein? Das Schweizer Bürgerrecht zu haben | Avoir la nationalité suisse | svizzera? Avere la cittadinanza svizzera | | |
| oel | | | | | | Important to be a true Swiss: have citizenship of | • | | Avere id Uttauliidiiza Svizzefa | | _ |
| | | | | | 1 | Very important | Sehr wichtig | Très important | Molto importante | | |
| | | | | | 2 | Fairly important | Ziemlich wichtig | Assez important | Abbastanza importante | | |
| | | | | | 3 | Not very important Not important at all | Nicht sehr wichtig Überhaupt nicht wichtig | Pas tellement important Pas du tout important | Non molto importante Per niente importante | | |
| | | | | | -1 | | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| | 2013 (CH: NI2e; 1 | N1c I | NIC1c | Single | | How important do you think the following is for | | Quelle importance donnez-vous à l'élément | Quanta importanza ritiene che abbia il seguente | | |
| | V:: Q2e) | | | choice | | being truly [NATIONALITY]: | ein, um eine richtige Schweizerin / ein richtiger | suivant pour être vraiment Suisse-sse ? | aspetto per essere un vero svizzero / una vera | | |
| | | | | | | to be a [religion]. | Schweizer zu sein? Christin / Christ zu sein | Être chrétien·ne | svizzera? Essere cristiani/e | | |
| | | | | | | Important to be a true Swiss: being a christian | CHIISUN / CHIISE ZU SEIN | | essere cristiani/e | | _ |
| oel | | | | | | | | | | | |
| oel | | | | | 1 2 | | Sehr wichtig Ziemlich wichtig | Très important Assez important | Molto importante Abbastanza importante | | |

| | (CH: varname in question Swiss dataset, V: | | ariable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | π | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference version co web (and deviations |
|---------|--|---------|-----------------------|--------|--------|-------------------|--|--|---|---|---|--|
| | varname in ISSP dataset) | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 3 | Not very important | Nicht sehr wichtig | Pas tellement important | Non molto importante | | |
| | | | | | | 4 | Not important at all | Überhaupt nicht wichtig | Pas du tout important | Per niente importante | | |
| estion | 2012 (CH. NIDE - NI | d NIC1 | 14 | C:I- | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| | 2013 (CH: NI2f; N10 | d NIC1 | | Single | | | How important do you think the following is for | | Quelle importance donnez-vous à l'élément | Quanta importanza ritiene che abbia il seguente | | |
| | V:: Q2f) | | | choice | | | being truly [NATIONALITY]: | ein, um eine richtige Schweizerin / ein richtiger | suivant pour être vraiment Suisse-sse ? | aspetto per essere un vero svizzero / una vera | | |
| | | | | | | | to respect [COUNTRY NATIONALITY] political | Schweizer zu sein? | Respecter les institutions politiques et les lois | svizzera? | | |
| | | | | | | | institutions and laws. | Die politischen Institutionen und Gesetze der | suisses | Rispettare le istituzioni politiche e le leggi | | |
| bel | | | | | | | Important to be a true Swiss: respect Swiss instit | Schweiz zu respektieren | | svizzere | | _ |
| jei | | | | | | | | | T-1-: | Malka impantanta | | |
| | | | | | | 2 | Very important | Sehr wichtig | Très important | Molto importante | | |
| | | | | | | 2 | Fairly important | Ziemlich wichtig Nicht sehr wichtig | Assez important | Abbastanza importante | | |
| | | | | | | 3 | Not very important | | Pas tellement important | Non molto importante | | |
| | | | | | | 4 | Not important at all | Überhaupt nicht wichtig | Pas du tout important | Per niente importante | | |
| | 2042 (CH NII) NA | . NIIG4 | | C' I - | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| | 2013 (CH: NI2g; N16 | e NIC1 | | Single | | | | Wie wichtig schätzen Sie den folgenden Punkt | Quelle importance donnez-vous à l'élément | Quanta importanza ritiene che abbia il seguente | | |
| | V:: Q2g) | | | choice | | | being truly [NATIONALITY]: | ein, um eine richtige Schweizerin / ein richtiger | suivant pour être vraiment Suisse-sse ? | aspetto per essere un vero svizzero / una vera | | |
| | | | | | | | to feel [COUNTRY NATIONALITY]. | Schweizer zu sein? | Se sentir suisse | svizzera? | | |
| | | | | | | | | Sich als Schweizerin / Schweizer zu fühlen | | Sentirsi svizzeri/e | | _ |
| oel | | | | | | | Important to be a true Swiss: feel Swiss | C. L. C. L. C. | T2-1 | A A District of the Annual Control | | |
| ; | | | | | | 1 | Very important | Sehr wichtig | Très important | Molto importante | | |
| | | | | | | 2 | Fairly important | Ziemlich wichtig | Assez important | Abbastanza importante | | |
| 2 | | | | | | 3 | Not very important | Nicht sehr wichtig | Pas tellement important | Non molto importante | | |
| | | | | | | 4 | Not important at all | Überhaupt nicht wichtig | Pas du tout important | Per niente importante | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| | 2013 (CH: NI2h; N1f | f NIC1 | | Single | | | | Wie wichtig schätzen Sie den folgenden Punkt | Quelle importance donnez-vous à l'élément | Quanta importanza ritiene che abbia il seguente | | |
| | V:: Q2h) | | | choice | | | being truly [NATIONALITY]: | ein, um eine richtige Schweizerin / ein richtiger | suivant pour être vraiment Suisse-sse ? | aspetto per essere un vero svizzero / una vera | | |
| | | | | | | | to have [COUNTRY NATIONALITY] ancestry. | Schweizer zu sein? | Avoir des ancêtres suisses | svizzera? | | |
| | | | | | | | | Schweizer Vorfahren zu haben | | Essere di discendenza svizzera | | _ |
| bel | | | | | | | Important to be a true Swiss: have Swiss ancestr | | | | | |
| 2 | | | | | | 1 | Very important | Sehr wichtig | Très important | Molto importante | | |
| 2 | | | | | | 2 | Fairly important | Ziemlich wichtig | Assez important | Abbastanza importante | | |
| 2 | | | | | | 3 | Not very important | Nicht sehr wichtig | Pas tellement important | Non molto importante | | |
| 2 | | | | | | 4 | Not important at all | Überhaupt nicht wichtig | Pas du tout important | Per niente importante | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| uestion | 2013 (CH: NI3a; N2a | a NIC2 | 2a | Single | | | How much do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie den folgenden Aussagen | Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | In che misura è d'accordo o in disaccordo con le | | |
| | V: : Q3a) | | | choice | | | following statements? | zu oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec les affirmations suivantes ? | seguenti affermazioni? | | |
| | | | | | | | I would rather be a citizen of [COUNTRY] than of | Ich bin lieber Bürgerin / Bürger der Schweiz als | Je préférerais être citoyen·ne suisse plutôt que | Preferisco essere un cittadino svizzero / una | | |
| | | | | | | | any other country in the world. | irgendeines anderen Landes der Welt. | de n'importe quel autre pays du monde. | cittadina svizzera, piuttosto che di qualsiasi altro | | |
| | | | | | | | | | | Paese del mondo. | | |
| bel | | | | | | | Agree/Disagree: Prefer to be a citizen of Switzer | land | | | | |
| 3 | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| 2 | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| 2 | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| 3 | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| estion | 2013 (CH: NI3b; N2b | b NIC2 | 2b | Single | | | How much do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| | V: : Q3b) | | | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | | There are some things about [COUNTRY] today | In der Schweiz gibt es heute gewisse Dinge, für | Aujourd'hui, certaines choses en Suisse font que | • | | |
| | | | | | | | that make me feel ashamed of [COUNTRY]. | die ich mich schäme. | j'ai honte de la Suisse. | fanno vergognare della Svizzera. | | |
| | | | | | | | , | | , | 3.0 | | |
| | | | | | | | Agree/Disagree: Feel ashamed of things about S | witzerland | | | | |
| oel | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| | | | | | | | | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| | | | | | | 3 | | | | | | |
| | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree Disagree | | | | | |
| | | | | | | 3 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| | | | | | | 3 4 5 | Disagree Strongly disagree | Lehne ab Lehne stark ab | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord | In disaccordo Totalmente in disaccordo | | |
| bel | 2013 (CH: NI2e: N2e: | r Mice | 00 | Single | | 3 4 5 -1 | Disagree Strongly disagree Can't choose | Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir | In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei | | |
| uestion | 2013 (CH: NI3c; N2c | c NIC2 | | Single | | 3 4 5 -1 | Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the | Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir I Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| uestion | 2013 (CH: NI3c; N2c V: : Q3c) | c NIC2 | | Single | | 3 4 5 -1 | Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? | Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesurre êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? | In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? | | |
| uestion | | c NIC2 | | | | 3 4 5 -1 | Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? The world would be a better place if people fron | Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? 1 Die Welt wäre besser, wenn die Menschen aus | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Le monde serait meilleur si les gens des autres | In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Il mondo sarebbe un posto migliore se i popoli | | |
| uestion | | c NIC2 | | | | 3 4 5 -1 | Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? The world would be a better place if people fron other countries were more like the [COUNTRY] | Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Die Welt wäre besser, wenn die Menschen aus anderen Ländern mehr wie die Schweizerinnen | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesurre êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? | In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Il mondo sarebbe un posto migliore se i popoli degli altri Paesi fossero più simili agli svizzeri / | | |
| uestion | | c NIC2 | | | | 3 4 5 -1 | Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? The world would be a better place if people fron other countries were more like the [COUNTRY NATIONALITY]. | Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? 1 Die Welt wäre besser, wenn die Menschen aus anderen Ländern mehr wie die Schweizerinnen und Schweizer wären. | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Le monde serait meilleur si les gens des autres | In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Il mondo sarebbe un posto migliore se i popoli | | |
| uestion | | c NIC2 | | | | 3 4 5 -1 | Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? The world would be a better place if people fron other countries were more like the [COUNTRY NATIONALITY]. Agree/Disagree: World would be better place if- | Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? n Die Welt wäre besser, wenn die Menschen aus anderen Ländern mehr wie die Schweizerinnen und Schweizer wären. | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Le monde serait meilleur si les gens des autres pays ressemblaient davantage aux Suisse-sse-s. | In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Il mondo sarebbe un posto migliore se i popoli degli altri Paesi fossero più simili agli svizzeri / alle svizzere. | | |
| uestion | | c NIC2 | | | | 3 4 5 -1 | Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? The world would be a better place if people fron other countries were more like the [COUNTRY NATIONALITY]. Agree/Disagree: World would be better place if Strongly agree | Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Die Welt wäre besser, wenn die Menschen aus anderen Ländern mehr wie die Schweizerinnen und Schweizer wären. others are like Swiss Stimme stark zu | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Le monde serait meilleur si les gens des autres pays ressemblaient davantage aux Suisse-sse-s. Tout à fait d'accord | In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Il mondo sarebbe un posto migliore se i popoli degli altri Paesi fossero più simili agli svizzeri / alle svizzere. Totalmente d'accordo | | |
| uestion | | c NIC2 | | | | 3 4 5 -1 | Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? The world would be a better place if people fron other countries were more like the [COUNTRY NATIONALITY]. Agree/Disagree: World would be better place if- | Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? n Die Welt wäre besser, wenn die Menschen aus anderen Ländern mehr wie die Schweizerinnen und Schweizer wären. | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Le monde serait meilleur si les gens des autres pays ressemblaient davantage aux Suisse-sse-s. | In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Il mondo sarebbe un posto migliore se i popoli degli altri Paesi fossero più simili agli svizzeri / alle svizzere. | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter V | olue Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of p version compa web (and othe deviations) |
|---------|---|----------------------|------------------------|---------------|----------|--|--|---|--|---|--|
| С | uutusety | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| uestion | 2013 (CH: NI3d; | N2d | NIC2d | Single | -1 | Can't choose How much do you agree or disagree with the | Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | - |
| | V:: Q3d) | | 111020 | choice | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | Generally speaking, [COUNTRY] is a better | Generell kann man sagen, dass die Schweiz | D'une manière générale, la Suisse est un meilleu | r In generale, la Svizzera è migliore della maggior | | |
| | | | | | | country than most other countries. | besser ist als die meisten anderen Länder der | pays que la plupart des autres pays. | parte degli altri Paesi. | | |
| oel | | | | | | Agree/Disagree: Switzerland better country that | Welt. | | | | _ |
| ei | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| estion | 2013 (CH: NI3e; | Na | NIC2e | Single | -1 | Can't choose How much do you agree or disagree with the | Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | Je ne peux pas choisir | Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | - |
| | V: : Q3e) | NZE | NICZE | choice | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | 430/ | | | 3 | | People should support their country even if the | | Les gens doivent soutenir leur pays même s'il est | • | | |
| | | | | | | country is in the wrong. | unterstützen, wenn es Fehler macht. | dans son tort. | anche quando questo ha torto. | | |
| el | | | | | | Agree/Disagree: Support own country even if co | | | | | |
| | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| | | | | | 2 | Agree Neither agree nor disagree | Stimme zu Weder noch | Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord | D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| | | | | | 3 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| estion | NEW | N3 | NIC3 | Single | | Thinking in general about nations and countries | Wenn Sie ganz allgemein über Völker und Lände | D'une manière générale, si vous pensez aux | Se pensa in generale alle nazioni e ai Paesi del | | |
| | | | | choice | | all over the world, to what extent do you agree | in der ganzen Welt nachdenken, wie stark | | e mondo, in che misura è d'accordo o in disaccordo | | |
| | | | | | | or disagree with the following statement? | stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder | mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec | = | | |
| | | | | | | It would be best if every nation had its own country where it could make its own decisions. | lehnen Sie diese ab? Es wäre am besten, wenn jedes Volk sein eigene: | l'affirmation suivante ? | La cosa migliore sarebbe che ogni popolo avesse il suo Paese dove può prendere le proprie | | |
| | | | | | | country where it could make its own decisions. | Land hätte, in dem es selber bestimmen könnte. | | decisioni. | | |
| į. | | | | | | | | décisions. | | | |
| bel | | | | | | Agree/Disagree: Every nation should have its ov | | | | | |
| | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| | | | | | 2 | Agree | Stimme zu Weder noch | Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord | D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| | | | | | 3 | Neither agree nor disagree Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| estion | NEW | N4 | NIC4 | Single | | Some people say that it is possible to become | Manche Menschen sind der Ansicht, dass es | Certaines personnes disent qu'il est possible de | C'è chi dice che si può diventare veri svizzeri / | | |
| | | | | choice | | truly [NATIONALITY] if a person makes an effort | | | vere svizzere se ci si sforza. Altri invece pensano | | |
| | | | | | | Others say a person has to be born | ein richtiger Schweizer zu werden, wenn man sich darum bemühe. Andere sagen, man müsse | effort. D'autres disent qu'il faut être né·e Suisse·sse pour être véritablement Suisse·sse. | che per essere veramente svizzeri/e bisogna essere nati svizzeri/e. Qual è la Sua opinione? | | |
| | | | | | | is your position? | als Schweizerin / Schweizer geboren sein, um | Qu'en pensez-vous? | essere nati svizzeriye. Quar e la sua opinioner | | |
| | | | | | | is your position: | eine richtige Schweizerin / ein richtiger | qu'en pensez vous: | A: Si può diventare veri svizzeri / vere svizzere se | | |
| | | | | | | A: It is possible to become truly [NATIONALITY] i | | A: Il est possible de devenir véritablement | ci si sforza. | | |
| | | | | | | a person makes an effort. | | Suisse-sse si l'on fait un effort. | B: Per essere veramente svizzeri/e bisogna | | |
| | | | | | | | A: Es ist möglich, eine richtige Schweizerin / ein | B: Il faut être né-e Suisse-sse pour être | essere nati svizzeri/e. | | |
| | | | | | | truly [NATIONALITY]. | richtiger Schweizer zu werden, wenn man sich | véritablement Suisse-sse. | | | |
| | | | | | | [Sentence A and sentence B in bold] | darum bemüht. B: Man muss als Schweizerin / Schweizer | | | | |
| | | | | | | | geboren sein, um eine richtige Schweizerin / ein | | | | |
| | | | | | | | richtiger Schweizer zu sein. | | | | |
| | | | | | | | | | | | _ |
| | | | | | | Become truly Swiss: Make an effort vs. have to b | | lo suis tout à fait disd | Cono totalmento d'ad- | | |
| | | | | | 1 | I definitely agree with statement A | Ich stimme eindeutig Aussage A zu | Je suis tout à fait d'accord avec la proposition A | Sono totalmente d'accordo con l'affermazione A | | |
| | | | | | | | | Je suis plus d'accord avec la proposition A | | | |
| | | | | | 2 | I agree more with statement A than with | Ich stimme eher Aussage A als Aussage B | | | | |
| : | | | | | 2 | I agree more with statement A than with statement B | Ich stimme eher Aussage A als Aussage B zu | qu'avec la proposition B | che con l'affermazione B | | |
| : | | | | | 2 | _ | zu | | che con l'affermazione B | | |
| bel | | | | | 3 | statement B I agree more with statement B than with statement A | zu Ich stimme eher Aussage B als Aussage A zu | qu'avec la proposition B Je suis plus d'accord avec la proposition B qu'avec la proposition A | che con l'affermazione B Sono più d'accordo con l'affermazione B che con l'affermazione A | | |
| | | | | | | statement B I agree more with statement B than with | zu Ich stimme eher Aussage B als Aussage A | qu'avec la proposition B Je suis plus d'accord avec la proposition B qu'avec la proposition A Je suis tout à fait d'accord avec la | che con l'affermazione B Sono più d'accordo con l'affermazione B che con l'affermazione A Sono totalmente d'accordo con | | |
| | | | | | 3 | statement B I agree more with statement B than with statement A I definitely agree with statement B | zu Ich stimme eher Aussage B als Aussage A zu Ich stimme eindeutig Aussage B zu | qu'avec la proposition B Je suis plus d'accord avec la proposition B qu'avec la proposition A Je suis tout à fait d'accord avec la proposition B | che con l'affermazione B Sono più d'accordo con l'affermazione B che con l'affermazione A Sono totalmente d'accordo con l'affermazione B | | |
| | 2013 (CH: NI42: | N5a | NIC5a | Single | 3 | statement B I agree more with statement B than with statement A I definitely agree with statement B Can't choose | zu Ich stimme eher Aussage B als Aussage A zu Ich stimme eindeutig Aussage B zu Kann ich nicht sagen | qu'avec la proposition B Je suis plus d'accord avec la proposition B qu'avec la proposition A Je suis tout à fait d'accord avec la proposition B Je ne peux pas choisir | che con l'affermazione B Sono più d'accordo con l'affermazione B che con l'affermazione A Sono totalmente d'accordo con l'affermazione B Non saprei | | |
| estion | 2013 (CH: NI4a; V: : Q4a) | N5a | NICSa | Single choice | 3 | statement B I agree more with statement B than with statement A I definitely agree with statement B Can't choose | zu Ich stimme eher Aussage B als Aussage A zu Ich stimme eindeutig Aussage B zu | qu'avec la proposition B Je suis plus d'accord avec la proposition B qu'avec la proposition A Je suis tout à fait d'accord avec la proposition B | che con l'affermazione B Sono più d'accordo con l'affermazione B che con l'affermazione A Sono totalmente d'accordo con l'affermazione B Non saprei | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared t web (and other deviations) |
|-------------|---|----------------------|------------------------|------------------|--------|-------|---|--|---|--|---|--|
| Label | dataset) | | | | | , | How proud is R of: way democracy works | | | | | |
| AC | | | | | | 1 ' | Very proud | Sehr stolz | Très fier∙ère | Molto orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | 2 | Somewhat proud | Etwas stolz | Plutôt fier·ère | Piuttosto orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | 3 | Not very proud | Nicht sehr stolz | Pas très fier-ère | Non molto orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | 4 | Not proud at all | Überhaupt nicht stolz | Pas du tout fier-ère | Per niente orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| Question | 2013 (CH: NI4b; | N5b | NIC5b | Single | | | | Wie stolz sind Sie auf die Schweiz in Bezug auf | À quel point êtes-vous fier-ère de la Suisse dans | | | |
| | V: : Q4b) | | | choice | | | ollowing? ts political influence in the world | den folgenden Punkt? Auf ihren politischen Einfluss in der Welt | le domaine suivant ? L'influence politique de la Suisse dans le monde | seguente aspetto? La sua influenza politica nel mondo | | |
| Label | | | | | | ŀ | How proud is R of: political influence in the world | | | | | |
| AC | | | | | | 1 | Very proud | Sehr stolz | Très fier-ère | Molto orgoglioso/a | | |
| AC AC | | | | | | 2 | Somewhat proud | Etwas stolz Nicht sehr stolz | Plutôt fier-ère | Piuttosto orgoglioso/a | | |
| AC AC | | | | | | 4 | Not very proud Not proud at all | Überhaupt nicht stolz | Pas très fier·ère Pas du tout fier·ère | Non molto orgoglioso/a Per niente orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| Question | 2013 (CH: NI4c; | N5c | NIC5c | Single | | | | Wie stolz sind Sie auf die Schweiz in Bezug auf | À quel point êtes-vous fier-ère de la Suisse dans | | | _ |
| | V: : Q4c) | | | choice | | | ollowing? | den folgenden Punkt? | le domaine suivant ? | seguente aspetto? | | |
| | | | | | | [| COUNTRY's] economic achievements | Auf ihren wirtschaftlichen Erfolg | La réussite économique de la Suisse | I suoi successi economici | | |
| Label | | | | | | , F | How proud is R of: Switzerlands economic achiev | | Take fine kee | Malta avanalisas /a | | |
| AC AC | | | | | | 2 | Very proud | Sehr stolz | Très fier∙ère Plutôt fier∙ère | Molto orgoglioso/a | | |
| AC AC | | | | | | 3 | Somewhat proud Not very proud | Etwas stolz Nicht sehr stolz | Pas très fier-ère | Piuttosto orgoglioso/a Non molto orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | 4 | Not proud at all | Überhaupt nicht stolz | Pas du tout fier-ère | Per niente orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| Question | 2013 (CH: NI4f; | N5d | NIC5d | Single | | | low proud are you of [COUNTRY] in each of the | | À quel point êtes-vous fier-ère de la Suisse dans | | | |
| | V: : Q4f) | | | choice | | | ollowing? | den folgenden Punkt? | le domaine suivant ? | seguente aspetto? | | |
| | | | | | | | ts achievements in sports | Auf ihre sportlichen Erfolge | Ses réussites en sport | I suoi successi sportivi | | _ |
| Label AC | | | | | | 1 ' | How proud is R of: achievements in sports Very proud | Sehr stolz | Très fier∙ère | Molto orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | 2 | Somewhat proud | Etwas stolz | Plutôt fier-ère | Piuttosto orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | 3 | Not very proud | Nicht sehr stolz | Pas très fier-ère | Non molto orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | 4 | Not proud at all | Überhaupt nicht stolz | Pas du tout fier-ère | Per niente orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| Question | 2013 (CH: NI4g; | N5e | NIC5e | Single | | H | low proud are you of [COUNTRY] in each of the | Wie stolz sind Sie auf die Schweiz in Bezug auf | À quel point êtes-vous fier-ère de la Suisse dans | Quanto è orgoglioso/a della Svizzera rispetto al | | |
| | V: : Q4g) | | | choice | | | ollowing? | den folgenden Punkt? | le domaine suivant ? | seguente aspetto? | | |
| | | | | | | | ts achievements in the arts and literature | Auf ihre Leistungen in Literatur und Kunst | Ses réussites dans les arts et la littérature | Le sue produzioni artistiche e letterarie | | _ |
| Label | | | | | | | How proud is R of: achievements in the arts and | | T > C > | Markey and Provide | | |
| AC AC | | | | | | 2 | Very proud Somewhat proud | Sehr stolz Etwas stolz | Très fier∙ère Plutôt fier∙ère | Molto orgoglioso/a Piuttosto orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | 2 | Not very proud | Nicht sehr stolz | Pas très fier-ère | Non molto orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | 4 | Not proud at all | Überhaupt nicht stolz | Pas du tout fier-ère | Per niente orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| Question | 2013 (CH: NI4i; V: : Q4i) | N5f | NIC5f | Single choice | | | How proud are you of [COUNTRY] in each of the ollowing? | Wie stolz sind Sie auf die Schweiz in Bezug auf den folgenden Punkt? | À quel point êtes-vous fier-ère de la Suisse dans le domaine suivant ? | Quanto è orgoglioso/a della Svizzera rispetto al seguente aspetto? | | |
| | | | | | | i | ts history | Auf die Geschichte der Schweiz | Son histoire | La sua storia | | |
| abel | | | | | | F | How proud is R of: its history | | | | | |
| AC | | | | | | 1 | Very proud | Sehr stolz | Très fier-ère | Molto orgoglioso/a | | |
| AC | | | | | | 2 | Somewhat proud | Etwas stolz | Plutôt fier-ère | Piuttosto orgoglioso/a | | |
| AC AC | | | | | | 4 | Not very proud Not proud at all | Nicht sehr stolz Überhaupt nicht stolz | Pas très fier·ère Pas du tout fier·ère | Non molto orgoglioso/a Per niente orgoglioso/a | | |
| AC AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| ntroductio | on | | | | | _ | Now we would like to ask a few questions about | | Nous souhaiterions à présent vous poser | Ora vorremmo farle alcune domande sui | | |
| | _ | | | | | | elations between [COUNTRY] and other | Beziehung der Schweiz zu anderen Ländern | quelques questions sur les relations entre la | rapporti tra la Svizzera e gli altri Paesi. | | |
| _ | | | | | | | countries. | stellen. | Suisse et les autres pays. | | | _ |
| Question | | N6a | NIC6a | Single | | | How much do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie den folgenden Aussagen | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con le | | |
| | V: : Q5a) | | | choice | | | ollowing statements? COUNTRY] should limit the import of foreign | zu oder lehnen Sie diese ab? Die Schweiz sollte die Einfuhr ausländischer | désaccord avec les affirmations suivantes ? | seguenti affermazioni? s La Svizzera dovrebbe limitare le importazioni di | | |
| | | | | | | F. | products in order to protect its national economy. | Produkte einschränken, um die einheimische Wirtschaft zu schützen. | · | e. prodotti esteri per proteggere la sua economia nazionale. | | |
| Label | | | | | | | economy. Agree/Disagree: Switzerland should limit import | | | nuzionale. | | _ |
| AC | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| AC | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| AC | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| AC | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| AC | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| AC . | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | paper | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of pa version compar web (and other deviations) |
|-------------------|---|-------|------------------------|------------------|--------|-------------|---|--|--|---|---|---|
| | | N6b | NIC6b | Single choice | | f F i | How much do you agree or disagree with the following statement? For certain problems, like environment pollution international bodies should have the right to enforce solutions. | Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? , Bei bestimmten Problemen, wie zum Beispiel bei der Umweltverschmutzung, sollten internationale Instanzen das Recht haben, Massnahmen durchzusetzen. | désaccord avec l'affirmation suivante ? | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Per alcuni problemi, come l'inquinamento ambientale, gli organismi internazionali dovrebbero avere il diritto di imporre delle soluzioni. | | |
| abel | | | | | | , | Agree/Disagree: For certain problems, internation | | solutions. | JoidLoim | | _ |
| C | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| C | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord | D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| .c .c | | | | | | 4 | Neither agree nor disagree Disagree | Weder noch Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| .c | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| C | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| uestion | 2013 (CH: NI5c; | N6c | NIC6c | Single | | ŀ | How much do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| | V: : Q5c) | | | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | | [COUNTRY] should follow its own interests, even | | La Suisse doit poursuivre ses propres intérêts, | La Svizzera deve perseguire i propri interessi, | | |
| | | | | | | i | if this leads to conflicts with other nations. | verfolgen, selbst wenn dies zu Konflikten mit anderen Staaten führt. | même si cela conduit à des conflits avec d'autres pays. | anche se ciò può generare dei conflitti con altri Paesi. | | |
| ibel | | | | | | , | Agree/Disagree: Switzerland should follow own | | pu ₁ 5. | . 465 | | |
| С | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| .c | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| .c | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| C C | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab Lehne stark ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo Totalmente in disaccordo | | |
| C | | | | | | -1 | Strongly disagree Can't choose | Kann ich nicht sagen | Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| | 2013 (CH: NI5d; | N6d | NIC6d | Single | | | How much do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | _ |
| | V: : Q5d) | | | choice | | f | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | F | Foreigners should not be allowed to buy land in | Ausländerinnen und Ausländern sollte es nicht | Les étrangers-ères ne devraient pas être | Agli stranieri / alle straniere non dovrebbe essere | | |
| | | | | | | [| [COUNTRY]. | erlaubt sein, in der Schweiz Land zu kaufen. | autorisé·e·s à acheter du terrain en Suisse. | consentito acquistare terreni in Svizzera. | | |
| abel | | | | | | | Agree/Disagree: Foreigners should not be allowe | ed to huy land | | | | _ |
| C | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| .c | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| C | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| C | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| .c .c | | | | | | -1 | Strongly disagree Can't choose | Lehne stark ab Kann ich nicht sagen | Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir | Totalmente in disaccordo Non saprei | | |
| | 2013 (CH: NI5e; | N6e | NIC6e | Single | | | How much do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | _ |
| | V: : Q5e) | | | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | | | Das Schweizer Fernsehen sollte schweizerischen | La télévision suisse doit donner la priorité aux | La televisione svizzera dovrebbe dare la priorità a | | |
| | | | | | | [| [COUNTRY] films and programs. | Filmen und Programmen den Vorrang geben. | films et programmes suisses. | film e programmi svizzeri. | | |
| bel | | | | | | | Agree/Disagree: Switzerland's television should | give preference to Swiss films and programs | | | | _ |
| 2 | | | | | | 1 ′ | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| : | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| 2 | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| 2 | | | | | | 5 -1 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| | 2013 (CH: NI6a; | N6f | NIC6f | Single | | | Can't choose How much do you agree or disagree with the | Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | Je ne peux pas choisir | Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | _ |
| | V: : Q6a) | NOI | NICOI | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | , | | | | | | Large international companies are doing more | Multinationale Grosskonzerne fügen den lokal | Les grandes compagnies multinationales causent | | | |
| | | | | | | ā | and more damage to local businesses in | tätigen Firmen in der Schweiz immer mehr | de plus en plus de dommages à l'économie locale | e danneggiando sempre più le imprese locali | | |
| | | | | | | | [COUNTRY]. | Schaden zu. | en Suisse. | svizzere. | | _ |
| bel | | | | | | 1 | Agree/Disagree: Large international companies | damage local businesses Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| | | | | | | 2 | Strongly agree Agree | Stimme stark zu Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| 2 | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| 2 | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| .C | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| C | | | | | | 7 | There are different opinions about immigrants | Die Meinungen über die Zuwanderinnen und | Les avis divergent à propos des migrantes et | Vi sono opinioni diverse sugli immigrati / sulle | | |
| .C ntroduction | '- | | | | | | | | | | | |
| | <u>'</u> _ | | | | | | from other countries living in [COUNTRY]. (By | Zuwanderer, die in der Schweiz leben, gehen | migrants qui vivent en Suisse. Par "migrant·e·s" | immigrate che vivono in Svizzera. Per | | |
| | <u>'-</u> | | | | | | "immigrants" we mean people who come to | auseinander. Unter «Zuwanderinnen und | nous entendons les personnes d'autres | "immigrati/e" si intendono le persone | | |
| | '- | | | | | | | | | | | |

| Field | Repeated ISSP Name items, year pape (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | er Dataset | ** | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference version co web (and deviations |
|----------|---|------------|---------------------------------------|--------|----------|---|---|--|--|---|--|
| | dataset) | NICZ- | Cinala | | 11. | | of Milesten et al. at a fall and a Access | Dans mindle second the control discount of the control of the cont | In che misura è d'accordo o in disaccordo con le | | |
| uestion | 2013 (CH: NI9a; N7a V:: Q9a) | NIC7a | Single choice | | | ow much do you agree or disagree with each o e following statements? | of Wie stark stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder lehnen Sie diese ab? | Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec les affirmations suivantes ? | in che misura e d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni? | | |
| | 430, | | citorec | | | migrants increase crime rates. | Zuwanderinnen und Zuwanderer treiben die | | . Gli immigrati / le immigrate fanno aumentare il | | |
| | | | | | | | Kriminalitätsrate in die Höhe. | <u> </u> | tasso di criminalità. | | |
| bel | | | | | Ag | ree/Disagree: Immigrants increase crime rat | es | | | | |
| 2 | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| C | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| C | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| C C | | | | | 5 | Disagree Strongly disagree | Lehne ab Lehne stark ab | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord | In disaccordo Totalmente in disaccordo | | |
| C | | | | | -1 | Strongly disagree Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| uestion | 2013 (CH: NI9b; N7b | NIC7b | Single | | | | of Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | _ |
| | V: : Q9b) | | choice | | | e following statements? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | _ |] Zuwanderinnen und Zuwanderer sind generell | Les migrant-e-s sont généralement un facteur | In generale gli immigrati / le immigrate sono una | | |
| | | | | | ec | onomy. | gut für die Schweizer Wirtschaft. | positif pour l'économie suisse. | risorsa per l'economia svizzera. | | |
| ibel | | | | | Ag | ree/Disagree: Immigrants generally good for | r economy | | | | |
| С | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| C | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| C | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| c c | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| C. | | | | | 5 -1 | Strongly disagree Can't choose | Lehne stark ab Kann ich nicht sagen | Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir | Totalmente in disaccordo Non saprei | | |
| - | 2013 (CH: NI9c; N7c | NIC7c | Single | | | | of Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| ,000.011 | V: : Q9c) | | choice | | | e following statements? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | , | | | | | migrants take jobs away from people who | Zuwanderinnen und Zuwanderer nehmen jenen | | _ | | |
| | | | | | | ere born in [COUNTRY]. | Menschen, die in der Schweiz geboren wurden, | | lavoro alle persone nate in Svizzera. | | |
| | | | | | | | die Arbeit weg. | | | | |
| ibel | | | | | Ag | ree/Disagree: Immigrants take jobs away fro | om people born in Switzerland | | | | |
| C | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| С | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| .c | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| C | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| .c .c | | | | | 5 -1 | Strongly disagree Can't choose | Lehne stark ab Kann ich nicht sagen | Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir | Totalmente in disaccordo Non saprei | | |
| uestion | 2013 (CH: NI9d; N7d | NIC7d | Single | | | | of Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | _ |
| uestion | V:: Q9d) | Nic/u | choice | | | e following statements? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | , | | | | | _ | Zuwanderinnen und Zuwanderer beleben die | Les migrant-e-s enrichissent la société suisse en | Gli immigrati / le immigrate migliorano la società | | |
| | | | | | | ciety by bringing new ideas and cultures. | Schweizer Gesellschaft, indem sie neue Ideen | amenant de nouvelles idées et cultures. | svizzera grazie all'apporto di nuove idee e | | |
| | | | | | | | und andere Kulturen mitbringen. | | culture. | | |
| abel | | | | | Ag | ree/Disagree: Immigrants improve society by | y bringing in new ideas and cultures | | | | |
| .C | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| C | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| С | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| .c | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| .c | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| uestion | NEW Q7e N7e | NIC7e | Cinglo | | -1 u | Can't choose | Kann ich nicht sagen of Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| uestion | NEW Q/E IN/E | NIC/e | Single choice | | | | of Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni? | | |
| | | | critice | | | e following statements? ople born in [COUNTRY] should be given | Menschen, die in der Schweiz geboren wurden, | Les personnes nées en Suisse devraient avoir la | Le persone nate in Svizzera dovrebbero avere la | | |
| | | | | | | eference over immigrants when it comes to | sollten in Sachen Arbeitsplätze, Wohnraum oder | | precedenza sugli immigrati / sulle immigrate in | | |
| | | | | | | os, housing, or health care. | Gesundheitsversorgung Vorrang haben | de logement ou de santé. | materia di lavoro, alloggio e assistenza sanitaria. | | |
| | | | | | , | , | gegenüber Zuwanderinnen und Zuwanderern. | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| bel | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | Ag | ree/Disagree: Immigrants generally good for | r economy | | | | |
| С | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| С | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| C | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| С | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| C | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| C | 2013 (CH: NI10; N8 | NIC8 | Single | | -1 Dr | Can't choose you think the number of immigrants to | Kann ich nicht sagen Finden Sie, die Zahl der Zuwanderinnen und | Je ne peux pas choisir | Non saprei Ritiene che attualmente il numero di immigrati/e | | |
| uestion | V::Q10) | INICS | choice | | | OUNTRY] nowadays should be | Zuwanderer in der Schweiz sollte heutzutage? | Pensez-vous que le nombre de migrant·e·s en Suisse de nos jours devrait…? | in Svizzera debba? | | |
| bel | | | | | Nı | ımber of immigrants to Switzerland should in | crease | | | | _ |
| | | | | | 1 | increased a lot | Stark erhöht werden | Beaucoup augmenter | Aumentare molto | | |
| C. | | | | | 2 | increased a little | Leicht erhöht werden | Un peu augmenter | Aumentare un po' | | |
| iC iC | | | | | | | | | | | |
| | | | | | 3 | remain the same as it is | Auf dem aktuellen Stand bleiben | Rester au même niveau qu'aujourd'hui | Restare invariato | | |

| Field | Repeated ISSP Name items, year pape (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | er Dataset | Туре | Filter Value | e Original (Source question) | DE | FR | ιτ | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) |
|------------------|---|------------|------------------|---------------------------------------|--|--|---|---|---|
| AC . | dataset) | | | 5 | reduced a lot? | Stark verringert werden | Beaucoup diminuer | Diminuire molto | |
| C | | | a | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | |
| uestion | | NIC9 | Single | | Which of these statements about immigrants | Welche dieser Aussagen über Zuwanderinnen | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Quale delle seguenti affermazioni sugli immigrati | |
| | V: : Q11) | | choice | | comes closest to your view: | und Zuwanderer entspricht Ihrer Ansicht am ehesten? | se rapproche le plus de votre point de vue? | / sulle immigrate rispecchia maggiormente il Suo | |
| oel | | | | | Immigrants should retain culture of origin vs. add | | | punto di vista? | |
| Jei | | | | 1 | Immigrants should retain their culture of | Zugewanderte sollten ihre ursprüngliche | Les migrant·e·s devraient conserver leur | Gli immigrati dovrebbero mantenere la | |
| | | | | = | origin and not adopt [COUNTRY's] culture. | Kultur beibehalten und nicht die | culture d'origine et ne pas adopter la | propria cultura di origine e non adottare | |
| | | | | | | Schweizer Kultur übernehmen. | culture suisse. | quella svizzera. | |
| : | | | | 2 | Immigrants should retain their culture of | Zugewanderte sollten ihre ursprüngliche | Les migrant·e·s devraient conserver leur | Gli immigrati dovrebbero mantenere la | |
| | | | | | origin and also adopt [COUNTRY's] culture. | Kultur beibehalten, aber auch die | culture d'origine et adopter parallèlement | propria cultura di origine e adottare anche | |
| | | | | | | Schweizer Kultur übernehmen. | la culture suisse. | quella svizzera. | |
| 2 | | | | 3 | Immigrants should give up their culture of | | Les migrant-e-s devraient renoncer à leur | Gli immigrati dovrebbero rinunciare alla | |
| | | | | | origin and adopt [COUNTRY's] culture. | Kultur aufgeben und die Schweizer Kultur | culture d'origine et adopter la culture | propria cultura di origine e adottare quella | |
| _ | | | | _ | C. Italy | übernehmen. | suisse. | svizzera. | |
| | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | |
| troductio | on_ | | | | The following questions are about citizenship. | Bei den folgenden Fragen geht es darum, was | Les questions suivantes portent sur la | Ora passiamo al tema della cittadinanza. | |
| | | | | | | eine gute Bürgerin oder einen guten Bürger ausmacht. | citoyenneté. | | |
| estion | 2014 (CH: CZ2; N10 | NIC10 | Single | | There are different oninions as to what it takes to | | Les avis divergent sur ce qu'il faut faire pour être | Vi sono oninioni divergenti riguardo alle qualità | |
| icstiUII | V: Q2) | NICIO | choice | | be a good citizen. As far as you are concerned | | une bonne citoyenne ou un bon citoyen. De votre | | |
| | | | 2.10100 | | | Bürger zu sein. Wie wichtig finden Sie persönlich | | buona cittadina. Qual è per Lei l'importanza del | |
| | | | | | all important and 7 is very important, how | die folgenden Punkte? | accordez-vous aux points suivants ? | seguente aspetto? | |
| | | | | | important is it: | Nie zu versuchen, Steuern zu hinterziehen | Ne jamais tenter de frauder le fisc | Non cercare mai di evadere le imposte | |
| | | | | | Never to try to evade taxes. | · | | · | |
| | | | | | | | | | |
| bel | | | | | To be a good citizen: Never try to evade taxes | | | | |
| 2 | | | | 1 | Not at all important | 1 Überhaupt nicht wichtig | 1 Pas important du tout | 1 Per niente importante | |
| | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | |
| | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | |
| | | | | 4 | 4 5 | 4 | 4 | 4 | |
| | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | |
| 0 | | | | 7 | Very important | 7 Sehr wichtig | 7 Très important | 7 Molto importante | |
| | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | |
| uestion | 2014 (CH: CZ3; N11 | NIC11 | Single | | How important do you think is the following for | Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um | | Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto | |
| | V: Q3) | | choice | | being a good citizen: | eine gute Bürgerin oder ein guter Bürger zu sein? | suivant pour être une bonne citoyenne ou un bon | per essere un buon cittadino / una buona | |
| | | | | | Always to obey laws and regulations. | Sich immer an die Gesetze und Vorschriften zu | citoyen ? | cittadina? | |
| | | | | | | halten | Toujours obéir aux lois et aux règlements | Rispettare sempre leggi e regolamenti | |
| | | | | | | | | | |
| bel | | | | _ | To be a good citizen: Always obey laws | 4. Observation of the Color | 4 Decimanded I II I | 4. Denniente immediate | |
| | | | | 1 | Not at all important 2 | 1 Überhaupt nicht wichtig 2 | 1 Pas important du tout | 1 Per niente importante | |
| | | | | | | 2 | 2 | 2 | |
| | | | | 2 | 3 | 3 | | , | |
| | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 1 | |
| | | | | 3 4 5 | 3 4 5 | 3 4 5 | 3 4 5 | 4 | |
| 0 0 0 0 | | | | 3 4 5 | 3 4 5 | 3 4 5 6 | 3 4 5 | 4 5 | |
| | | | | 3 4 5 6 7 | 3 4 5 6 Very important | 3 4 5 6 7 Sehr wichtig | 3 4 5 6 7 Très important | 4 5 6 7 Molto importante | |
| | | | | 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 | | · | · | |
| | 2014 (CH: CZ4; N12 | NIC12 | Single | 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 Very important Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | 4 5 6 7 Molto importante Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto | |
| | 2014 (CH: CZ4; N12 V: Q4) | NIC12 | Single choice | 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 Very important Can't choose | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um | Je ne peux pas choisir | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto | |
| | | NIC12 | - | 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 Very important Can't choose How important do you think is the following for | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um | Je ne peux pas choisir Quelle est pour vous l'importance du point | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto | |
| | | NIC12 | - | 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 Very important Can't choose How important do you think is the following for being a good citizen: | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um eine gute Bürgerin oder ein guter Bürger zu sein? | Je ne peux pas choisir Quelle est pour vous l'importance du point suivant pour être une bonne citoyenne ou un bon citoyen ? | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto per essere un buon cittadino / una buona | |
| uestion | | NIC12 | - | 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 Very important Can't choose How important do you think is the following for being a good citizen: To keep watch on the actions of government. | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um eine gute Bürgerin oder ein guter Bürger zu sein? Immer genau zu verfolgen, was die Regierung macht | Je ne peux pas choisir Quelle est pour vous l'importance du point suivant pour être une bonne citoyenne ou un bon citoyen? | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto per essere un buon cittadino / una buona cittadina? | |
| estion | | NIC12 | - | 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 Very important Can't choose How important do you think is the following for being a good citizen: To keep watch on the actions of government. To be a good citizen: Keep watch on the actions of | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um eine gute Bürgerin oder ein guter Bürger zu sein? Immer genau zu verfolgen, was die Regierung macht f government | Je ne peux pas choisir Quelle est pour vous l'importance du point suivant pour être une bonne citoyenne ou un bon citoyen ? Se tenir au courant des actions du gouvernement | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto per essere un buon cittadino / una buona cittadina? Tenersi sempre aggiornati su ciò che fa il governo | |
| uestion | | NIC12 | - | 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 6 Very important Can't choose How important do you think is the following for being a good citizen: To keep watch on the actions of government. To be a good citizen: Keep watch on the actions of Not at all important | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um eine gute Bürgerin oder ein guter Bürger zu sein? Immer genau zu verfolgen, was die Regierung macht f government 1 Überhaupt nicht wichtig | Je ne peux pas choisir Quelle est pour vous l'importance du point suivant pour être une bonne citoyenne ou un bon citoyen? | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto per essere un buon cittadino / una buona cittadina? Tenersi sempre aggiornati su ciò che fa il governo 1 Per niente importante | |
| uestion | | NIC12 | - | 1 2 2 | 4 5 6 6 Very important Can't choose How important do you think is the following for being a good citizen: To keep watch on the actions of government. To be a good citizen: Keep watch on the actions of Not at all important 2 | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um eine gute Bürgerin oder ein guter Bürger zu sein? Immer genau zu verfolgen, was die Regierung macht f government Überhaupt nicht wichtig 2 | Je ne peux pas choisir Quelle est pour vous l'importance du point suivant pour être une bonne citoyenne ou un bon citoyen ? Se tenir au courant des actions du gouvernement | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto per essere un buon cittadino / una buona cittadina? Tenersi sempre aggiornati su ciò che fa il governo 1 Per niente importante 2 | |
| ibel | | NIC12 | - | 1 2 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 6 Very important Can't choose How important do you think is the following for being a good citizen: To keep watch on the actions of government. To be a good citizen: Keep watch on the actions of Not at all important 2 3 | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um eine gute Bürgerin oder ein guter Bürger zu sein? Immer genau zu verfolgen, was die Regierung macht f government 1 Überhaupt nicht wichtig | Je ne peux pas choisir Quelle est pour vous l'importance du point suivant pour être une bonne citoyenne ou un bon citoyen ? Se tenir au courant des actions du gouvernement | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto per essere un buon cittadino / una buona cittadina? Tenersi sempre aggiornati su ciò che fa il governo 1 Per niente importante | |
| uestion | | NIC12 | - | 1 2 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 Very important Can't choose How important do you think is the following for being a good citizen: To keep watch on the actions of government. To be a good citizen: Keep watch on the actions of Not at all important 2 3 4 | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um eine gute Bürgerin oder ein guter Bürger zu sein? Immer genau zu verfolgen, was die Regierung macht f government Überhaupt nicht wichtig 2 | Je ne peux pas choisir Quelle est pour vous l'importance du point suivant pour être une bonne citoyenne ou un bon citoyen ? Se tenir au courant des actions du gouvernement | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto per essere un buon cittadino / una buona cittadina? Tenersi sempre aggiornati su ciò che fa il governo 1 Per niente importante 2 | |
| uestion | | NIC12 | - | 1 2 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 6 Very important Can't choose How important do you think is the following for being a good citizen: To keep watch on the actions of government. To be a good citizen: Keep watch on the actions of Not at all important 2 3 4 5 | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um eine gute Bürgerin oder ein guter Bürger zu sein? Immer genau zu verfolgen, was die Regierung macht f government Überhaupt nicht wichtig 2 | Je ne peux pas choisir Quelle est pour vous l'importance du point suivant pour être une bonne citoyenne ou un bon citoyen ? Se tenir au courant des actions du gouvernement | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto per essere un buon cittadino / una buona cittadina? Tenersi sempre aggiornati su ciò che fa il governo 1 Per niente importante 2 | |
| uestion | | NIC12 | - | 1 2 3 4 5 6 7 -1 | 4 5 6 Very important Can't choose How important do you think is the following for being a good citizen: To keep watch on the actions of government. To be a good citizen: Keep watch on the actions of Not at all important 2 3 4 | Kann ich nicht sagen Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um eine gute Bürgerin oder ein guter Bürger zu sein? Immer genau zu verfolgen, was die Regierung macht f government Überhaupt nicht wichtig 2 | Je ne peux pas choisir Quelle est pour vous l'importance du point suivant pour être une bonne citoyenne ou un bon citoyen ? Se tenir au courant des actions du gouvernement | Non saprei Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto per essere un buon cittadino / una buona cittadina? Tenersi sempre aggiornati su ciò che fa il governo 1 Per niente importante 2 | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | paper | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of pape version compared web (and other deviations) |
|--------------------|---|-------|------------------------|------------------|--------|---------------|---|---|---|---|---|---|
| | | N13 | NIC13 | Single choice | | | being a good citizen | | ? suivant pour être une bonne citoyenne ou un b | | | |
| | | | | | | | To help people in [COUNTRY] who are worse off | | citoyen ? Aider des personnes en Suisse qui sont plus | cittadina? | | |
| | | | | | | | than yourself. | nicht so gut geht wie einem selber | défavorisées que soi | Aiutare le persone in Svizzera che si trovano in una condizione sociale o economica peggiore | | |
| | | | | | | | | | aciavorisces que soi | della Sua | | |
| Label | | | | | | | To be a good citizen: Help people in Switzerland | who are worse off | | | | |
| AC | | | | | | 1 | Not at all important | 1 Überhaupt nicht wichtig | 1 Pas important du tout | 1 Per niente importante | | |
| AC | | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| AC AC | | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| AC | | | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | | |
| AC | | | | | | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | |
| AC | | | | | | 7 | Very important | 7 Sehr wichtig | 7 Très important | 7 Molto importante | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| Question | 2004 (CH: | N14 | NIC14 | Single | | | How important do you think is the following for | Wie wichtig finden Sie den folgenden Punkt, um | Quelle est pour vous l'importance du point | Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto | | |
| | C1_10; V: Q10) | | | choice | | | being a good citizen | | ? suivant pour être une bonne citoyenne ou un b | | | |
| | | | | | | | | Bereit zu sein, in schwierigen Zeiten in der Arme | | cittadina? | | |
| | | | | | | | need. | zu dienen | Être prêt-e à servir dans l'armée en cas de | Essere disposto/a a servire nell'esercito in caso di | | |
| Label | | | | | | | Willing to serve in the military | | nécessité | bisogno | | _ |
| AC | | | | | | 1 | Not at all important | 1 Überhaupt nicht wichtig | 1 Pas important du tout | 1 Per niente importante | | |
| AC | | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| AC | | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| AC | | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | | |
| AC | | | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | | |
| AC | | | | | | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | |
| AC | | | | | | 7 | Very important | 7 Sehr wichtig | 7 Très important | 7 Molto importante | | |
| AC Introduction | n | | | | | -1 | Can't choose The following questions are about democracy. | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir t Les questions qui vont suivre ont pour objet la | Non saprei Le domande che seguono riguardano la | | |
| iiiti oductioi | "_ | | | | | | The following questions are about democracy. | demThema Demokratie. | démocratie. | democrazia. | | |
| Question | 2014 (CH: CZ58; | N15 | NIC15 | Single | | | On the whole, on a scale of 0 to 10 where 0 is | | Globalement, comment la démocratie fonction | | | |
| | V: Q58) | | | choice | | | very poorly and 10 is very well. | Demokratie heute in der Schweiz? | t-elle en Suisse aujourd'hui ? | funzioni bene in Svizzera? | | |
| | | | | | | | How well does democracy work in [COUNTRY] | | | | | |
| Labal | | | | | | | today? | | | | | _ |
| Label AC | | | | | | 0 | Quality of democracy today Very poorly | 0 Sehr schlecht | 0 Très mal | 0 Molto male | | |
| AC | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| AC | | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| AC | | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| AC | | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | | |
| AC | | | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | | |
| AC | | | | | | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | |
| AC AC | | | | | | , | 7 8 | / | , | , | | |
| AC AC | | | | | | 9 | 8 | 8 | 9 | 9 | | |
| AC | | | | | | 10 | Very well | 10 Sehr gut | 10 Très bien | 10 Molto bene | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| Question | 2014 (CH: CZ59; | N16 | NIC16 | Single | | | On the whole, on a scale of 0 to 10 where 0 is | Und vor 10 Jahren? Wie gut hat die Demokratie | Et il y a dix ans? Comment la démocratie | E 10 anni fa? Ritiene che allora la democrazia | | |
| | V: Q59) | | | choice | | | very poorly and 10 is very well. | in der Schweiz damals funktioniert? | fonctionnait-elle en Suisse à ce moment-là ? | funzionasse bene in Svizzera? | | |
| | | | | | | | And what about 10 years ago? How well did | | | | | |
| Label | | | | | | | democracy work in [COUNTRY] then? | | | | | _ |
| Label AC | | | | | | 0 | Quality of democracy 10 years ago Very poorly | 0 Sehr schlecht | 0 Très mal | 0 Molto male | | |
| AC | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| AC | | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| AC | | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| AC | | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | | |
| AC | | | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | | |
| AC | | | | | | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | |
| AC | | | | | | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | | |
| | | | | | | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | | |
| | | | | | | | ^ | • | • | • | | |
| AC AC | | | | | | 9 | 9 Very well | 9 10 Sohr gut | 9 10 Très bion | 9 10 Molto hana | | |
| | | | | | | 9 10 -1 | 9 Very well Can't choose | 9 10 Sehr gut Kann ich nicht sagen | 9 10 Très bien Je ne peux pas choisir | 9 10 Molto bene Non saprei | | |

| Field | Repeated ISSP Namitems, year pap (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | er Dat | | . Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) |
|----------------|--|--------|------------------|----------|-------------|--|---|--|---|---|
| Question | dataset) 2014 (CH: CZ60; N17 V: Q60) | NIC17 | Single choice | | | On the whole, on a scale of 0 to 10 where 0 is very poorly and 10 is very well. And how about 10 years from now? How well do you think democracy will work in [COUNTRY] then? | Und in 10 Jahren? Wie gut wird die Demokrati Ihrer Meinung nach dann in der Schweiz of unktionieren? | e Et dans dix ans ? Comment pensez-vous que la démocratie fonctionnera en Suisse à ce moment là ? | | |
| Label | | | | | | Quality of democracy ten years from now | | | | |
| AC | | | | | 0 | Very poorly | 0 Sehr schlecht | 0 Très mal | 0 Molto male | |
| AC | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | |
| IC IC | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | |
| C | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | |
| C | | | | | 4 | 5 | 4 | 4 | 4 | |
| C | | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | |
| C | | | | | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | |
| C | | | | | 8 | 9 | 8 | γ 8 | γ 8 | |
| c | | | | | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | |
| .C | | | | | 10 | Very well | 10 Sehr gut | 10 Très bien | 10 Molto bene | |
| iC | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | |
| | 2014 (CH: CZ28; N18 | NIC18 | Single | | _ | There are different opinions about people's | | en Les avis divergent sur les droits des personnes | Vi sono opinioni divergenti riguardo ai diritti che | |
| | V: Q28) | | choice | | | how important is it: That all citizens have an adequate standard of | auseinander. Wie wichtig sind die folgenden Punkte? Dass alle Bürgerinnen und Bürger einen | dans une démocratie. Dans quelle mesure les points suivants sont-ils importants ? Que tou te-s les citoyen ne-s aient un niveau de vie correct. | spettano alle persone in una democrazia. Secondo Lei quanto è importante che tutti i cittadini e tutte le cittadine godano di un adeguato livello di vita? | |
| | | | | | | living. | angemessenen Lebensstandard haben. | | | |
| abel | | | | | | How important: adequate standard of living for | | | | |
| С | | | | | 1 | Not at all important | 1 Überhaupt nicht wichtig | 1 Pas important du tout | 1 Per niente importante | |
| C | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | |
| C | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | |
| C | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| C C | | | | | 5 | 5 | 6 | 5 | 5 | |
| C | | | | | 5 | 6 | 7 Sehr wichtig | ь 7 Très important | 7 Molto importante | |
| C. | | | | | -1 | Very important Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | |
| - | 2014 (CH: CZ29; N19 | NIC19 | Single | | | There are different opinions about people's | | en Les avis divergent sur les droits des personnes | Vi sono opinioni divergenti riguardo ai diritti che | |
| | V: Q29) | | choice | | | rights in a democracy. How important is it: | und Bürger in einer Demokratie gehen t auseinander. Wie wichtig ist der folgende Punl Dass die Behörden die Rechte von Minderheite respektieren und schützen. | dans une démocratie. Dans quelle mesure le ct? point suivant est-il important ? | spettano alle persone in una democrazia. Quanto è importante che | |
| abel C | | | | | 1 | How important: government respects minority r Not at all important | 1 Überhaupt nicht wichtig | 1 Pas important du tout | 1 Per niente importante | |
| .C | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | |
| С | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | |
| C | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| C | | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | |
| C C | | | | | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | |
| C r | | | | | / | Very important | 7 Sehr wichtig | 7 Très important | 7 Molto importante | |
| | 2014 (CH: CZ30; N20 | NIC20 | Single | | -1 | Can't choose There are different opinions about people's | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir en Les avis divergent sur les droits des personnes | Non saprei Vi sono opinioni divergenti riguardo ai diritti che | |
| (destion | V: Q30) | NICZO | choice | | | rights in a democracy. How important is it: That people be given more opportunities to participate in public decision-making. | und Bürger in einer Demokratie gehen auseinander. Wie wichtig ist der folgende Punl Dass die Menschen mehr Möglichkeiten erhalt an politischen Entscheidungsprozessen teilzunehmen. | dans une démocratie. Dans quelle mesure le ct? point suivant est-il important ? | spettano alle persone in una democrazia. Quanto è importante chealle persone siano concesse piu' possibilità di partecipare alle decisioni pubbliche? | |
| Label | | | | | | How important pooplei | to participate in public desiries assiste | | | |
| abel .C | | | | | 1 | How important: people are given opportunities | | 1. Doc important du taut | 1 Per piente importante | |
| .C | | | | | 2 | Not at all important 2 | 1 Überhaupt nicht wichtig 2 | 1 Pas important du tout | 1 Per niente importante | |
| | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 2 | |
| | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | |
| С | | | | | | | • | | | |
| c c | | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | |
| AC AC AC | | | | | 5 6 | 5 6 | 5 6 | 5 6 | 5 6 | |
| c c c | | | | | 5 6 7 | ~ | | 5 6 7 Très important | 5 6 7 Molto importante | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | paper | u Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of pap version compare web (and other deviations) |
|----------|---|-------|--------------------------|------------------|--------|---------|---|---|---|--|---|---|
| Question | 2014 (CH: CZ31; V: Q31) | N21 | NIC21 | Single choice | | | There are different opinions about people's rights in a democracy. How important is it: That citizens may engage in acts of civil disobedience when they oppose government actions. | Die Meinungen über die Rechte der Bürgerinnen und Bürger in einer Demokratie gehen auseinander. Wie wichtig ist der folgende Punkt? Dass Bürgerinnen und Bürger sich an Aktionen des zivilen Ungehorsams beteiligen können, wenn sie mit Handlungen der Regierung nicht einverstanden sind. | dans une démocratie. Dans quelle mesure le | | | |
| abel | | | | | | | How important: citizens engage in civil disobedie | nce when they oppose government actions | | | | |
| AC | | | | | | 1 | Not at all important | 1 Überhaupt nicht wichtig | 1 Pas important du tout | 1 Per niente importante | | |
| AC . | | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| AC . | | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| ıC . | | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | | |
| C | | | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | | |
| C C | | | | | | ნ 7 | 6 Very important | 6 7 Sehr wichtig | 6 7 Très important | 6 7 Molto importante | | |
| C | | | | | | / -1 | Can't choose | / Senr wichtig Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| uestion | NEW | N22 | NIC22 | Single | | | Thinking about the situation in [COUNTRY]. To | Denken Sie nun an die Situation in der Schweiz. | Si vous pensez à la situation en Suisse, dans | Se pensa alla situazione in Svizzera, in che misura | | |
| | | | | choice | | | what extent do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | è d'accordo o in disaccordo con la seguente | | |
| | | | | | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | affermazione? | | |
| | | | | | | | It should be the government's responsibility to | Es ist die Aufgabe des Staates, die | Il incombe au gouvernement de réduire les | È la responsabilità del governo ridurre le | | |
| | | | | | | | reduce income differences between the rich and | | écarts de revenu entre les riches et les pauvres. | differenze di reddito tra ricchi e poveri. | | |
| | | | | | | | the poor. | Reich zu verringern. | | | | |
| | | | | | | | [It should be the government's responsibility to | | | | | |
| | | | | | | | reduce income differences between the rich and | | | | | |
| abel | | | | | | | the poor = in bold] Agree/Disagree: Government responsible to redu | uce income differences between rich and noor | | | | _ |
| C. | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| C | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| C | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| С | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| С | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| C | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| Question | 2014 (CH: CZ44; | N23 | NIC23 | Single | | | In politics people sometimes talk of left and right | | A propos de politique, les gens parlent souvent | In politica di solito si parla di 'destra' e di | | |
| | V: Q44) | | | choice | | | Where would you place yourself on a scale from | | de droite et de gauche. Vous-même, où situeriez | | | |
| | | | | | | | 0 to 10 where 0 means the left and 10 means the | | vous votre position sur cette échelle ? | collocherebbe? | | |
| abel | | | | | | | right? Left-right orientation | einordnen? | | | | _ |
| C. | | | | | | 0 | Left | 0 Links | 0 Gauche | 0 Sinistra | | |
| c | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| C | | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| c | | | | | | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| c | | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | | |
| С | | | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | | |
| С | | | | | | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | | |
| С | | | | | | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | | |
| С | | | | | | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | | |
| 2 | | | | | | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | | |
| С | | | | | | 10 | Right | 10 Rechts | 10 Droite | 10 Destra | | |
| <u>C</u> | 2011/01: 272 | NO | NICOA | 61 ! | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| uestion | 2014 (CH: CZ37; | N24 | NIC24 | Single | | | | Wie stark stimmen Sie den folgenden Aussagen | Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | In che misura è d'accordo o in disaccordo con le | | |
| | V: Q37) | | | choice | | | following statements? | zu oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec les affirmations suivantes ? | seguenti affermazioni? | | |
| | | | | | | | People like me don't have any say about what the government does. | Menschen wie ich haben zu dem, was die Regierung macht, nichts zu sagen. | ce que fait le gouvernement. | r Persone come me non hanno voce in capitolo per quanto riguarda le attività del governo. | | |
| bel | | | | | | | People have no say about what government does | | ce que fait le gouverneillent. | quanto riguarda le attività dei governo. | | _ |
| 2 | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| 2 | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| 2 | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| С | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| С | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| uestion | 2014 (CH: CZ38; | N25 | NIC25 | Single | | | To what extent do you agree or disagree with the | · Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| | V: Q38) | | | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | | I don't think the government cares much what | Ich glaube nicht, dass sich die Regierung wirklich | | Non penso che al governo importi molto del | | |
| | | | | | | | people like me think. | darum kümmert, was Menschen wie ich denken. | | parere di persone come me. | | |
| | | | | | | | | | moi. | | | |
| oel | | | | | | | Government does not care about people's ideas | | | | | |
| | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| | | | | | | | | | | | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of p version compa web (and othe deviations) |
|-------------|---|----------------------------|------------------------|------------------|--------|-------|--|--|---|---|---|--|
| С | dataset) | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| c | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| 2 | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| estion | 2014 (CH: CZ56; | N26 | NIC26 | Single | | | | ow Wenn Sie an die öffentliche Verwaltung in der | Si vous pensez à l'administration publique en | Secondo Lei, quanto si impegna la pubblica | | |
| | V: Q56) | | | choice | | C | committed is it to serve the people? | Schweiz denken, wie engagiert setzt sich diese dafür ein, den Menschen zu dienen? | Suisse, comment évaluez-vous son dévouement au service de la population ? | amministrazione in Svizzera per essere al servizio dei cittadini / delle cittadine? | | |
| el | | | | | | | Public service in Switzerland: how committed | | au service de la population : | dei cittadini / delle cittadine: | | _ |
| | | | | | | 1 | Very committed | Sehr engagiert | Très dévouée au service de la population | S'impegna molto | | |
| | | | | | | 2 | Somewhat committed | Etwas engagiert | Assez dévouée au service de la population | | | |
| | | | | | | 3 | Not very committed | Nicht sehr engagiert | Peu dévouée au service de la population | Non s'impegna molto | | |
| | | | | | | 4 | Not at all committed | Überhaupt nicht engagiert | Pas du tout dévouée au service de la | Non s'impegna affatto | | |
| | | | | | | | | | population | | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| estion | 2014 (CH: CZ57; | N27 | NIC27 | Single | | | | the Wie verbreitet denken Sie ist Korruption in der | Dans quelle mesure pensez-vous que la | Ritiene che la corruzione sia molto diffusa nella | | |
| | V: Q57) | | | choice | | F | oublic service in [COUNTRY]? | öffentlichen Verwaltung in der Schweiz? | corruption est répandue dans l'administration | pubblica amministrazione in Svizzera? | | |
| el | | | | | | | Public service in Switzerland: how widespread | Lis corruption | publique en Suisse ? | | | _ |
| | | | | | | 1 ' | Hardly anyone is involved | Kaum jemand ist daran beteiligt | Pratiquement personne n'est corrompu | Quasi nessuno è coinvolto | | |
| : | | | | | | 2 | A small number of people are involved | | Un petit nombre de personnes est | Riguarda solo un piccolo numero di | | |
| | | | | | | | | | corrompu | persone | | |
| : | | | | | | 3 | A moderate number of people are | Einige sind daran beteiligt | Un nombre modéré de personnes est | Riguarda un certo numero di persone | | |
| | | | | | | | involved | | corrompu | | | |
| | | | | | | 4 | A lot of people are involved | Viele sind daran beteiligt | Beaucoup de personnes sont corrompues | Riguarda molte persone | | |
| | | | | | | 5 | Almost everyone is involved | Fast alle sind daran beteiligt | Pratiquement tout le monde est corromp | | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| estion | NEW | N28 | NIC28 | Single | | | | the Wie stark stimmen Sie den folgenden Aussagen | Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | In che misura è d'accordo o in disaccordo con le | | |
| | | | | choice | | | following statements? | zu oder lehnen Sie diese ab? our Das Volk und nicht die Politikerinnen und | désaccord avec les affirmations suivantes ? C'est le peuple, et non les politicien·ne·s, qui | seguenti affermazioni? Le decisioni politiche più importanti dovrebbero | | |
| | | | | | | | nost important policy decisions. | Politiker sollte die zentralen politischen | devrait prendre les décisions politiques les plus | essere prese dal popolo e non dai politici. | | |
| | | | | | | ľ | most important poncy accisions. | Entscheidungen treffen. | importantes. | essere prese dai popolo e non dai ponde. | | |
| bel | | | | | | , | Agree/Disagree: People not politicians should | | F | | | |
| : | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| 2 | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| 3 | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| 2 | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| | NEW | NOO | NICOO | Cimple | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| uestion | NEW | N29 | NIC29 | Single choice | | | ollowing statement? | the Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? | | |
| | | | | critice | | | Politicians talk too much and take too little | Politikerinnen und Politiker reden zu viel und | Les politicien·ne·s parlent trop et n'agissent pas | I politici sono bravi a parole ma meno nei fatti. | | |
| | | | | | | | action. | handeln zu wenig. | assez. | i pontici sono bravi a parole ma meno nei ratti. | | |
| oel | | | | | | | Agree/Disagree: Politicians talk too much and | | | | | |
| | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| estion | NEW | N30 | NIC30 | Single | | | | the Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| | | | | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | | There is a conflict between the ordinary peopl | | | In Svizzera c'è un conflitto tra la gente comune e | | |
| | | | | | | ā | and those in power in [COUNTRY]. | gewöhnlichen Menschen und denen, die das | ordinaires et ceux qui ont du pouvoir. | coloro che hanno il potere. | | |
| | | | | | | | | Sagen haben. | | | | |
| oel | | | | | | , | Agree/Disagree: Conflict between the ordinary | v people and those in power | | | | _ |
| <i>J</i> C1 | | | | | | 1 ' | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| C | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| 2 | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| 2 | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| uestion | NEW | N31 | NIC31 | Single | | | | the Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| | | | | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | | Business leaders make their money at the | Die Wirtschafts- und Geschäftselite macht ihr | Les dirigeant·e·s économiques s'enrichissent au | I leader economici si arricchiscono a spese della | | |
| | | | | | | | expense of ordinary people. | Geld auf Kosten der gewöhnlichen Menschen. | détriment des gens ordinaires. | gente comune. | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | paper | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|-------------|---|-------|------------------------|--------|--------|--------|--|---|--|---|---|---|
| | dataset) | | | | | | | | | | | |
| AC AC | | | | | | 1 2 | Strongly agree | Stimme stark zu Stimme zu | Tout à fait d'accord Plutôt d'accord | Totalmente d'accordo D'accordo | | |
| AC | | | | | | 3 | Agree Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| AC | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| AC | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| Question | NEW | N32 | NIC32 | Single | | 7 | To what extent do you agree or disagree witl | h the Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | In che misura è d'accordo o in disaccordo con le | | |
| | | | | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguenti affermazione? | | |
| | | | | | | | | than Es ist besser, sich auf die Meinungen von | Il vaut mieux se fier à l'avis des expert·e·s qu'à | È meglio affidarsi alle opinioni degli esperti / | | |
| | | | | | | t | the experiences of ordinary people. | Expertinnen und Experten zu verlassen als auf die | l'expérience des gens ordinaires. | delle esperte che all'esperienza della gente | | |
| Labal | | | | | | | Agree/Disagree: Better to rely on experts tha | Erfahrungen von gewöhnlichen Menschen. | | comune. | | _ |
| Label AC | | | | | | 1 ' | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| AC | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| AC | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| AC | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| AC | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| Question | 2014 (CH: CZ21; | N33 | NIC33 | Single | | H | How often do you use the media, including | Wie oft informieren Sie sich in den Medien über | A quelle fréquence utilisez-vous les médias pour | Con che frequenza usa i media, inclusi la | | |
| | V: Q21) | | | choice | | | television, newspapers, radio, and the intern | | obtenir des nouvelles ou des informations | televisione, i giornali, la radio e Internet, per | | |
| | | | | | | t | to get political news or information? | gehören Fernsehen, Zeitungen, Radio und | politiques, que ce soit la télévision, les journaux, | informarsi e seguire l'attualità politica? | | |
| | | | | | | | | Internet. | la radio ou Internet ? | | | _ |
| Label AC | | | | | | , ' | How often: use media to get political news | Mohrmals pro Tag | Divelours fais par jour | Diù volto al giorno | | |
| AC AC | | | | | | 2 | Several times a day Once a day | Mehrmals pro Tag Einmal pro Tag | Plusieurs fois par jour Une fois par jour | Più volte al giorno Una volta al giorno | | |
| AC AC | | | | | | 3 | 5-6 days a week | 5-6 Mal in der Woche | 5-6 jours par semaine | 5 o 6 volte alla settimana | | |
| AC | | | | | | 4 | 3-4 days a week | 3-4 Mal in der Woche | 3-4 jours par semaine | 3 o 4 volte alla settimana | | |
| AC | | | | | | 5 | 1-2 days a week | 1-2 Mal in der Woche | 1-2 jours par semaine | 1 o 2 volte alla settimana | | |
| AC | | | | | | 6 | Less than 1 day a week | Weniger als 1 Mal in der Woche | Moins d'un jour par semaine | Meno di 1 volta alla settimana | | |
| AC | | | | | | 7 | Never | Nie | Jamais | Mai | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| Question | NEW | N34 | NIC34 | Single | | | | h the Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| | | | | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | | Media coverage about politics in [COUNTRY] biased. | is Die Berichterstattung über Politik ist in der Schweiz unausgewogen. | En Suisse, la couverture médiatique de la politique est biaisée. | I media in Svizzera trattano la politica in modo tendenzioso. | | |
| Label | | | | | | | biaseu. Agree/Disagree: Media coverage about Swis | | politique est biaisee. | tendenzioso. | | _ |
| AC | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| AC | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| AC | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| AC | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| AC | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| Question | 2014 (CH: CZ37; | N35 | NIC35 | Single | | | | y to Was denken Sie, wie oft würden Menschen | Dans quelle mesure diriez-vous que les gens | Secondo Lei, con che frequenza le persone | | |
| | V: Q47) | | | choice | | | | , and versuchen, Sie auszunutzen, wenn sie die | tenteraient de profiter de vous s'ils en avaient | cercherebbero di approfittare di Lei se ne | | |
| | | | | | | , | how often would they try to be fair? | fair verhalten? | l'occasion ou qu'ils tenteraient de rester corrects | cercherebbero di essere onesti con Lei? | | |
| Label | | | | | | | How often: People try to take advantage vs. | | • | Certificressero di essere offesti con Ecri | | |
| AC | | | | | | 1 | Try to take advantage almost all of the | | Ils tenteraient presque toujours de | Cercherebbero di approfittare di me quasi | | |
| | | | | | | | time | auszunutzen | profiter de moi | sempre | | |
| AC | | | | | | 2 | Try to take advantage most of the tim | e Meistens versuchen, mich auszunutzen | Ils tenteraient la plupart du temps de | Cercherebbero di approfittare di me il più | | |
| AC | | | | | | 3 | Try to be fair most of the time | Meistens versuchen, sich fair zu verhalten | profiter de moi Ils tenteraient la plupart du temps de | delle volte Cercherebbero di essere onesti con me il | | |
| AC | | | | | | 4 | Try to be fair almost all of the time | In fast allen Fällen versuchen, sich fair zu | rester corrects Ils tenteraient presque toujours de rester | più delle volte Cercherebbero di essere onesti con me | | |
| 4.0 | | | | | | 1 | Can't choose | verhalten | corrects | quasi sempre | | |
| AC | 2014 (CH: CZ38; | N26 | NIC36 | Single | | -1 | Generally speaking, would you say that peop | Kann ich nicht sagen ble Was meinen Sie ganz allgemein: Kann man | Je ne peux pas choisir D'une manière générale, diriez-vous qu'on peut | Non saprei Secondo Lei, in generale ci si può fidare della | | _ |
| Question | V: Q48) | 1430 | Wieso | choice | | ď | can be trusted or that you can't be too careful dealing with people? | ŭ ŭ | faire confiance aux gens ou qu'on doit être prudent e quand on a affaire aux autres ? | gente oppure bisogna essere prudenti quando si ha a che fare con la gente? | | |
| Label AC | | | | | | 1 | People can be trusted vs. one can't be too ca People can almost always be trusted | | On peut presque toujours faire confiance | Ci si può fidare quasi sempre della gente | | |
| AC | | | | | | 2 | People can usually be trusted | Man kann Menschen normalerweise | On peut généralement faire confiance aux | Di solito ci si può fidare della gente | | |
| AC | | | | | | 3 | You usually can't be too careful in dea | | autres On doit généralement être prudent-e | Di solito bisogna essere prudenti quando | | |
| | | | | | | | with people | genug sein im Umgang mit Menschen | quand on a affaire aux autres | si ha a che fare con la gente | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | Name in paper quest. | Variable i Dataset | | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of version com web (and ot deviations) |
|----------------|---|----------------------|-----------------------|--------|----------------------|---------|--|--|--|---|---|--|
| AC | uatasetj | | | | | 4 | You almost always can't be too careful in | Man kann fast nie vorsichtig genug sein im | | Bisogna quasi sempre essere prudenti | | |
| AC. | | | | | | -1 | dealing with people Can't choose | Umgang mit Menschen Kann ich nicht sagen | quand on a affaire aux autres Je ne peux pas choisir | quando si ha a che fare con la gente Non saprei | | |
| | 2013 (CH: NI14; | N37 | NIC37 | Single | | -1 | Are you a citizen of [COUNTRY]? | Sind Sie Schweizer Bürgerin oder Schweizer | Êtes-vous de nationalité suisse ? | Ha la nazionalità svizzera? | | _ |
| | V: Q14) | | | choice | | | | Bürger? | | | | _ |
| Label AC | | | | | | 1 | R: citizen of Switzerland Yes | Ja | Oui | Sì | | |
| AC | | | | | | 2 | No No | Nein | Non | No No | | |
| Section | | | | | | | ISSP optional items | - | • | | | |
| Question | 2013 (CH: | N38 | NIC38 | Single | lif answer "Nothing | 5 | How much have you heard or read about [the | Wie viel haben Sie über die Europäische Union | · | Quanto ha sentito parlare o ha letto a proposito | | |
| | NIO16; V: Q16) | | | choice | at all": GO directly | | European Union]? | (EU) gehört oder gelesen? | l'Union européenne ou lu des choses à son sujet | dell'Unione europea? | | |
| | | | | | to question NIC44 | | | | ? | | | |
| Label | | | | | | | How much heard/read about EU | | | | | _ |
| AC | | | | | | 1 | A lot | Viel | Beaucoup | Molto | | |
| AC | | | | | | 2 | Quite a bit | Ziemlich viel | Assez | Abbastanza | | |
| AC | | | | | CO TO NUC.44 | 3 | Not much | Nicht viel | Pas tellement | Non molto | | Filter info o |
| AC AC | | | | | GO TO NIC44 | 4 -1 | Nothing at all Can't choose | Überhaupt nichts Kann ich nicht sagen | Pas du tout Je ne peux pas choisir | Per niente Non saprei | | Tittel IIIIO O |
| Question | 2013 (CH: | N39 | NIC39b | Single | | -1 | Generally speaking, would you say that | Was meinen Sie: In welchem Masse würde die | D'une manière générale, diriez-vous que la Suissi | | | - |
| | NIO17; V: Q17) | | | choice | | | [COUNTRY] would benefit or would not benefit | Schweiz von einer EU-Mitgliedschaft profitieren? | | dell'Unione europea costituirebbe un vantaggio o | | |
| | | | | | | | from being a member of [the European Union]? | | membre de l'Union européenne ? | uno svantaggio per la Svizzera? | | |
| | | | | | | | | | La Suisse | | | _ |
| Label AC | | | | | | 1 | [Country] would benefit/not benefit from EU-Me Would greatly benefit | mbership Sie würde enorm viel profitieren | y gagnerait énormément | Un enorme vantaggio | | |
| AC | | | | | | 2 | Would largely benefit | Sie würde eiler in viel profitieren | y gagnerait largement | Un grande vantaggio | | |
| AC | | | | | | 3 | Would somewhat benefit | Sie würde ein bisschen profitieren | y gagnerait quelque peu | Un discreto vantaggio | | |
| AC | | | | | | 4 | Would benefit only a little | Sie würde nur wenig profitieren | y gagnerait seulement un peu | Un vantaggio minimo | | |
| AC | | | | | | 5 | Would not benefit at all | Sie würde überhaupt nicht profitieren | n'y gagnerait rien du tout | Uno svantaggio | | |
| AC Question | 2013 (CH: NI18; | NAO | NIC40 | Single | | -1 | Can't choose How strongly do you agree or disagree with the | Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | Je ne peux pas choisir | Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | - |
| Question | V: Q18) | 1440 | NIC40 | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | | [COUNTRY] should follow [European Union] | Die Schweiz sollte sich nach Beschlüssen der EU | La Suisse devrait s'aligner sur les décisions de | La Svizzera dovrebbe seguire le decisioni | | |
| | | | | | | | decisions, even if it does not agree with them. | richten, auch wenn sie nicht mit ihnen | l'Union européenne, même si elle ne les | dell'Unione europea anche se non le condivide. | | |
| Label | | | | | | | Anna Diagrama Contra da de cola fallaco El d | einverstanden ist. | approuve pas. | | | _ |
| Label AC | | | | | | 1 | Agree/Disagree: Switzerland should follow EU de Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| AC | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| AC | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| AC | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| AC | | | | | | 5 -1 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| AC Question | 2013 (CH: | N41 | NIC41 | Single | | -1 | Can't choose Generally, do you think that [the European | Kann ich nicht sagen Sind Sie im Grossen und Ganzen der Ansicht, die | Je ne peux pas choisir | Non saprei In generale, ritiene che l'Unione europea | | - |
| Question | NIO19; V: Q19) | | | choice | | | Union] should have much more, more, as | Machtbefugnisse der EU sollten grösser oder | européenne devrait avoir plus ou moins de | dovrebbe detenere un potere maggiore o | | |
| | | | | | | | much, less, or much less power than the national | geringer sein als diejenigen der Mitgliedstaaten? | pouvoir que les gouvernements des États | minore rispetto ai governi nazionali dei suoi Stati | | |
| | | | | | | | governments of its member states? | | membres ? | membri? | | _ |
| Label AC | | | | | | 1 | EU: have more/less power than its member state Much more | s Viel grösser | Beaucoup plus | Molto maggiore | | |
| AC | | | | | | 2 | More | Grösser | Plus | Maggiore | | |
| AC | | | | | | 3 | As much | Gleich gross | Autant | Uguale | | |
| AC | | | | | | 4 | Less | Geringer | Moins | Minore | | |
| AC | | | | | | 5 | Much less | Viel geringer | Beaucoup moins | Molto minore | | |
| AC Question | 2013 (CH: | N42 | NIC42 | Single | | -1 | Can't choose If there were a referendum today to decide | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir S'il y avait ce dimanche une votation sur l'entrée | Non saprei | | _ |
| Question | NIO20; V: Q20) | 1142 | NIC42 | choice | | | | Beitritt der Schweiz abstimmen müssten, würden | | | | |
| | 11.020, 1. 020, | | | CHOICE | | | member of [the European Union], would you | Sie dann dafür oder dagegen stimmen? | vous pour ou contre ? | voterebbe a favore o contro? | | |
| | | | | | | | vote in favour or would you vote against? | · - | | | | |
| Label | | | | | | | EU-membership: vote in favour/against | - 50 | | | | |
| AC AC | | | | | | 1 2 | Vote in favour of membership Vote against membership | Dafür Dagegen | Pour Contre | Voterei a favore Voterei contro | | |
| AC AC | | | | | | -1 | Can't choose | Vagegen Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | voterei contro Non saprei | | |
| Question | NEW | N43 | NIC44 | Single | | _ | | • Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | _ |
| | | | | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | | It would be best if all nations lived in their own | | | La cosa migliore sarebbe che ogni popolo vivesse | | |
| | | | | | | | countries so there are no minorities or | | | | | |
| | | | | | | | immigrants. | weder Minderheiten noch Zuwandererinnen und Zuwanderer. | de minorites ou de migrant-e-s. | minoranze né immigrati/e. | | |
| | | | | | | | | Lamander Cr. | | | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: | paper | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | π | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Diff ver wel dev |
|---------|--|-------|------------------------|--------|--------|-------|--|---|---|--|---|---------------------------|
| | varname in ISSP dataset) | | | | | | | | | | | |
| oel | adtasety | | | | | А | Agree/Disagree: all nations should live in the | ir own countries so there are no minorities | | | | |
| : | | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| 2 | | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| : | | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| 2 | | | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| : | | | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| : | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| estion | | - | - | Text | | Т | he next questions are about you. | In den nächsten Fragen geht es um Ihre Person. | Les prochaines questions portent sur vous. | Le domande che seguono riguardano Lei. | | |
| bel | | | | | | | | | | | | _ |
| estion | | D1a | NICS1a | Single | | H | low close do you feel to | Wie sehr fühlen Sie sich verbunden mit Ihrem | À quel point vous sentez-vous proche de votre | In che misura si sente vicino/a alla Sua città? | | - |
| | | | | choice | | Υ | our town or city | Wohnort? | ville ? | | | |
| bel | | | | | | F | eeling close: your town | | | | | |
| | | | | | | 1 | Very close | Sehr verbunden | Très proche | Molto vicino/a | | |
| : | | | | | | 2 | Close | Verbunden | Proche | Vicino/a | | |
| : | | | | | | 3 | Not very close | Nicht sehr verbunden | Pas très proche | Non molto vicino/a | | |
| | | | | | | 4 | Not close at all | Überhaupt nicht verbunden | Pas proche du tout | Per niente vicino/a | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| estion | | D1b | NICS1b | Single | | H | low close do you feel to | Wie sehr fühlen Sie sich verbunden mit Ihrem | | In che misura si sente vicino/a al Suo Cantone? | | |
| | | | | choice | | Y | our [county] | Kanton? | canton ? | | | |
| el | | | | | | | eeling close: your Canton | | | | | |
| | | | | | | 1 | Very close | Sehr verbunden | Très proche | Molto vicino/a | | |
| : | | | | | | 2 | Close | Verbunden | Proche | Vicino/a | | |
| : | | | | | | 3 | Not very close | Nicht sehr verbunden | Pas très proche | Non molto vicino/a | | |
| : | | | | | | 4 | Not close at all | Überhaupt nicht verbunden | Pas proche du tout | Per niente vicino/a | | |
| : | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | _ |
| estion | | D1c | NICS1c | Single | | | low close do you feel to | Wie sehr fühlen Sie sich verbunden mit der | À quel point vous sentez-vous proche de la | In che misura si sente vicino/a alla Svizzera? | | |
| | | | | choice | | | COUNTRY] | Schweiz? | Suisse ? | | | _ |
| bel | | | | | | | eeling close: Switzerland | | | | | |
| | | | | | | 1 | Very close | Sehr verbunden | Très proche | Molto vicino/a | | |
| | | | | | | 2 | Close | Verbunden | Proche | Vicino/a | | |
| | | | | | | 3 | Not very close | Nicht sehr verbunden | Pas très proche | Non molto vicino/a | | |
| | | | | | | 4 | Not close at all | Überhaupt nicht verbunden | Pas proche du tout | Per niente vicino/a | | |
| : | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| uestion | | D1d | NICS1d | Single | | | low close do you feel to | Wie sehr fühlen Sie sich verbunden mit Europa | À quel point vous sentez-vous proche de l'Europ | | | |
| | | | | choice | | | Continent; e.g. Europe] | als Kontinent? | comme continent ? | europeo? | | _ |
| bel | | | | | | | eeling close: Europe | | | | | |
| 2 | | | | | | 1 | Very close | Sehr verbunden | Très proche | Molto vicino/a | | |
| ; | | | | | | 2 | Close | Verbunden | Proche | Vicino/a | | |
| : | | | | | | 3 | Not very close | Nicht sehr verbunden | Pas très proche | Non molto vicino/a | | |
| ; | | | | | | 4 | Not close at all | Überhaupt nicht verbunden | Pas proche du tout | Per niente vicino/a | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| uestion | | D1e | NICS1e | Single | | | low close do you feel to | Wie sehr fühlen Sie sich verbunden mit allen | | s In che misura si sente vicino/a a tutti gli esseri | | |
| | | | | choice | | V | Vorld humanity/ the whole world (other?) | Menschen auf der ganzen Welt? | êtres humains, où qu'ils soient ? | umani, in ogni luogo? | | |
| el | | | | | | F | eeling close: all humans everywhere | | | | | |
| , , | | | | | | 1 ' | Very close | Sehr verbunden | Très proche | Molto vicino/a | | |
| | | | | | | 2 | Close | Verbunden | Proche | Vicino/a | | |
| | | | | | | 3 | Not very close | Nicht sehr verbunden | Pas très proche | Non molto vicino/a | | |
| | | | | | | 4 | Not close at all | Überhaupt nicht verbunden | Pas proche du tout | Per niente vicino/a | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| ction | | | | | | | BV (Background variables) | Name to the sagen | se ne pear pas cholan | Ton supre. | | |
| estion | | D2 | POL1 | Single | | | | are Wie interessiert würden Sie sagen sind Sie ee | Dans quelle mesure diriez-vous que vous êtes | Qual è il suo livello di interesse personale nella | | _ |
| estion | | UZ. | FULL | choice | | | iow interested would you say you personally n politics? | are Wie interessiert, würden Sie sagen, sind Sie an der Politik? | intéressé-e par la politique ? | qual e il suo livello di Interesse personale nella politica? | | |
| el | | | | CHOICE | | | Political Interest | ac. r ondr. | interesse e par la politique : | ponticu. | | |
| | | | | | | 1 | Very interested | Sehr interessiert | Très intéressé-e | Molto interessato/a | | |
| | | | | | | 2 | Fairly interested | Ziemlich interessiert | Assez intéressé∙e | Abbastanza interessato/a | | |
| | | | | | | 3 | Not very interested | Nicht sehr interessiert | Pas très intéressé∙e | Non molto interessato/a | | |
| | | | | | | 4 | Not at all interested | Überhaupt nicht interessiert | Pas intéressé-e du tout | Per niente interessato/a | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| | | D3 | DEMO1v2 | Single | | | Quel est votre sexe, tel qu'indiqué sur vos | Welches Geschlecht ist in Ihren Ausweispapierei | | Qual è il sesso indicato sui suoi documenti | What is your gender, as indicated or | on |
| estion | | | | choice | | | papiers d'identité ? | angegeben? | papiers d'identité ? | d'identità? | your identity papers? | |
| | | | | | | | | | | | | |
| estion | | | | | | S | ex of Respondent on ID | | | | | |
| | | | | | | 1 | ex of Respondent on ID Homme | Männlich | Homme | Uomo | Man | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|-------------------|---|----------------------|------------------------|------------------|--------|---|--|---|--|---|---|
| Question | | D4 | DEMO2 | Number | | In which year were you born? Please, write in the year of your birth (four digi e.g. 1947) | In welchem Jahr sind Sie geboren? ts, Bitte geben Sie Ihr Geburtsjahr an: (vier Zahlen, z.B. 1947) | En quelle année êtes-vous né-e ? Merci d'indiquer votre année de naissance : (quatre chiffres, p. ex. 1947) | In che anno è nato/a? La preghiamo di indicare il suo anno di nascita: (quattro cifre, p.es. 1947) | | |
| Label Question | | D5 | DEMO7v2 | Single choice | | Respondent's Year of birth What is your current legal marital status? | Was ist Ihr aktueller Zivilstand? | Quel est votre statut civil actuel ? | Quale è il suo stato civile attuale? | | |
| AC AC AC | | | | | | Legal partnership status Married In a federal registered partnership as of law LPart (at a civil status office) Separated from spouse/civil partner (stil legally married/ still legally in a civil partnership) Divorced from spouse/legally separated from civil partner Widowed/Civil partner died Never married/never in a civil partnersh | verheiratet oder in eingetragener Partnerschaft) Geschieden oder aufgelöste eingetragene Partnerschaft Verwitwet oder eingetragene Partnerin / eingetragener Partner verstorben | dissout Veuf∕veuve ou partenaire enregistré∙e décédé∙e | Sposato/a In unione domestica registrata secondo la legge federale LUD (all'ufficio dello stato civile) Separato/a (ma ancora legalmente coniugato/a o in unione domestica registrata) Divorziato/a o unione domestica registrata sciolta Vedovo/a o compagno/a dell'unione domestica deceduto/a Celibe/Nubile (mai stato/a sposato/a e mai stato in unione domestica registrata) | | |
| Question | | D6a | EDU2 | Number | | completed since the first year of primary schoo Please do not include the years of apprenticesh or repeated years. Example: Compulsory school 9 years + apprenticeship 4 years (don't include) + Bacheli University of applied science 3 years = 12 years full-time education. Enter the number of years with an integer between 0 and 99. [PAPER: (Enter the number of years with an integer between 0 and 99) Enter the number of years:] [Underline "années d'études à pleins temps" // "Jahre Ausbildung" // "anni di studio a tempo pieno"] [In grey "+ apprentissage 4 ans (ne pas compter // "+ tehre 4 Jahre (nicht zählen)" // "+ tirocinicanni (da non contare)"] | ip Zählen Sie bitte alle Vollzeit Aus- und Weiterbildungen dazu, nicht aber eine eventuell Lehrzeit und immer ohne wiederholte Jahre. br Beispiel: Obligatorische Schule 9 Jahre + Lehre 4 of Jahre (nicht zählen) + FHS Bachelor 3 Jahre = 12 Jahre Vollzeitausbildung. Bitte Anzahl Jahre eingeben (ganze Zahl zwische 0 und 99). [PAPER: Bitte Anzahl Jahre eingeben (ganze Zahl zwischen 0 und 99). Geben Sie die Anzahl der Jahre ein:] | vous accomplies depuis la première année primaire ? e Veuillez ne pas compter les éventuelles années d'apprentissage ni les années répétées. Exemple : Scolarité obligatoire 9 ans + apprentissage 4 ans (ne pas compter) + Bachelor HES 3 ans = 12 ans d'études à plein temps. In Introduire le nombre d'années avec un chiffre entier entre 0 et 99. | Esempio: Scuola dell'obbligo 9 anni + tirocinio 4 anni (da non contare) + Bachelor SUP 3 anni = 12 anni di studio a tempo pieno. Annotare il numero di anni con una cifra intera tra 0 e 99. [PAPER: (Inserisca una cifra intera tra 0 e 99) | | General difference of format in the whole questionnaire: highlighted text on paper is underlined, bold on web (here i.e.: years of full-time education) |
| Label Question | | D6b | EDU3 | Number | | Years of full-time schooling And if so, how many years of apprenticeship ha you completed, not counting any repeated year if you have not done any apprenticeship please enter "O". Enter the number of years with an integer between 0 and 99. [PAPER: (Enter the number of years with an integer between 0 and 99) Enter the number of years:] [Underline "années d'apprentissages" // "Lehre // "anni d'apprendistato"] | wiederholte Jahre zu zählen? Wenn Sie keine Lehre gemacht haben, geben Sie bitte "0" ein. Bitte Anzahl Jahre eingeben (ganze Zahl zwische 0 und 99). [PAPER: Bitte Anzahl Jahre eingeben (ganze Zahl zwische 0 und 99). | d'années d'apprentissage avez-vous accomplies, sans compter d'éventuelles années répétées ? Si vous n'avez pas fait d'apprentissage, veuillez répondre par "0". Introduire le nombre d'années avec un chiffre entier entre 0 et 99. [PAPER: | E se del caso, quanti anni d'apprendistato ha portato a termine, senza contare eventuali anni ripetuti? Se non ha fatto nessun tirocinio, indichi '0'. Annotare il numero di anni con una cifra intera tra 0 e 99. [PAPER: [Inserisca una cifra intera tra 0 e 99] Annotare numero di anni:] | | General difference of format in the whole questionnaire: highlighted text on paper is underlined, bold on web (here i.e.: apprenticeship) |

| | items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | | n Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|--------|--|----|--------------------------|------------------|---|--------------------------------------|---|---|---|--|---|---|
| estion | dataset) | D7 | EDU1a | Single choice | | ha | /hat is the highest level of education that you ave attained? | Ausbildung? | Quel est le plus haut niveau de formation que vous avez atteint ? | Quale è il livello di formazione più alto che ha terminato? | | Not on paper (inclu in graphical presentation of EDI |
| | | | | | | | ease choose one of the categories below and | | Veuillez choisir une des catégories de base, puis | | | |
| | | | | | | | efine your answer with the educations roposed. | wählen Sie dann in der nächsten Frage Ihre höchste abgeschlossene Ausbildung. | affiner votre réponse avec les formations proposées. | generali, poi di precisare la sua formazione più alta terminata. | | |
| ı | | | | | | | ighest level of education attained - First branch | | proposees. | aita terrimiata. | | _ |
| | | | | | | 1 | Basic education | Grundausbildung (Primar- und Sekundarschule, 10. Schuljahr, | Scolarité de base (primaire, secondaire, 10e année, etc.) | Scolarità di base (elementare, media, 10o anno, preprofessionale, ecc.) | | |
| | | | | | | 2 | Higher secondary | Berufsvorbereitungsklasse etc.) Mittelschule (Gymnasium, Berufsmittelschule, Lehrerseminar, | Ecole post-obligatoire (gymnase, culture générale, école normale, etc.) | Secondaria superiore (liceo, magistrale, cultura generale, ecc.) | | |
| | | | | | | 3 | Vocational training | Diplommittelschule etc.) Berufsbildung (Lehre, Meisterkurs, Höhere Fachschule) | maîtrise, école professionnelle supérieure | , maestria, scuola professionale superiore, | | |
| | | | | | | | University of analised existence and | Fachbachachila (FII) Dädaaaaiaha | etc.) | ecc.) | | |
| | | | | | | 4 | University of applied science and | Fachhochschule (FH), Pädagogische Hochschule (PH) | Hautes école spécialisée ou pédagogique (HES, HEP) | Scuole universitarie professionali (SUP), Alte scuole pedagogiche (ASP) | | |
| | | | | | | 5 | pedagogical university University (including technical) | Universität, ETH | Université, EPF | Università, Politecnico Federale | | |
| | | | | | | 6 | Other: write in | Andere Ausbildung | Autre formation | Altra formazione | | |
| stion | | D7 | EDU1 | Single | If EDU1a=1, display | W | /hat is the highest level of education that you | | Quel est le niveau de formation le plus élevé que | | | Slightly different |
| | | | | choice | cat A,B,C,D,(E); if EDU1a=2, display cat | | ave attained? | Ausbildung. | vous ayez atteint ? | terminata. | | wording, as on pap asked in a single question |
| | | | | | (C,D,K),E,F,G,H,I,J; if EDU1a =3, display | | | | | | | |
| | | | | | cat (D),K,L,M,H,G,I,J,N, O,P; if EDU1a=4, | | | | | | | |
| | | | | | display cat (P),Q,R; | | | | | | | |
| | | | | | if EDU1a=5, display | | | | | | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | | espondent's level of education | | | | | |
| | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 | A - Uncompleted primary school | Nicht abgeschlossene Primarschule | Ecole primaire inachevée | Scuola elementare non terminata | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of | Nicht abgeschlossene Primarschule Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) | Ecole primaire inachevée Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) | Scuola elementare non terminata Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) | | | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans) | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) L - Apprenticeship (vocational training, | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), École commerciale (1 an), École de formation générale (1-2 ans) Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato | | |
| | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans) | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) | | |
| el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 5 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years) M - Second vocational training (or apprenticeship as second education) | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufsfachschule Zweite Berufslehre oder Berufslehre als Zweitausbildung | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans) Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle Deuxième apprentissage ou apprentissage en tant que deuxième formation | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 100 anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione | | |
| 1 | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 5 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years) M - Second vocational training (or | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufsfachschule Zweite Berufslehre oder Berufslehre als | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), École commerciale (1 an), École de formation générale (1-2 ans) Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle Deuxième apprentissage ou apprentissage | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 100 anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (spsss), scuole | | |
| 1.1 | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 5 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years) M - Second vocational training (or apprenticeship as second education) | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufsfachschule Zweite Berufslehre oder Berufslehre als Zweitausbildung Fachmittelschulen (3 Jahre, FMS-Ausweis, Fachmaturität), Diplommittelschulen (DMS), Handelsschule Lehrerseminar, Schule für Unterrichtsberufe (für Vor- und | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans) Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle Deuxième apprentissage ou apprentissage en tant que deuxième formation Ecoles de culture générale (3 ans, certifica d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 100 anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (sspss), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola | | |
| el el | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 5 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years) M - Second vocational training (or apprenticeship as second education) E - General training school (2-3 years) H - Diploma for teaching in primary school or preprimary school | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufsfachschule Zweite Berufslehre oder Berufslehre als Zweitausbildung Fachmittelschulen (3 Jahre, FMS-Ausweis, Fachmaturität), Diplommittelschulen (DMS), Handelsschule Lehrerseminar, Schule für Unterrichtsberufe (für Vor- und Primarschule) | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans) Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle Deuxième apprentissage ou apprentissage en tant que deuxième formation Ecoles de culture générale (3 ans, certifica d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré diplôme (EDD), Ecole de commerce Ecole normale, Etudes pédagogiques (niveau préscolaire et primaire) | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (spss), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale Scuola magistrale, patente di maestro/a | | |
| 1 | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 5 6 7 8 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years) M - Second vocational training (or apprenticeship as second education) E - General training school (2-3 years) | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufsfachschule Zweite Berufslehre oder Berufslehre als Zweitausbildung Fachmittelschulen (3 Jahre, FMS-Ausweis, Fachmaturität), Diplommittelschulen (DMS), Handelsschule Lehrerseminar, Schule für Unterrichtsberufe (für Vor- und | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans) Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle Deuxième apprentissage ou apprentissage en tant que deuxième formation Ecoles de culture générale (3 ans, certifica d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré diplôme (EDD), Ecole de commerce Ecole normale, Etudes pédagogiques | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 100 anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione t Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (sppss), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare | | |
| I | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years) M - Second vocational training (or apprenticeship as second education) E - General training school (2-3 years) H - Diploma for teaching in primary school or preprimary school | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufslachschule Zweite Berufslehre oder Berufslehre als Zweitausbildung Fachmittelschulen (3 Jahre, FMS-Ausweis, Fachmaturität), Diplommittelschulen (DMS), Handelsschule Lehrerseminar, Schule für Unterrichtsberufe (für Vor- und Primarschule) Gymnasiale Maturität, Gymnasium | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans) Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle Deuxième apprentissage ou apprentissage en tant que deuxième formation Ecoles de culture générale (3 ans, certifica d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré diplôme (EDD), Ecole de commerce Ecole normale, Etudes pédagogiques (niveau préscolaire et primaire) Maturité gymnasiale, Gymnase, Collège | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzate) scuola per professioni sanitarie/sociali (spss), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare Maturità ginnasiale, Liceo | | |
| ı | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years) M - Second vocational training (or apprenticeship as second education) E - General training school (2-3 years) H - Diploma for teaching in primary school or preprimary school F - Baccalaureate preparing for university G - Baccalaureate for adults or | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufsfachschule Zweite Berufslehre oder Berufslehre als Zweitausbildung Fachmittelschulen (3 Jahre, FMS-Ausweis, Fachmaturität), Diplommittelschulen (DMS), Handelsschule Lehrerseminar, Schule für Unterrichtsberufe (für Vor- und Primarschule) Gymnasiale Maturität, Gymnasium Gymnasiale Maturität für Erwachsene | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans) Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle Deuxième apprentissage ou apprentissage en tant que deuxième formation Ecoles de culture générale (3 ans, certifica d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré diplôme (EDD), Ecole de commerce Ecole normale, Etudes pédagogiques (niveau préscolaire et primaire) Maturité gymnasiale, Gymnase, Collège Maturité gymnasiale pour adultes ou | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (spss), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare Maturità ginnasiale, Liceo Maturità ginnasiale, Liceo Maturità ginnasiale per adulti o | | |
| 21 | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years) M - Second vocational training (or apprenticeship as second education) E - General training school (2-3 years) H - Diploma for teaching in primary school or preprimary school F - Baccalaureate preparing for university G - Baccalaureate for adults or apprenticeship after Baccalaureate I - Vocational baccalaureate J - Vocational baccalaureate for adults | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre) Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufslehre als Zweitausbildung Fachmittelschulen (3 Jahre, FMS-Ausweis, Fachmaturität), Diplommittelschulen (DMS), Handelsschule Lehrerseminar, Schule für Unterrichtsberufe (für Vor- und Primarschule) Gymnasiale Maturität, Gymnasium Gymnasiale Maturität für Erwachsene oder Berufsmaturität Berufsmaturität für Erwachsene | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans) Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle Deuxième apprentissage ou apprentissage en tant que deuxième formation Ecoles de culture générale (3 ans, certifica d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré diplôme (EDD), Ecole de commerce Ecole normale, Etudes pédagogiques (niveau préscolaire et primaire) Maturité gymnasiale, Gymnase, Collège Maturité gymnasiale pour adultes ou apprentissage après maturité gymnasiale Maturité professionnelle | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione Scuole specializzata (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (spsss), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare Maturità ginnasiale, Liceo Maturità ginnasiale per adulti o apprendistato dopo maturità ginnasiale Maturità professionale | | |
| :1 | | | | | cat S,T,U,V,W | 1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 | A - Uncompleted primary school B - Primary school (4 to 6 years of schooling) C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling) D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year) L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years) M - Second vocational training (or apprenticeship as second education) E - General training school (2-3 years) H - Diploma for teaching in primary school or preprimary school F - Baccalaureate preparing for university G - Baccalaureate for adults or apprenticeship after Baccalaureate I - Vocational baccalaureate | Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule) Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren) 10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre)) Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufsfachschule Zweite Berufslehre oder Berufslehre als Zweitausbildung Fachmittelschulen (3 Jahre, FMS-Ausweis, Fachmaturität), Diplommittelschulen (DMS), Handelsschule Lehrerseminar, Schule für Unterrichtsberufe (für Vor- und Primarschule) Gymnasiale Maturität, Gymnasium Gymnasiale Maturität ür Erwachsene oder Berufslehre nach gymnasialer Berufsmaturität für Erwachsene Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis und | Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité) Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans) 10e année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle), Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans) Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle Deuxième apprentissage ou apprentissage en tant que deuxième formation Ecoles de culture générale (3 ans, certifica d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré diplôme (EDD), Ecole de commerce Ecole normale, Etudes pédagogiques (niveau préscolaire et primaire) Maturité gymnasiale, Gymnase, Collège Maturité gymnasiale pour adultes ou apprentissage après maturité gymnasiale Maturité professionnelle | Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni) Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni) 10o anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (sspss), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare Maturità ginnasiale, Liceo Maturità ginnasiale per adulti o apprendistato dopo maturità ginnasiale Maturità professionale Maturità professionale per adulti Maustria, brevetto federale e altri esami | | |

| Fi | item (CH: va Swiss d varnan | ns, year arname in dataset, V: me in ISSP | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | e Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|----------|--------------------------------------|--|----------------------------|------------------------|------------------|---|----------|--|---|--|---|---|---|
| AC | da | itaset) | | | | | 15 | O - Higher vocational training (diploma of a high school in domains such as technical, administration, health, social work, applied arts) | Diplom oder Nachdiplom einer höheren Fachschule, z.B. in den Bereichen Technik, Verwaltung, Gesundheit, Sozialarbeit, Kunst und Gestaltung | Diplôme ou postgrade d'une école , professionnelle supérieure, p.ex. dans les domaines techniques, administration, santé, travail social, arts appliqués | Diploma o postdiploma di una scuola professionale superiore, p.es. nel campo tecnico, amministrativo, salute, lavoro sociale, arte applicata | | |
| AC | | | | | | | 16 | P - Higher vocational training (diploma of some specific high schools having obtained a recognition of tertiary level) | Diplom oder Nachdiplom einer der folgenden höheren Fachschulen: Ingenieurschule (HTL) Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule (HWV) Höhere Fachschule für Gestaltung (HFG) Höhere Hauswirtschaftliche Fachschule (HHF) Hotelfachschule Lausanne (Abschlüsse de Jahre 1998, 1999 und 2000) | Diplôme ou postgrade d'une des écoles supérieures suivantes: Écoles d'ingénieurs ETS Écoles supérieures de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA) Écoles supérieures d'arts appliqués (ESAA Écoles supérieures d'économie familiale (ESEF) r École hôtelière de Lausanne (EHL, diplômes décernés en 1998, 1999 et 2000 | scuola superiore di economia domestica (SSED) scuola alberghiera di Losanna (titoli | | |
| AC AC | | | | | | | 17 18 | Q - University of applied science and pedagogical university (Bachelor) R - University of applied science and | FH, PH: Bachelor FH, PH: Master, Diplom, Nachdiplom | HES, HEP: Bachelor HES, HEP: Master, diplôme, postgrade | SUP, ASP: Bachelor SUP, ASP: Master, diploma, postdiploma | | |
| AC | | | | | | | 19 | pedagogical university (Master) S - University diploma (intermediary level) | Uni, ETH: Abgeschlossenes Grundstudium Halblizenziat | , Uni, EPF: Demi-licence, certificat propédeutique | Uni, PF: biennio propedeutico, primo ciclo | | |
| AC | | | | | | | 20 | T - University diploma and post-graduate (including technical) (Bachelor and short university degree) | Uni, ETH: Bachelor, Lizenziat das 3-4 Jahre erfordert | | con certificato Uni, PF: Bachelor, licenza in 3-4 anni | | |
| AC | | | | | | | 21 | U - University diploma and post-graduate (including technical) (degree requiring more than 4 years) | Uni, ETH: Lizenziat das mehr als 4 Jahre erfordert | Uni, EPF: Licence exigeant plus que 4 ans | Uni, PF: Licenza che esige più di 4 anni di studio | | |
| AC | | | | | | | 22 | V - University diploma and post-graduate (including technical) (Master) | Uni, ETH: Master, Diplom, Nachdiplom | Uni, EPF: Master, diplôme, postgrade | Uni, PF: Master, licenza, diploma, postdiploma | | |
| AC AC | | | | | | | 23 24 | W - Doctoral degree Other education: write in | Doktorat, PhD Andere Ausbildung | Doctorat, PhD Autre formation | Dottorato, PhD Altra formazione | | |
| Ques | ion | 1 | D7 I | EDU1n | Text | Ask if EDU1a = 6 OR EDU1 = 24 | | Other education, write in: Describe carefully, indicating also the country | Andere Ausbildung, bitte angeben: Bitte beschreiben Sie die Ausbildung genau, und | Autre formation, veuillez préciser: | Altra formazione, si prega di specificare: Grazie di descrivere precisamente la formazione, | | Integrated in question EDU1 |
| | | | | | | | | where the education has been achieved | geben Sie das Land an, wo Sie die Ausbildung abgeschlossen haben. | aussi le pays dans lequel cette formationa a été accomplie. | e di indicare in quale Paese l'ha conclusa | | |
| Label | | | | | | | | Respondent's level of education: other | | | | | |
| Section | | | - | - | Text | | | Work The next questions deal with your current or past | In den nächsten Fragen geht es um Ihre | Les questions qui suivent portent sur votre | Le domande che seguono sono sul Suo lavoro, | | _ |
| Label | | | | | | | | for at least one hour per week If you temporarily are not working for pay because of temporary illness/parental leave/vacation, etc., please refer to your normal work situation If you are retired or currently not working, please refer to your last main job. [BOLD: "current or past", "at least one hour per week", "temporary illness/parental leave/vacation", "retired" and "not working"] | Ihre Antwort bitte in Bezug auf ihre normale Arbeitssituation. - Wenn Sie im Ruhestand oder zurzeit nicht erwerbstätig sind, beziehen Sie sich bitte auf Ihre letzte berufliche Tätigkeit. | rémunérée d'au moins 1 heure par semaine Si vous ne travaillez actuellement pas en raisor de maladie, congé parental, vacances, etc. veuillez vous référer à votre situation normale d travail Si vous êtes à la retraite ou actuellement sans activité professionnelle rémunérée, veuillez vous référer à votre dernier emploi. | malattia, congedo, vacanza, ecc., si riferisca per e favore alla Sua situazione di lavoro normale. - Se è in pensione o se attualmente non ha un lavoro retribuito, si riferisca per favore al Suo s ultimo lavoro. | | |
| Ques | ion | I | D8 1 | WORK1b | Single choice | if 1 or -1 or -2, go to WOKR15 (WRKHRS); if 2, go to WORK2 (EMPREL); if 3, go to WORK3 (MAINSTAT) | | Are you currently working for pay or did you work for pay in the past? | Sind Sie gegenwärtig erwerbstätig oder haben Sie früher eine bezahlte Tätigkeit ausgeübt? | Avez-vous actuellement un travail rémunéré ou en avez-vous eu un dans le passé ? | Attualmente ha un lavoro retribuito o ne ha avuto uno nel passato? | | |
| AC AC | | | | | | | 1 2 | Currently, formerly, or never in paid work I am currently in paid work I am currently not in paid work but I had | Ich bin gegenwärtig erwerbstätig Ich bin im Moment nicht erwerbstätig, wa | | Attualmente ho un lavoro retribuito Attualmente non ho un lavoro retribuito, | | No filter on paper (but applied on data) |
| AC | | | | | | | 3 | paid work in the past I have never had paid work | es aber früher einmal Ich habe noch nie eine bezahlte Tätigkeit ausgeübt | rémunéré mais j'en ai eu un autrefois Je n'ai jamais eu de travail rémunéré | ma ne ho avuto nel passato Non ho mai avuto un lavoro retribuito | | Filter info on paper |

| | Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | π | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|------------|--------------|---|-----------------|------------------------|------------------|--|-------|---|---|--|---|---|---|
| Quee | estion | dataset) | D9 | WORK15 | Number | Ask if WORK1b = 1 or -1 or -2 (respondent currently in paid work or did not answer) [NO Filter on paper, add past tense] | | How many hours, on average, do (did) you usually work for pay in a normal week, including overtime? If you work(ed) for more than one employer, or it you are (were) both employed and self-employed, please count the total number of working hours that you do (did). Please enter the number of hours (indicate an integer between 0 and 99) [Past wording only on paper] | Wenn Sie für mehr als einen Arbeitgeber | Indiquez un chiffre entier entre 0 et 99. [PAPER: Combien d'heures travaill(i)ez-vous en moyenne par semaine, en comptant les heures supplémentaires ? Si vous travaill(i)ez pour plus d'un employeur ou si vous êtes(étiez) en même temps employé-e et indépendant-e, merci d'indiquer le nombre total | Inserisca una cifra intera tra 0 e 99. [PAPER: Quante ore alla settimana lavora o lavorava abitualmente, inclusi gli straordinari? Se lavora(va) per più di un datore di lavoro, o se è(era) allo stesso tempo dipendente e indipendente, si prega di fare la somma di tutte le ore che lavora(va). Inserisca una cifra intera tra 0 e 99. | | On paper asked also if worked in past (if WORK1b= 2) |
| | | | | | | | | | | | | | _ |
| Que | estion | | D10 | WORK2 | Single choice | Ask if WORK1b =1 or 2 or -2, respondent in current or past paid work or did not answer. If WORK2 = 2 go to IntroWorkDetails before WORK9 | | Hours worked weekly Are/were you an employee, self-employed, or working for your own family's business? | Sind (waren) Sie angestellt, selbstständig erwerbend oder im Familienbetrieb tätig? | Êtes(étiez)-vous employé-e, indépendant-e ou collaborateur-trice de l'entreprise de votre famille ? | Lei è (era) dipendente, indipendente, o impiegato/a nell'azienda familiare? | | |
| AC AC | el | | | | | | 1 2 | Employment relationship Employee Self-employed without employees => GO | Angestellt Selbständig erwerbend, ohne Angestellte | Employé-e Indépendant-e, sans employé-e-s | Dipendente Indipendente, senza impiegati | | Filter info on paper |
| AC | | | | | | | 3 | TO WORK9 Self-employed with employees Working for your own family's business | Selbständig erwerbend, mit Angestellten Im Familienbetrieb tätig | Indépendant-e, avec employé-e-s Collaborateur-trice de l'entreprise | Indipendente, con impiegati Impiegato/a nell'azienda familiare | | |
| Que | estion | | D11 | WORK8a | Number | MOS: Do not ask if WORK2=2 (exclude self-employed without employees) | | How many people does/did your organisation employ, yourself included? Enter an integer between 0 and 999'999. | Wie viele Personen beschäftigt(e) Ihr Unternehmen einschliesslich Ihrer eigenen Person insgesamt? Geben Sie eine ganze Zahl zwischen 0 und 999'999 ein. | Combien de personnes votre entreprise emploie (employait)-t-elle au total, vous y compris ? Indiquez un chiffre entier entre 0 et 999'999. | | | |
| Lab | el | | | | | | | Number of people employed by R's organisation | | | | | |
| Que | estion | | D12 | WORK18av2 | Single choice | If WORK18av2 = 1 or -2, go to WORK18b (NSUP) | | Do/did you supervise other employees, either directly or indirectly? Do not count apprentices. | Sind (waren) Ihnen Personen unterstellt, direkt oder indirekt? Lehrlinge zählen nicht dazu. | Av(i)ez-vous des personnes sous vos ordres, directement ou indirectement ? Sans tenir compte des apprenti-e-s. | Ha (aveva) delle persone ai Suoi ordini, direttamente o indirettamente? Senza contare gli apprendisti. | | |
| Lab | | | | | | | 1 | Supervise other employees Yes | Ja | Oui | Sì | | Filter info on paper |
| Que | estion | | D13 | WORK18b | Number | Ask if WORK18av2 NE 2 (the respondent is/was responsible for supervising other employees or did | 2 | No => GO TO WORK16v3 How many employees do/did you supervise, directly or indirectly? Do not count apprentices. Enter an integer between 0 and 9999. | Nein Wie viele Personen sind(waren) Ihnen unterstellt, direkt oder indirekt? Lehrlinge zählen nicht dazu. Geben Sie eine ganze Zahl zwischen 0 und 9'999 ein. | Non Combien de personnes av(i)ez-vous sous vos ordres, directement ou indirectement ? Sans tenir compte des apprenti-e·s. Indiquez un chiffre entier entre 0 et 9'999. | No Quante persone ha(aveva) ai Suoi ordini, direttamente o indirettamente? Senza contare gli apprendisti. Inserisca una cifra intera tra 0 e 9'999. | | i iliei iiilo on paper |
| | | | | | | not answer). | | | | | | | |
| Lab Que | el estion | | D14 | WORK16v3 | Single choice | Do not ask if WORK2=2 (exclude self-employed without employees) | | Number of supervised employees Faites-vous partie de la direction ou du conseil de direction de l'entreprise ? | e Sind (waren) Sie Mitglied der Direktion oder der Geschäftsleitung? | Faites{faisiez}-vous partie de la direction ou du conseil de direction de l'entreprise ? | Lei fa (faceva) parte della direzione o del consiglio di direzione dell'azienda? | Are (were) you a member of the company's management or board of management? | : |
| Lab | ol | | | | | | | Part of management or board of directors of the | company | | | | _ |
| AC AC | CI | | | | | | 1 2 | Yes No | Ja Nein | Oui Non | Sì No | Yes No | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | paper | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|----------------------------|---|-------|------------------------|------------------|--|---------------------------------------|--|---|--|--|---|---|
| Question | uatasety | D15 | WORK9 | Single choice | Ask if WORK1b NE 3 (do not ask if never had paid job) | | o/did you work for a for-profit organisation or r a non-profit organisation? | Arbeite(te)n Sie für ein gewinnorientiertes Unternehmen (profit) oder eine gemeinnützige Organisation (non-profit)? | Travaill(i)ez-vous pour une organisation à but lucratif ou à but non-lucratif ? | Lavora(va) per un'organizzazione a scopo di lucro (profit) oppure senza scopo di lucro (non-profit)? | | |
| AC AC | | | | | : | 1 2 -1 | pe of organisation, for-profit/non-profit For a for-profit organisation For a non-profit organisation Don't know | Für ein gewinnorientiertes Unternehmen (profit) Für eine gemeinnützige Organisation (nor profit) Weiss nicht | Pour une organisation à but lucratif Pour une organisation à but non-lucratif Ne sais pas | Per un'organizzazione a scopo di lucro (profit) Per un organizzazione senza scopo di lucro (non-profit) Non so | | |
| Question | | D16 | WORK10 | Single choice | Ask if WORK1b NE 3 (do not ask if never had paid job) | | o/did you work for a public or a private nployer? | Arbeite(te)n Sie für einen öffentlichen oder privaten Arbeitgeber? | Travaill(i)ez-vous pour un employeur public ou privé ? | Lavora(va) per un datore di lavoro pubblico o privato? | | |
| Label AC AC AC | | | | | : | 1 2 -1 | pe of organisation, public/ private Public employer Private employer Don't know | Öffentlicher Arbeitgeber Privater Arbeitgeber Weiss nicht | Employeur public Employeur privé Ne sais pas | Datore di lavoro pubblico Datore di lavoro privato Non so | | |
| Question | | D17 | WORK4n | Text | Ask if WORK1b=1 or 2 or -2, respondent in current or past paid work or did not answer. | Ple t na allo is r wr | hat is/was your current/last occupation? ease enter the first letters of your main job ime or title. An automatic list will be displayed lowing you to specify your occupation. If there no proposal that matches your occupation, rite the full name or title of your main job. ease provide as many details as possible | | travaillez pas/plus, quelle était votre dernière profession ? Merci de saisir les premières lettres du nom ou titre de votre emploi principal. Une liste automatique s'affichera vous permettant de spécifier votre emploi. Si aucune proposition correspondant à votre profession n'apparaît, écrivez entièrement le nom ou titre de votre | e Qual'è la Sua attuale professione o quella che ha esercitato per ultimo? Inserisca le prime lettere del nome o del titolo della Sua attività principale. Viene visualizzato un elenco automatico in cui è possibile specificare la propria professione. Se non c'è una proposta per la Sua professione, scriva il titolo completo o il nome della Sua attività principale. Grazie di indicare con la maggior precisione possibile. | | Different instruction (no drop down list on paper, ask the name and the title of the main job and to provide as many details as possible) |
| Label | | | | | | Ос | ccupation, name or title of main job | | | | | |
| Question | | D18 | WORK5 | Text | Ask if WORK1b=1 or 2 or -2, respondent in current or past paid work or did not answer. | yor Ple | your main job, what kind of activities do/did ou do most of the time? ease provide as many details as possible | Welche Art von Arbeit beinhaltet(e) Ihre Berufstätigkeit hauptsächlich? Geben Sie bitte eine möglichst genaue Beschreibung. | Dans votre emploi principal, quelle sorte de travail faites(faisiez)-vous la plus grande partie du temps ? Merci de donner le maximum de précisions. | Che tipo di lavoro svolge(va) in prevalenza nell'ambito della Sua occupazione principale? Grazie di dare una descrizione dettagliata. | | |
| Label Question | | D19 | WORK3 | Single choice | Ask all | WI cui (hi pa If y ter | nd of activities done most of the time hich of the following best describes your urrent situation? ighlight "best" (bold on web, underlined on upper)] you temporarily are not working because of mporary illness/parental leave/vacation etc., ease refer to your normal work situation. | Welche dieser Beschreibungen trifft am besten auf Ihre jetzige Situation zu? Wenn Sie vorübergehend nicht arbeiten wegen Krankheit, Elternurlaub, Ferien usw., beziehen Sie sich bitte auf Ihre normale Arbeitssituation. | votre situation actuelle ? Si temporairement vous ne travaillez pas en | Quale delle descrizioni qui sotto illustra al meglio la Sua situazione attuale? Se temporaneamente non lavora per malattia, congedo parentale, vacanze ecc., si riferisca alla Sua situazione normale di lavoro. | | On the paper version the word is underlined and on web it is bold |
| AC AC AC AC AC | | | | | : | | ain status In paid work Unemployed and looking for a job In education (not paid for by employer), in school/student/pupil even if on vacation Apprentice or trainee Permanently sick or disabled | Erwerbstätig Ohne Arbeit aber auf Stellensuche In Ausbildung (nicht vom Arbeitgeber bezahlt, Schüler/in, Student/in) Lehre oder Praktikum Chronisch krank oder behindert | Travail rémunéré Sans travail mais cherchant un emploi En formation (pas payée par l'employeur, écolier-ère, étudiant-e) Apprentissage ou stage Malade ou handicapé-e de manière durable | Lavoro remunerato Senza lavoro ma in cerca di lavoro In formazione (non pagata dal datore di lavoro, scolaro/a, studente/ssa) Apprendistato o stage Malattia o invalidità permanente | | |
| AC AC AC | | | | | : | 6 7 8 9 | Retired Doing housework, looking after the home, children or other persons In compulsory military service or community service Other | Rentner/in/Pensionär/in Mit Hausarbeit, der Betreuung von Kindern oder anderen Personen Militär-/Zivildienst Anderes | Rentier-ère, retraité-e Travail ménager, s'occuper des enfants ou d'autres personnes Service militaire/service civil | Pensionato/a Dedito ai lavori di casa, cura di bambini o di altre persone Servizio militare/civile Altro | | |
| Section Question | | D20 | HH1v2 | Single choice | | Do yes (In | ortner you have a spouse or a steady partner and, if s, are you currently living with him or her? the following, we will use the term partner to fer to the spouse or steady partner.) | Haben Sie eine/n Ehe- oder Lebenspartner/in, und wenn ja, leben Sie zur Zeit zusammen? (Im Folgenden verwenden wir den Begriff "Partner" für den/die Ehe- oder Lebenspartner/in.) | Avez-vous un époux, une épouse ou un-e partenaire, et si oui, vivez-vous actuellement avec lui ou elle ? (Dans la suite, nous utiliserons le terme "partenaire" pour désigner l'époux, l'épouse ou le/la partenaire.) | Ha un marito, una moglie o un/a compagno/a, e se sì, vive attualmente con lui o lei? (Nel seguito, useremo il solo termine "compagno/a" per riferirci al marito, alla moglie o al/la compagno/a.) | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | e Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|----------------|---|----------------------------|------------------------|--------|-------------------------------------|-------|--|---|--|--|---|---|
| Label | dataset) | | | | | | Living in steady partnership | | | | | |
| AC | | | | | | 1 | Yes, and we live together | Ja, und wir leben zusammen | Oui et nous vivons ensemble | Sì, e viviamo insieme | | |
| AC | | | | | | 2 | Yes, but we don't live together | Ja, aber wir leben nicht zusammen | Oui, mais nous ne vivons pas ensemble | Sì, ma non viviamo insieme | | |
| AC Question | | | | Text | Disales if IIII4. 2 NI | 3 | No, I don't have a life partner. | Nein, ich habe keine/n Lebenspartner/in | Non, je n'ai pas de partenaire de vie | No, non ho un/a compagno/a di vita | | Filter info on paper |
| Question | | - | - | rext | Display if HH1v2 NI | - | The next questions deal with the current or past work situation of your spouse/partner. | Ihres Lebenspartners oder Ihrer Lebenspartnerin. | Les questions qui suivent portent sur le travail de votre partenaire. | Suo/a marito/moglie o compagno/a. | | |
| | | | | | | | By work we mean any income-producing work | Als Arbeit gilt jede bezahlte Erwerbstätigkeit von | Est considérée comme travail toute activité | Si considera come lavoro qualsiasi attività | | |
| | | | | | | | for at least one hour per week. | mindestens einer Stunde pro Woche. | rémunérée d'au moins 1 heure par semaine. | retribuita di almeno 1 ora alla settimana. | | |
| | | | | | | | - If he/she temporarily is not working for pay because of temporary illness/parental | Sollte er oder sie zurzeit gerade nicht arbeiten, weil vorübergehend krank, im Mutter- oder | - Si il ou elle ne travaille actuellement pas en | - Se attualmente non lavora per causa di malattia, congedo, vacanza, ecc., si riferisca per | | |
| | | | | | | | leave/vacation, etc., please refer to his/her | Vaterschaftsurlaub oder in den Ferien, geben Sie | | favore alla sua situazione di lavoro normale. | | |
| | | | | | | | normal work situation. | die Antwort bitte in Bezug auf seine oder ihre | travail. | - Se è in pensione o se attualmente non ha un | | |
| | | | | | | | If you he/she is retired or currently not working please refer to his/her last main job. | , normale Arbeitssituation Wenn er oder sie im Ruhestand oder zurzeit | Si il ou elle est à la retraite ou actuellement sans activité professionnelle rémunérée, veuillez vous | | | |
| | | | | | | | please refer to his/her last main job. | nicht erwerbstätig ist, beziehen Sie sich bitte auf | | ditino lavoro. | | |
| | | | | | | | [All in GREY except first sentence. | seine oder ihre letzte berufliche Tätigkeit. | | | | |
| | | | | | | | BOLD: "current or past", "at least one hour per | | | | | |
| | | | | | | | week", "temporary illness/parental leave/vacation", "retired" and "not working"] | | | | | |
| Label | | | | | | | reave/vacation , retired and not working | | | | | |
| Question | | D21 | PWORK1 | Single | IF HH1v2 NE 3; if | | Is your partner currently working for pay or did | Ist Ihr/e Partner/in gegenwärtig erwerbstätig | Votre partenaire a-t-il/elle actuellement un | Attualmente, il Suo compagno o la Sua compagna | | |
| | | | | choice | PWORK1=3 GO TO PWORK3 | | he/she work for pay in the past? | oder hat er/sie früher eine bezahlte Tätigkeit ausgeübt? | travail rémunéré ou en a-t-il/elle eu un dans le passé ? | ha un lavoro retribuito o ne ha avuto uno nel passato? | | |
| Label | | | | | PWURKS | | Spouse, partner: currently, formerly or never in p | | passe r | passator | | _ |
| AC | | | | | | 1 | He/she is currently in paid work | Er/sie ist gegenwärtig erwerbstätig | II/Elle a actuellement un travail rémunéré | | | |
| AC | | | | | | 2 | He/she is currently not in paid work but | Er/sie ist im Moment nicht erwerbstätig, | II/Elle n'a actuellement pas de travail | Attualmente non ha un lavoro retribuito, | | |
| AC | | | | | | 3 | he/she had paid work in the past He/she has never had paid work => GO TO | war es aber früher einmal Er/sie hat noch nie eine bezahlte Tätigkeit | rémunéré mais en a eu un autrefois Il/Elle n'a jamais eu de travail rémunéré | ma ne ha avuto nel passato Non ha mai avuto un lavoro retribuito | | Filter info on paper |
| AC | | | | | | 3 | PWORK3 | ausgeübt | ny Ene ir a jamais ea de travair remanere | Non ha mar avate an lavoro retribute | | |
| AC | | | | | | -1 | Don't know | Weiss nicht | Ne sais pas | Non so | | On paper asked also if |
| Question | | D22 | PWORK15 | Number | Ask if PWORK1 = 1 or -1, partner | | How many hours, on average, does your spouse/partner usually work for pay in a normal | | Combien d'heures travaille-t-il/elle en moyenne par semaine, en comptant les heures | Quante ore alla settimana lavora abitualmente Suo/a compagno/a, inclusi gli straordinari? | | worked in past (if PWORK1b=2) but in |
| | | | | | currently in paid | | week, including overtime? | Überstunden inbegriffen? | supplémentaires ? | Suo, a compagno, a, meiusi gii straorumani | | German and Italian the |
| | | | | | work (or did not | | | | | Se lavora per più di un datore di lavoro, o se è | | past tense was not added on paper |
| | | | | | answer) [NO Filter | | | f Wenn er oder sie für mehr als einen Arbeitgeber | | allo stesso tempo dipendente e indipendente, si | | |
| | | | | | on paper, add past tense] | | he/she is both employed and selfemployed, please count the total number of working hours | arbeitet, oder gleichzeitig angestellt und selbstständig ist, zählen Sie bitte alle Stunden | merci d'indiquer le nombre total d'heures | , prega di fare la somma di tutte le ore che lavora. Inserisca una cifra intera tra 0 e 99. | | |
| | | | | | | | that he/she does. | zusammen. | travaillées. | | | |
| | | | | | | | Enter an integer between 0 and 99. | Geben Sie eine ganze Zahl zwischen 0 und 99 ein. | . Indiquez un chiffre entier entre 0 et 99. | | | |
| | | | | | | | [Add past tense on paper, see WORK15] | | | | | |
| Label | | | | | | | Spouse, partner: hours worked weekly | | | | | _ |
| Question | | D23 | PWORK2 | Single | Ask if (PWORK1 = 1 | , | Is/was your partner an employee, self-employed, | | Votre partenaire est-il/elle employé·e, | II/La Suo/a compagno/a è dipendente, | | |
| | | | | choice | 2, or NA) | | | selbstständig erwerbend oder im Familienbetrieb | | indipendente o impiegato/a nell'azienda | | |
| | | | | | | | what was his/her situation in his/her last paid job? | tätig? Oder was war seine/ihre Situation als er oder sie noch berufstätig war? | l'entreprise de sa famille ? Ou quelle était sa situation dans sa dernière activité | familiare? O quale era la sua situazione nel suo ultimo lavoro retribuito? | | |
| | | | | | | | , | | professionnelle? | | | |
| Label | | | | | | | Spouse, partner: employment relationship | | | | | |
| AC AC | | | | | | 1 | Employee | Angestellt Selbständig erwerbend, ohne Angestellte | Employé·e Indépendant·e, sans employé·e·s | Dipendente Indipendente, senza impiegati | | Filter info on paper |
| AC | | | | | | 3 | Self-employed without employees Self-employed with 1 to 9 employees | Selbständig erwerbend, mit 1-9 | Indépendant-e, avec 1-9 employé-e-s | Indipendente, senza impiegati | | |
| | | | | | | | | Angestellten | | | | |
| AC | | | | | | 4 | Self-employed with 10 employees or more | | Indépendant-e, avec 10 ou plus | Indipendente, con 10 o più impiegati | | |
| AC | | | | | | 5 | Working for your own family's business | Angestellten Im Familienbetrieb tätig | employé-e-s Collaborateur-trice de l'entreprise | Impiegato/a nell'azienda familiare | | |
| AC | | | | | | -1 | Don't know | Weiss nicht | Ne sais pas | Non so | | |
| Question | | D24 | PWORK18av2 | _ | Ask if PWORK2 NE | 2 | Does/did he/she supervise other employees, | | A(avait)-t-il/elle des personnes sous ses ordres, | Ha (aveva) delle persone ai suoi ordini, | | |
| | | | | choice | | | either directly or indirectly? | oder indirekt? | directement ou indirectement ? | direttamente o indirettamente? | | |
| Label | | | | | | | Do not count apprentices. Spouse, partner: supervise other employees | Lehrlinge zählen nicht dazu. | Sans tenir compte des apprenti·e·s. | Senza contare gli apprendisti. | | _ |
| AC | | | | | | 1 | Yes | Ja | Oui | Sì | | |
| AC | | | | | | 2 | No | Nein | Non | No | | |
| AC | | | | | | -1 | Don't know | Weiss nicht | Ne sais pas | Non so | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | π | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|---------|---|-----|------------------------|------------------|----------------------------------|-------------|---|--|--|---|---|---|
| uestion | uatasety | D25 | PWORK4n | Text | Ask if (PWORK1 = 1, 2, or NA) | l, | What is/was your partner's occupation? Please enter the first letters of his/her main job | Welchen Beruf übt ihr/e Partner/in zurzeit aus oder hat er/sie zuletzt ausgeübt? | Quelle profession votre partenaire exerce(ait)-t-il/elle ? | Quale professione esercita(va) il/la Suo/a compagno/a? | | Different instruction (no drop down list of paper, ask the name and the title of the n |
| | | | | | | | name or title. An automatic list will be displayed allowing you to specify his/her occupation. If there is no proposal that matches his/her | Bezeichnung oder des Titels seiner/ihrer Haupttätigkeit ein. Es wird eine automatische | Merci de saisir les premières lettres du nom ou titre de son emploi principal. Une liste automatique s'affichera vous permettant de | Inserisca le prime lettere del nome o del titolo della sua attività principale. Viene visualizzato un elenco automatico in cui è possibile specificare la | | job and to provide a many details as possible) |
| | | | | | | | occupation, write the full name or title of his/her main job. Please provide as many details as possible. | uste angezeigt, in der Sie seinen/inren Beruf angeben können. Wenn kein Vorschlag für seinen/ihren Beruf vorliegt, schreiben Sie den vollständigen Titel oder die Bezeichnung | spécifier son emploi. Si aucune proposition correspondant à sa profession n'apparaît, écrivez entièrement le nom ou titre de son emploi. Veuillez décrire son travail avec le plus de détails | sua occupazione. Se non c'è una proposta per la sua professione, scrivi il titolo completo o il nome della sua attività principale. | | |
| | | | | | | | | seiner/ihrer Haupttätigkeit. Bitte bezeichnen Sie den Beruf so genau wie möglich. | possible. | dettagliatamente possibile. | | |
| oel | | | | | | | Spouse, partner: occupation, name or title of mai | | | | | |
| uestion | | D26 | PWORK5 | Text | Ask if (PWORK1 = 1, 2, or NA) | L, | In his/her main job, what kind of activities does/did he/she do most of the time? Please describe as clearly as possible. | Welche Art von Arbeit beinhaltet(e) seine/ihre Berufstätigkeit hauptsächlich? Geben Sie bitte eine möglichst genaue | Dans son travail, quel type d'activité fait(faisait)- il/elle le plus souvent ? Merci de donner le maximum de précisions. | Che tipo di lavoro svolge(va) il/la Suo/a compagno/a in prevalenza nell'ambito della sua occupazione principale? | | |
| | | | | | | | | Beschreibung. | | Grazie di dare una descrizione dettagliata. | | _ |
| abel | | D27 | DW/OD!/2 | Ci- I | A - 1, 15 11114 2 115 2 | | Spouse, partner: kind of activities most of the tim | | Lancella des description de la constantina della | Ovala della dassaisiani a 1 vvv 11 vvv 1 | | On the paper versio |
| uestion | | D27 | PWORK3 | Single choice | Ask if HH1v2 NE 3 | | Which of the following best describes your spouse's/partner's current situation? [highlight "best" (bold on web, underlined on | Welche dieser Beschreibungen trifft am besten auf die jetzige Situation Ihres Partners oder Ihrer Partnerin zu? | Laquelle des descriptions ci-dessous correspond le mieux à la situation actuelle de votre partenaire ? | Quale delle descrizioni qui sotto illustra al meglio la situazione attuale del/la Suo/a compagno/a? | | the word is underlin and on web it is bok |
| bel | | | | | | | paper)] Spouse, partner: main status | | | | | _ |
| | | | | | | 1 | In paid work | Erwerbstätig | Travail rémunéré | Lavoro remunerato | | |
| | | | | | | 2 | Unemployed and looking for a job | Ohne Arbeit aber auf Stellensuche | Sans travail mais cherchant un emploi | Senza lavoro ma in cerca di lavoro | | |
| | | | | | | 3 | In education (not paid for by employer), in school/student/pupil even if on vacation | In Ausbildung (nicht vom Arbeitgeber bezahlt, Schüler/in, Student/in) | En formation (pas payée par l'employeur, écolier-ère, étudiant-e) | In formazione (non pagata dal datore di lavoro, scolaro/a, studente/ssa) | | |
| | | | | | | 4 5 | Apprentice or trainee Permanently sick or disabled | Lehre oder Praktikum Chronisch krank oder behindert | Apprentissage ou stage Malade ou handicapé∙e de manière | Apprendistato o stage Malattia o invalidità permanente | | |
| : | | | | | | 6 | Retired | Rentner/in / Pensionär/in | durable Rentier·ère, retraité∙e | Pensionato/a | | |
| | | | | | | 7 | Doing housework, looking after the home, | Mit Hausarbeit, der Betreuung von | Travail ménager, s'occuper des enfants ou | Dedito ai lavori di casa, cura di bambini o | | |
| | | | | | | 8 | children or other persons In compulsory military service or community service | Kindern oder anderen Personen Militär-/Zivildienst | d'autres personnes Service militaire/service civil | di altre persone Servizio militare/civile | | |
| | | | | | | 9 | Other | Anderes | Autre | Altro | | |
| ction | | | | | | -1 | Don't know Affiliations | Weiss nicht | Ne sais pas | Non so | | |
| uestion | | - | - | Text | Display if HH1v2 NE | E | Back to you. | Nun wieder zurück zu Ihnen. | Revenons à vous. | Torniamo a Lei. | | |
| bel | | | | | | | | | | | | |
| estion | | D28 | WORK24 | Single choice | Ask all | | Are you or have you been a member of a trade union, an employees' association or an | Sind Sie Mitglied einer Gewerkschaft, eines Angestelltenverbandes oder eines | Êtes-vous ou avez-vous été membre d'un syndicat, d'une association d'employé·e·s ou | Lei è o è stato iscritto/a ad un sindacato o ad un'associazione degli impiegati o ad una | | |
| | | | | | | | employers' association? | Arbeiterverbandes bzw. sind Sie einmal Mitglied | | associazione di datori di lavoro? | | |
| | | | | | | | Professional associations are not included. | gewesen? Berufsverbände gehören nicht dazu. | Associations professionnelles n'en font pas partie. | Associazioni professionali non fanno parte. | | |
| el | | | | | | 1 | Trade union membership Yes, I am currently a member | Ja, ich bin Mitglied | Oui, je suis actuellement membre | Sì, sono attualmente iscritto/a | | |
| | | | | | | 2 | Yes, I was previously a member | Ja, ich war früher Mitglied | Oui, j'ai été membre par le passé | Sì, sono stato/a iscritto/a in passato | | |
| | | | | | | 3 | No, I have never been a member | Nein, ich bin nie Mitglied gewesen | Non, je n'ai jamais été membre | No, non sono mai stato/a iscritto/a | | |
| estion | | D29 | REL1v2 | Single choice | | | Currently, do you consider yourself as belonging to any particular religion or denomination? If yes. | | Actuellement est-ce que vous vous sentez appartenir à une religion ou confession | Attualmente si considera appartenente ad una particolare religione o confessione? Se si: a | | |
| oel | | | | | | | which one? Religious affiliation or denomination | | particulière ? Si oui, laquelle ? | quale? | | _ |
| | | | | | | 1 | Roman Catholic | Römisch-katholisch | Catholique romaine | Cattolica romana | | |
| | | | | | | 2 | Protestant, reformed Free evangelic churches and communities | Evangelisch-reformiert Freie evangelikale Kirchen | Protestante réformée Eglises et communautés évangéliques | Protestante riformata Chiese evangeliche libere | | |
| | | | | | | 4 | Christian Orthodox | Christlich orthodox | libres Chrétienne orthodoxe | Ortodossa cristiana | | |
| | | | | | | 5 | Jewish | Jüdisch | Juive | Ebraica | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 6 | Islamic | Islamisch | Islamique | Islamica | | |
| | | | | | | 6 7 | Buddhist | Buddhistisch | Bouddhiste | Buddista | | |
| | | | | | | 6 7 8 | | | • | | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | paper | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of pap version compared web (and other deviations) |
|--------|---|-------|------------------------|--------|--------------------|-------|---|--|--|--|---|--|
| estion | | D29 | REL1n | Text | ASK if REL1v2=9 | | Other religion or religious denomination: please specifiy | Andere Religion oder Konfession: welche? | Autre religion ou confession : laquelle ? | Altra religione o confessione: quale? | | On paper integra question REL1v |
| el | | | | | | | Religious affiliation or denomination: other | | | | | _ |
| estion | | D30 | REL2v4 | Single | | | Apart from special occasions as weddings, | Wie oft gehen Sie im Allgemeinen in den | Combien de fois en général assistez-vous à des | In genere, quante volte assiste a funzioni | | |
| | | | | choice | | | funerals, etc., how often do you attend religious | Gottesdienst? | services religieux ? | religiose? | | |
| | | | | | | | services? | Spezielle Anlässe wie Hochzeiten und | Ne tenez pas compte des occasions spéciales | Occasioni particolari come matrimoni o funerali | | |
| | | | | | | | | Beerdigungen zählen nicht dazu. | comme les mariages ou les enterrements. | non contano. | | |
| el | | | | | | | Attendance of religious services | | | | | |
| | | | | | | 1 | Several times a week or more often | Mehrmals in der Woche | Plusieurs fois par semaine | Più volte alla settimana | | |
| | | | | | | 2 | Once a week | Einmal in der Woche | Une fois par semaine | Una volta alla settimana | | |
| | | | | | | 3 | 2 or 3 times a month | Zwei- bis dreimal im Monat | Deux à trois fois par mois Environ une fois par mois | Due o tre volte al mese | | |
| | | | | | | 4 | Once a month | Ungefähr einmal im Monat Mehrmals im Jahr | · | Circa una volta al mese | | |
| | | | | | | 6 | Several times a year Once a year | Etwa ein- bis zweimal im Jahr | Plusieurs fois par an Environ une ou deux fois par an | Più volte all'anno Circa una o due volte all'anno | | |
| | | | | | | 7 | Less frequently than once a year | Weniger als einmal im Jahr | Moins d'une fois par an | Meno di una volta all'anno | | |
| | | | | | | 8 | Never | Nie | Jamais | Mai | | |
| stion | | D31 | SOC1 | Single | | | In our society, there are groups which tend to be | | Dans notre société, il existe des groupes qui sont | | | |
| | | | | choice | | | towards the top and groups which tend to be | besser gestellt sind als andere. Wo auf dieser | mieux placés que d'autres. Où vous placeriez- | meglio di altri. Dove si situa Lei sulla scala | | |
| | | | | | | | towards the bottom. Below is a scale that runs | Skala, die von der höchsten zur tiefsten Stufe | vous vous-même sur cette échelle, qui va de la | riportata di seguito, che va dall'alto verso il | | |
| | | | | | | | from the top to the bottom. | verläuft, würden Sie sich selbst einordnen? | position la plus élevée à la plus basse ? | basso? | | |
| | | | | | | | Where would you put yourself on this scale? | | | | | |
| el | | | | | | | Social position, self-evaluated | | | | | |
| | | | | | | 10 | 10 - TOP | 10 - Hoch | 10 - Élevée | 10 - Alto | | |
| | | | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | | |
| | | | | | | 8 | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | | |
| | | | | | | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | | |
| | | | | | | 6 | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | | |
| | | | | | | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | | |
| | | | | | | 4 | 4 - | 4 - 3 - | 4 - | 4 - | | |
| | | | | | | 2 | 3 - 2 - | 2- | 3 - 2 - | 3 - 2 - | | |
| | | | | | | 1 | 1 - BOTTOM | 2 - 1 - Tief | 1 - Basse | 2 - 1 - Basso | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| estion | | D32 | POL6a | Single | If POL6a = 2 or 3, | | Some people don't vote nowadays for one reason | | | Oggigiorno certe persone non vanno a votare per | | _ |
| | | | | choice | GO TO POL5b | | or another. Did you vote in the last national | einen oder anderen Grund nicht wählen. | pour une raison ou une autre. | una ragione o l'altra. | | |
| | | | | | | | election in [month/year of last elections]? | Haben Sie bei der letzten Nationalratswahl im | Avez-vous voté aux dernières élections fédérales | Lei ha votato alle ultime elezioni federali | | |
| | | | | | | | | Oktober 2019 gewählt? | en octobre 2019 ? | dell'ottobre 2019? | | |
| el | | | | | | | Voted in last national election (2019) | | | | | |
| | | | | | | 1 | Yes, I did vote | Ja, ich habe gewählt | Oui, j'ai voté | Sì, ho votato | | |
| | | | | | | 2 | No, I did not vote | Nein, ich habe nicht gewählt | Non, je n'ai pas voté | No, non ho votato | | Filter info on p |
| | | | | | | 3 | I was not eligible to vote in the last | Ich habe/hatte kein Stimm- und Wahlrech | | Non ho/avevo il diritto di voto | | Filter info on p |
| stion | | D33 | POL6 | Single | Ask if (POL6a=1 or | | For which party did you vote at the last federal | Welche Partei haben Sie bei den letzten | Pour quel parti avez-vous voté aux dernières | Per quale partito ha votato alle elezioni federali | | Additional ind paper version |
| | | | | choice | POL6a=-2) | | elections in [month/year]? | Nationalratswahlen im Oktober 2019 gewählt? | élections fédérales en octobre 2019 ? | dell'ottobre 2019? | | 'Please tick or |
| el | | | | | | | Party voted for in last national election (2019) | | | | | onlv' |
| - | | | | | | 1 | Swiss People's Party | Schweizerische Volkspartei (SVP) | Union Démocratique du Centre (UDC) | Unione Democratica di Centro (UDC) | | |
| | | | | | | 2 | Social Democratic Party | Sozialdemokratische Partei (SP) | Parti socialiste (PS) | Partito socialista (PS) | | |
| | | | | | | 3 | FDP. The Liberals | Die Liberalen (FDP) | Les Libéraux-Radicaux (PLR) | Liberali (PLR) | | |
| | | | | | | 4 | Green Party | Die Grünen (GPS) | Les Verts (PES) | Partito ecologista svizzero - I Verdi | | |
| | | | | | | 5 | Christian Democratic People's Party | Christlichdemokratische Volkspartei (CVP) | | Partito popolare democratico (PPD/PDC) | | |
| | | | | | | 6 | Green Liberal Party | Grünliberale (GLP) | Parti vert'libéral (PVL) | Partito verde liberale (PVL) | | |
| | | | | | | 7 | Conservative Democratic Party | Bürgerlich-Demokratische Partei (BDP) | Parti Bourgeois-Démocratique (PBD) | Partito borghese democratico (PBD) | | |
| | | | | | | 8 | Evangelical People's Party | Evangelische Volkspartei der Schweiz | Parti évangélique suisse (PEV) | Partito evangelico svizzero (PEV) | | |
| | | | | | | 9 | Federal Democratic Union | Eidgenössische Demokratische Union (EDU) | Union Démocratique Fédérale (UDF) | Unione democratica federale (UDF) | | |
| | | | | | | 10 | Ticino League | Lega dei Ticinesi (Lega) | Lega dei Ticinesi (Lega) | Lega dei Ticinesi (Lega) | | |
| | | | | | | 11 | Swiss Labour Party / Solidarity / Ensemble | | Parti Suisse du Travail - Parti Ouvrier et | Partito svizzero del lavoro (PSdL) / | | |
| | | | | | | | à Gauche (EàG) | Ensemble à Gauche (EàG) | Populaire (PST-POP) / solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG) | solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG) | | |
| | | | | | | 12 | Other Party: please specify (incl. several parties (mixed vote) | Sonstige [Paper:, bitte genauer angeben:] | Autre [Paper:, veuillez préciser :] | Altro [Paper:, grazie di precisare:] | | |
| | | D33 | POL6n | Text | Ask if POL6=12 | | For which other party did you vote at the last | Welche Partei haben Sie bei den letzten | Pour quel parti avez-vous voté aux dernières | Per quale partito ha votato alle elezioni federali | | On paper inte |
| estion | | | | | | | | | | | | question POL |
| stion | | | | | (other) | | federal elections in [month/year]? | Nationalratswahlen im Oktober 2019 gewählt? | élections fédérales en octobre 2019 ? | dell'ottobre 2019? | | |

| | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | PK | π | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared t web (and other deviations) |
|---------|---|----------------------------|------------------------|--------------|--------------|-------|--|---|---|---|---|--|
| uestion | | D34 | POL5b | Single | | | nd which political party you feel closest to | Und welche politische Partei steht Ihnen heute | Et de quel parti politique vous sentez-vous le plu | | | Additional indication |
| | | | | choice | | | oday? | am nächsten? | proche aujourd'hui ? | oggi? | | tick one box only |
| | | | | | | | | | | Grazie di rispondere a questa domanda anche se | | |
| | | | | | | | ave the right to vote. | kein Stimmrecht haben. | n'avez pas le droit de vote. | non ha il diritto di voto. | | _ |
| bel | | | | | | | olitical party closest | Schweizerische Volkspartei (SVP) | Union Démocratique du Centre (UDC) | Unione Democratica di Centro (UDC) | | |
| : | | | | | | 1 | Swiss People's Party | | , | | | |
| | | | | | | 2 | Social Democratic Party | Sozialdemokratische Partei (SP) | Parti socialiste (PS) | Partito socialista (PS) | | |
| | | | | | | 3 | FDP. The Liberals | Die Liberalen (FDP) | Les Libéraux-Radicaux (PLR) | Liberali (PLR) | | |
| | | | | | | 4 | Green Party | Die Grünen (GPS) | Les Verts (PES) | Partito ecologista svizzero - I Verdi | | |
| | | | | | | 5 | The Center (Fusion of Christian | Die Mitte - Zusammenschluss von der | Le Centre - Fusion du Parti démocrate- | Alleanza del Centro - Fusione dal Partito | | |
| | | | | | | | Democratic People's Party and Coservative Democratic Party) | Christlichdemokratischen Volkspartei (CVP) und Bürgerlich-Demokratischen Partei (BDP) | chrétien (PDC) avec le Parti Bourgeois Démocratique (PBD) | popolare democratico (PPD/PDC) con il Partito borghese democratico (PBD) | | |
| | | | | | | 6 | Green Liberal Party | Grünliberale (GLP) | Parti vert'libéral (PVL) | Partito verde-liberale (PVL) | | |
| | | | | | | 7 | Evangelical People's Party | Evangelische Volkspartei der Schweiz | Parti évangélique suisse (PEV) | Partito verde-liberale (PVL) Partito evangelico svizzero (PEV) | | |
| | | | | | | 8 | Federal Democratic Union | Eidgenössische Demokratische Union (EDU) | Union Démocratique Fédérale (UDF) | Unione democratica federale (UDF) | | |
| : | | | | | | 9 | Ticino League | Lega dei Ticinesi (Lega) | Lega dei Ticinesi (Lega) | Lega dei Ticinesi (Lega) | | |
| | | | | | | 10 | Swiss Labour Party | Partei der Arbeit der Schweiz (PdA) | Parti Suisse du Travail - Parti Ouvrier et Populaire (PST-POP) | Partito svizzero del lavoro (PSdL) | | |
| | | | | | | 11 | Small leftist parties (Solidarity, Together | Alternative Liste (AL) / solidaritéS / | solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG) / | solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG) / | | |
| | | | | | | | on the Left, Alternative Left) | Ensemble à Gauche (EàG) | Alternative Liste (AL) | Alternative Liste (AL) | | |
| | | | | | | 12 | Christian Social Party | Mitte Links-CSP (ML-CSP) | Centre Gauche-PCS (CG-PCS) | Centro Sinistra (Partito cristiano sociale PCS) | | |
| | | | | | | 13 | Liberal-Democratic Party (Basel) | Liberal-Demokratische Partei (LDP, Basel) | Parti libéral-démocrate (LDP, Bâle) | Partito liberal-democratico (LDP, Basilea) | | |
| | | | | | | 14 | Movement of the citizens of French- | Mouvement Citoyens Romand (MCR): inkl | | Mouvement Citoyens Romand (MCR): | | |
| | | | | | | | speaking Switzerland (MCGe and other | MCGe und die anderen kantonalen | incluant MCGe et autres sections | incluso MCGe e le altre sezioni cantonali | | |
| | | | | | | | cantonal sections) | Parteien | cantonales | | | |
| | | | | | | 15 | Pirate Party Switzerland | Piratenpartei Schweiz | Parti Pirate Suisse | Partito Pirata Svizzera | | |
| | | | | | | 16 | Other [Paper: please specify] | Sonstige [Paper:, bitte genauer angeben:] | Autre [Paper:, veuillez préciser :] | Altro [Paper:, grazie di precisare:] | | |
| | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | On paper integr |
| estion | | D34 | POL5bn | Text IF POLS | b=16 (other) | | ther party you feel closest to: | | Et de quel parti politique vous sentez-vous le plu | | | question POL5 |
| | | | | | | Р | lease specify | am nächsten? | proche aujourd'hui ? | oggi? | | |
| | | | | | | | | Sonstige, bitte genauer angeben: | Autre, veuillez préciser : | Altro, grazie di precisare: | | _ |
| bel | | | | | | | olitical party closest: other | | | | | |
| ction | | | | | | | ousehold | - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 | | | | _ |
| estion | | D35 | HH5v2 | Number | | | | Denken Sie nun an die Personen, die mit Ihnen | Maintenant veuillez penser aux personnes qui | Pensi ora alle persone che vivono con Lei nella | | |
| | | | | | | | ve in your household. | im gleichen Haushalt wohnen. | vivent régulièrement dans votre ménage. | stessa economia domestica. | | |
| | | | | | | | ncluding yourself, how many people in total | Wie viele Personen leben insgesamt regelmässig | | Lei compresa, quante persone in tutto vivono | | |
| | | | | | | | sually live in your household? | in Ihrem Haushalt, wenn Sie sich selbst | régulièrement dans votre ménage, vous y | regolarmente nella sua economia domestica? | | |
| | | | | | | | nter an integer between 0 and 99. | dazuzählen? | compris ? | | | |
| | | | | | | | or exact format see Q:\MOSAiCH ISSP | | | | | |
| | | | | | | | BCH\2021\Questionnaire\Question | | | | | |
| | | | | | | | nénage\MOSAiCH_household_question.docx or | | | | | |
| | | | | | | | revious year] | | | | | |
| bel | | | | | | | otal number of persons in household | | | | | _ |
| uestion | | D35 | HH10fv2 | Number | | | mong them (please specifiy): | Darunter sind: | Parmi celles-ci (merci de détailler) : | Tra questi, quanti sono: | | |
| | | | | | | | how many adults of 18 years and older, you | - wieviele Erwachsene (18 Jahre und älter), Sie | - combien d'adultes âgés de 18 ans et plus, vous | y - adulti di 18 anni o più, Lei compresa? | | |
| | | | | | | | ncluded? | inbegriffen? | compris ? | | | |
| | | | | | | | BOLD: "you included"] | | | | | |
| bel | | | | | | | lumber of adults in household | | | | | |
| uestion | | D35 | HH10dv3 | Number | | | lumber of children between 4 [school entry | - wieviele Kinder zwischen 4 und 17 Jahren? | - | - bambini tra i 4 e 17 anni? [PAPER: Nessuno = 0] | | On paper None |
| | | | | | | | ge=4 in CH] to 17 years of age: | [PAPER: Keine = 0] | Aucun = 0] | | | |
| bel | | | | | | | lumber of children above school entry age in hou | | | | | |
| uestion | | D35 | HH10ev3 | Number | | | | - wie viele Kleinkinder unter 4 Jahren? [PAPER: | | - bambini sotto i 4 anni? [PAPER: Nessuno = 0] | | On paper None |
| | | | | | | | ge=4 in CH]): | Keine = 0] | Aucun = 0] | | | |
| | | | | | | | For paper only] None=0 | | | | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter \ | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|----------------|---|----------------------|------------------------|------------------|--|---------|---|---|--|---|---|---|
| Question | dataset) | D35 | HH5v2check | Text | Display if Total number is not sum of adult +children +toddlers | | [Error message in red:] The total number of people in your household does not match the details given in the categories. You can correct your answer. [IN GREY] The sum of the categories should be | Die Gesamtzahl der Personen in Ihrem Haushalt stimmt nicht mit den Angaben der angegebenen Kategorien überein. Sie können Ihre Antwort korrigieren. | ménage ne correspond pas au détail des catégories indiquées. Vous pouvez corriger votre réponse. | Il numero totale di persone nella sua economia domestica non corrisponde ai dettagli delle categorie indicate. Può correggere la sua risposta. La somma delle categorie dovrebbe essere | | (No automatic check on paper, but visual link) |
| | | | | | | | equal to the total number of persons living in the household that you have indicated above. [Paper: Please check that the sum is equal to the total number of people in the household, including yourself.] | der im Haushalt lebenden Personen entsprechen, die Sie oben angegeben haben. | | uguale al numero totale di persone che vivono nell'economia domestica. [PAPER: Per favore, controlli che la somma degli adulti e dei bambini (B + C + D) che vivono nella | | |
| Question | | D36 | HHtype | Single choice | | | Total number of persons in household: check Wie würden Sie Ihren Haushalt bezeichnen? | Wie würden Sie Ihren Haushalt bezeichnen? Bitte wählen Sie die Antwort, die am besten zu Ihrer Situation passt. | Comment définiriez-vous votre ménage ? Merci de choisir la réponse qui correspond le mieux à votre situation. | Come descriverebbe la sua economia domestica? La preghiamo di scegliere la risposta che corrisponde meglio alla sua situazione. | How would you describe your household? Please choose the answer that best fits your situation. | |
| Label AC | | | | | 1 | | Type of household Einpersonenhaushalt | Einpersonenhaushalt | Ménage d'une personne | Economia domestica composta da una persona | Single person household | |
| AC AC AC | | | | | 2 3 4 5 | 3 4 | Paar ohne Kinder Paar mit Kind(ern) Einelternhaushalt Nichtfamilienhaushalt mit mehreren Personen Andere Situation: bitte angeben | Paar ohne Kinder Paar mit Kind(ern) Einelternhaushalt Nichtfamilienhaushalt mit mehreren Personen Andere Situation: bitte angeben | Couple sans enfants Couple avec enfant(s) Un seul parent avec enfant(s) Ménage non familial de plusieurs personnes Autre, veuillez préciser : | Coppia senza figli Coppia con figlio(i) Un solo parente con figlio(i) Economia domestica non familiare di più persone Altro, grazie di precisare: | Couple without children Couple with child(ren) Single-parent household Non-family household with several persons Other, please specify: | |
| Question | | D36 | HHtype_n | Text | Ask if HHtype=6 | | Wie würden Sie Ihren Haushalt bezeichnen? Andere Situation, bitte angeben: | Wie würden Sie Ihren Haushalt bezeichnen? Andere Situation, bitte angeben: | Comment définiriez-vous votre ménage ? Autre, veuillez préciser : | Come descriverebbe la sua economia domestica? Altro, grazie di precisare: | • | On paper integrated in question HHtype |
| Label | | | | | | | Type of household: other | | | | Outer, pieuse speury. | _ |
| Question | | D37 | INC1 | Single choice | | | If you add up income from all sources, which category best applies to your total net personal monthly income? A estimate is enough. [Bold/underline "own" ("personiliches"/"personnel"/"personale") and "monthly" ("im Monat" / "par mois" / "al mese"] | Wenn Sie das Einkommen aus allen Quellen zusammenzählen, welche Kategorie trifft am besten auf Ihr gesamtes persönliches Nettoeinkommen im Monat zu? Eine Schätzung genügt. | Si vous cumulez toutes les sources de revenu, quelle catégorie décrit le mieux votre revenu personnel net total par mois ? Une approximation suffit. | Sommando i ricavi da tutte le fonti, a quanto ammonta il suo reddito netto totale personale al mese? Basta una stima. | | On the paper version the word is underlined and on web it is bold |
| Label AC | | | | | 1 | | Personal income J [1st decile] (or no personal income) | Weniger als CHF 700 (oder kein persönliches Einkommen) | Moins de CHF 700 (ou pas de revenu personnel) | Meno di CHF 700 (o nessun reddito personale) | | |
| AC | | | | | 2 | 2 | R [2nd decile] | CHF 700 bis weniger als CHF 1'700 | CHF 700 à moins de CHF 1'700 | CHF 700 fino a meno di CHF 1'700 | | |
| AC | | | | | 3 | 3 | B [3rd decile] | CHF 1'700 bis weniger als CHF 2'400 | CHF 1'700 à moins de CHF 2'400 | CHF 1'700 fino a meno di CHF 2'400 | | |
| AC AC | | | | | 4 | 4 | M [4th decile] W [5th decile] | CHF 2'400 bis weniger als CHF 3'200 CHF 3'200 bis weniger als CHF 4'000 | CHF 2'400 à moins de CHF 3'200 CHF 3'200 à moins de CHF 4'000 | CHF 2'400 fino a meno di CHF 3'200 CHF 3'200 fino a meno di CHF 4'000 | | |
| AC | | | | | 6 | 6 | S [6th decile] | CHF4'000 bis weniger als CHF 4'800 | CHF 4'000 à moins de CHF 4'800 | CHF 4'000 fino a meno di CHF 4'800 | | |
| AC | | | | | 7 | 7 | Q [7th decile] | CHF 4'800 bis weniger als CHF 5'700 | CHF 4'800 à moins de CHF 5'700 | CHF 4'800 fino a meno di CHF 5'700 | | |
| AC AC | | | | | 8 | 8 | N [8th decile] | CHF 5'700 bis weniger als CHF 6'800 CHF 6'800 bis weniger als CHF 8'800 | CHF 5'700 à moins de CHF 6'800 CHF 6'800 à moins de CHF 8'800 | CHF 5'700 fino a meno di CHF 6'800 CHF 6'800 fino a meno di CHF 8'800 | | |
| AC | | | | | - | 9 10 | Z [9th decile] Y [10th decile] | CHF 8 800 bis weniger als CHF 8 800 CHF 8'800 oder mehr | CHF 8 800 a moins de CHF 8 800 CHF 8'800 ou plus | CHF 8'800 o di più | | |
| AC | | | | | | | Don't know | Weiss nicht | Ne sais pas | Non so | | |
| AC | | | | | -3 | -3 | Prefer not to disclose | Ich möchte lieber nicht antworten | Je préfère ne pas répondre | Preferirei non rispondere | | |
| Question | | D38 | INC3 | Single | | | If you add up income from all sources, which | Wenn Sie das Einkommen aus allen Quellen | Si vous cumulez toutes les sources de revenu de votre ménage, quelle catégorie décrit le mieux le | | | On the paper version the word is underlined |
| | | | | choice | | | category best applies to your total net household monthly income? A estimate is enough. | zusammenzanien, wetche Kategorie trifft am besten auf das gesamte Nettoeinkommen Ihres Haushaltes im Monat zu? Eine grobe Schätzung genügt. | votre menage, queile categorie decrit le mieux le revenu net total de votre ménage par mois ? Une approximation sommaire suffit. | ammonta ii redoito netto totale dei suo nucleo familiare al mese? Basta una stima sommaria. | | and on web it is bold |
| | | | | | | | [Bold/Underline "household" ("Haushaltes"/"ménage"/"nucleo familiare") and "monthly" ("im Monat" / "par mois" / "al mese")] | | | | | |
| Label | | | | | | | Household income | | | | | |
| AC | | | | | 1 | 1 | B [1st decile] | Weniger als CHF 3'300 | Moins de CHF 3'300 | Meno di CHF 3'300 | | |
| AC | | | | | 2 | _ | W [2nd decile] | CHF 3'300 bis weniger als CHF 4'400 | CHF 3'300 à moins de CHF 4'400 | CHF 3'300 fino a meno di CHF 4'400 | | |
| AC AC | | | | | 3 | | L [3rd decile] Q [4th decile] | CHF 4'400 bis weniger als CHF 5'500 CHF 5'500 bis weniger als CHF 6'600 | CHF 5'500 à moins de CHF 5'500 | CHF 5'500 fine a meno di CHF 5'500 | | |
| AC | | | | | 4 | + | Q [4th decile] | CHE 3 300 BIS WENIGER BIS CHE 6:600 | CHF 5'500 à moins de CHF 6'600 | CHF 5'500 fino a meno di CHF 6'600 | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP | paper | Variable in Dataset | Туре | Filter | Valu | e Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|-------------------|---|-------|------------------------|----------|-------------------------|--------|---|--|--|--|---|---|
| A.C. | dataset) | | | | | _ | NI [Cab do all a] | CHF 6'600 bis weniger als CHF 7'800 | CUE CICOO à marian de CUE 71000 | CUE CICOO fine a mane di CUE 71000 | | |
| AC AC | | | | | | 5 6 | N [5th decile] Z [6th decile] | CHF 7'800 bis weniger als CHF 7'800 CHF 7'800 bis weniger als CHF 9'100 | CHF 6'600 à moins de CHF 7'800 CHF 7'800 à moins de CHF 9'100 | CHF 6'600 fino a meno di CHF 7'800 CHF 7'800 fino a meno di CHF 9'100 | | |
| AC | | | | | | 7 | Y [7th decile] | CHF 9'100 bis weniger als CHF 10'600 | CHF 9'100 à moins de CHF 10'600 | CHF 9'100 fino a meno di CHF 10'600 | | |
| AC | | | | | | 8 | X [8th decile] | CHF 10'600 bis weniger als CHF 12'600 | CHF 10'600 à moins de CHF 12'600 | CHF 10'600 fino a meno di CHF 12'600 | | |
| AC | | | | | | 9 | G [9th decile] | CHF 12'600 bis weniger als CHF 16'100 | CHF 12'600 à moins de CHF 16'100 | CHF 12'600 fino a meno di CHF 16'100 | | |
| AC | | | | | | 10 | T [10th decile] | CHF 16'100 oder mehr | CHF 16'100 ou plus par mois | CHF 16'100 o di più | | |
| AC | | | | | | -1 | Don't know | Weiss nicht | Ne sais pas | Non so | | |
| AC | | | | | | -3 | Prefer not to disclose | Ich möchte lieber nicht antworten | Je préfère ne pas répondre | Preferirei non rispondere | | _ |
| Question | | D39 | DEMO3 | Multiple | | | What is or are your nationality(ies)? | Welche Staatsangehörigkeit besitzen Sie? | Quelle(s) nationalité(s) avez-vous ? Indiquez s'il | | | |
| | | | | choice | | | Please name the country or countries of which you are a national. | Nennen Sie bitte das Land bzw. die Länder, dere Staatsangehörigkeit Sie besitzen. | n vous plait, le ou les pays dont vous avez la nationalité. | di cui ha la nazionalità. Diverse risposte sono possibili. | | |
| | | | | | | | Multiple answers are possible. | Mehrere Antworten sind möglich. | Plusieurs réponses sont possibles. | Diverse risposte sono possibili. | | |
| Label | | | | | | | Nationality(ies) | Welliere / Welloren Sina Mognatii | Trastears reponses some possibles. | | | _ |
| AC | | | | | | 1 | Switzerland | Schweiz | Suisse | Svizzera | | |
| AC | | | | | | 2 | Italy | Italien | Italie | Italia | | |
| AC | | | | | | 3 | France | Frankreich | France | Francia | | |
| AC | | | | | | 4 | Germany | Deutschland | Allemagne | Germania | | |
| AC | | | | | | 5 | Austria | Österreich | Autriche | Austria | | |
| AC | | | | | | 6 | Portugal | Portugal | Portugal | Portogallo | | |
| AC AC | | | | | | , | Spain Other (or whole ISO3166-1 country-list) | Spanien Andere(s) Land/Länder | Espagne Autre(s) pays | Spagna Altro/i paese/i | | |
| AC | | | | | | -5 | No nationality | Keine Nationalität | Aucune nationalité | Nessuna nazionalità | | |
| Question | | D39 | DEMO3n | Text | Ask if DEMO3=8 | | What other nationality(ies)? | Welche Staatsangehörigkeit besitzen Sie? | De quel(s) autre(s) pays avez-vous la nationalité | | | On paper integrated in |
| | | | | | (other) | | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Nennen Sie bitte das Land bzw. die Länder. | | 4() | | question DEMO3 |
| Label | | | | | | | Nationality(ies): other(s) | | | | | _ |
| Question | | D40 | DEMO5a | Single | | | Have you lived in Switzerland since birth? | Leben Sie seit Ihrer Geburt in der Schweiz? | Vivez-vous en Suisse depuis votre naissance ? | Vive in Svizzera dalla sua nascita? | | |
| Label | | | | choice | | | R lives in Switzerland since birth | | | | | _ |
| AC | | | | | | 1 | Yes | Ja | Oui | Sì | | Filter info on paper |
| AC | | | | | | 2 | No | Nein | Non | No | | |
| Question | | D41 | DEMO5 | Number | Ask if DEMO5a NE | 1 | In your whole life, how many years have you | In Ihrem ganzen Leben, wie viele Jahre haben Si | e Sur l'ensemble de votre vie, combien d'années | Nell'arco della sua vita, quanti anni ha vissuto | | |
| | | | | | | | lived in Switzerland? | da in der Schweiz gelebt? | avez-vous vécu en Suisse ? | complessivamente in Svizzera? | | |
| | | | | | | | Please indicate number of years (integer | Bitte Anzahl Jahre eingeben. | Merci d'introduire le nombre d'années. | Si prega di annotare il numero di anni. | | |
| | | | | | | | between 0 and 99) | (Ganze Zahl zwischen 1 und 99) | (Chiffre entier entre 1 et 99) | (Cifra intera tra 1 e 99) | | _ |
| Label Question | | D42 | PDEMO3 | Multiple | Ask if HH1v2 NE 3 | | Number of years lived in Switzerland What is or are your spouse's/partner's | Welche Staatsangehörigkeit besitzt Ihr Partner | Quelle(s) nationalité(s) a votre partenaire ? | Qual è la nazionalità del/la suo/a compagno/a? | | Filter info on paper |
| Question | | 042 | FDEIVIO3 | choice | ASK II III II IVZ IVE S | | nationality(ies)? | oder Ihre Partnerin? Nennen Sie bitte das Land | Indiquez s'il vous plaît, le ou les pays dont il ou | Indichi il paese o i paesi di cui ha la nazionalità. | | |
| | | | | | | | ,(,/ | bzw. die Länder, deren Staatsangehörigkeit er | elle a la nationalité. | Diverse risposte sono possibili. | | |
| | | | | | | | | oder sie besitzt. | Plusieurs réponses sont possibles. | | | |
| | | | | | | | | Mehrere Antworten sind möglich. | | | | _ |
| Label | | | | | | | Nationality(ies), partner | | | | | |
| AC | | | | | | 1 | Switzerland | Schweiz | Suisse | Svizzera | | |
| AC AC | | | | | | 2 | Italy France | Italien Frankreich | Italie France | Italia Francia | | |
| AC | | | | | | 4 | Germany | Deutschland | Allemagne | Germania | | |
| AC | | | | | | 5 | Austria | Österreich | Autriche | Austria | | |
| AC | | | | | | 6 | Portugal | Portugal | Portugal | Portogallo | | |
| AC | | | | | | 7 | Spain | Spanien | Espagne | Spagna | | |
| AC | | | | | | 8 | Other (or whole ISO3166-1 country-list) | Andere(s) Land/Länder | Autre(s) pays | Altro/i paese/i | | |
| AC | | | | | | -5 | No nationality | Keine Nationalität | Aucune nationalité | Nessuna nazionalità | | _ |
| Question | | D42 | PDEMO3n | Text | Ask if PDEMO3 = 8 | | What other nationality(ies)? | Welche Staatsangehörigkeit besitzt er oder sie? | De quel(s) autre(s) pays a-t-il/elle la nationalité | ? Di quale(i) altro(i) paese(i) ha la nazionalità? | | On paper integrated in question PDEMO3 |
| | | | | | (other) | | | Nennen Sie bitte das Land bzw. die Länder. | | | | |
| Label | | | | | | | Nationality(ies): other(s), partner | | | | | _ |
| Question | | D43 | DEMO6 | Multiple | Ask all | | What languages to you speak most often at | Welche Sprache oder Sprachen sprechen Sie zu | Quelle est ou quelles sont les langues que vous | Quale lingua o lingue parla più spesso a casa? | | _ |
| | | | | choice | | | home? | Hause am häufigsten? | parlez le plus souvent à la maison ? | Z66 F F F | | |
| Label | | | | | | | Language(s) R speaks most often at home | - | | | | |
| AC | | | | | | 1 | Swiss-german | Schweizerdeutsch | Suisse allemand | Svizzero tedesco | | |
| AC | | | | | | 2 | French | Französisch | Français | Francese | | |
| AC | | | | | | 3 | Italian | Italienisch | Italien | Italiano | | |
| AC | | | | | | 4 | Romanch | Rätoromanisch | Romanche | Romancio | | |
| AC | | | | | | 5 | English | Englisch | Anglais | Inglese | | |
| AC AC | | | | | | 6 7 | German Spanish | Deutsch Spanisch | Allemand Espagnol | Tedesco Spagnolo | | |
| AC AC | | | | | | 8 | Spanisn Portuguese | Spanisch Portugiesisch | Espagnoi Portugais | Spagnolo Portoghese | | |
| AC | | | | | | 9 | Albanian | Albanisch | Albanais | Albanese | | |
| AC | | | | | | 10 | Croat | Kroatisch | Croate | Croato | | |
| AC | | | | | | 11 | Serbish | Serbisch | Serbe | Serbo | | |
| | | | | | | | | | | | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | paper quest. | n Variable in Dataset | Туре | Filter | Valu | e Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|-------------------------|---|-----------------|--------------------------|--------------------|-----------------------------|------------------|--|---|--|--|---|---|
| AC | uatasety | | | | | 12 | Turkish | Türkisch | Turque | Turco | | |
| AC Question | | D43 | DEMO6n | Text | Ask if DEMO6=13 | 13 | Other (or whole ISO list of languages) What languages to you speak most often at | Andere: notieren Welche Sprache oder Sprachen sprechen Sie zu | Autre(s): préciser Quelle est ou quelles sont les langues que vous | Altra/e: annotare Quale lingua o quali lingue parla più spesso a | | On paper integrated in |
| Z | | | | | (other) | | home? | Hause am häufigsten? | parlez le plus souvent à la maison ? | casa? | | question DEMO6 |
| | | | | | | | Other: specify | Andere (bitte angeben): | Autres (veuillez préciser) : | Altre (grazie di precisare): | | |
| Label | | | | | | | Language(s) R speaks most often at home_Other | | | | | |
| Question | | D44 | ORIG1 | Single choice | | | In which country was your father born? | In welchem Land ist Ihr Vater geboren? | Dans quel pays est né votre père ? | In che paese è nato suo padre? | | |
| Label | | | | critice | | | Father's country of birth | | | | | _ |
| AC | | | | | | 1 | Switzerland | Schweiz | Suisse | Svizzera | | |
| AC | | | | | | 2 | Italy | Italien | Italie | Italia | | |
| AC | | | | | | 3 | France | Frankreich | France | Francia | | |
| AC AC | | | | | | 4 | Germany Austria | Deutschland Österreich | Allemagne Autriche | Germania Austria | | |
| AC | | | | | | 6 | Portugal | Portugal | Portugal | Portogallo | | |
| AC | | | | | | 7 | Spain | Spanien | Espagne | Spagna | | |
| AC | | | | | | 8 | Other (or whole ISO3166-1 country-list) | Anderes Land | Autre pays | Altro paese | | |
| AC | | | | | | -1 | Don't know | Weiss nicht | Ne sais pas | Non so | | |
| AC | | 544 | 00104 | T. 1 | A L IS ODUCAL O | -6 | Father not known | Vater unbekannt | Père inconnu | Padre sconosciuto | | On paper integrated in |
| Question | | D44 | ORIG1n | Text | Ask if ORIG1=8 (other) | | Other country: which one? | Anderes Land: welches? | Autre pays : lequel? | Altro paese: quale? | | question ORIG1 |
| Question | | D45 | ORIG2 | Single | | | Father's country of birth: other In which country was your mother born? | In welchem Land ist Ihre Mutter geboren? | Dans quel pays est née votre mère ? | In che paese è nata sua madre? | | _ |
| | | | | choice | | | ,, | 0 | | | | |
| Label | | | | | | | Mother's country of birth | | | | | |
| AC | | | | | | 1 | Switzerland | Schweiz | Suisse | Svizzera | | |
| AC AC | | | | | | 2 | Italy France | Italien Frankreich | Italie France | Italia Francia | | |
| AC | | | | | | 4 | Germany | Deutschland | Allemagne | Germania | | |
| AC | | | | | | 5 | Austria | Österreich | Autriche | Austria | | |
| AC | | | | | | 6 | Portugal | Portugal | Portugal | Portogallo | | |
| AC | | | | | | 7 | Spain | Spanien | Espagne | Spagna | | |
| AC | | | | | | 8 | Other (or whole ISO3166-1 country-list) | Anderes Land | Autre pays | Altro paese | | |
| AC AC | | | | | | -1 -6 | Don't know Mother not known | Weiss nicht Mutter unbekannt | Ne sais pas Mère inconnue | Non so Madre sconosciuta | | |
| Question | | D45 | ORIG2n | Text | Ask if ORIG2 = 8 (other) | | Other country: which one? | Anderes Land: welches? | Autre pays : lequel? | Altro paese: quale? | | On paper integrated in question ORIG2 |
| Label | | | | | (22.27) | | Mother's country of birth: other | | | | | |
| Question | | D46 | DEMO8 | Single choice | | | Which of these categories best describes the place where you live? | Welche dieser Kategorien beschreibt Ihr Wohngebiet am treffendsten? | Quelle expression décrit le mieux l'endroit où vous vivez ? | Quale di queste caratteristiche descrive al meglio l'area in cui vive? | | |
| Label | | | | | | | Place of living: urban - rural | | | | | |
| AC AC | | | | | | 2 | A big city The suburbs or outskirts of a big city | Grossstadt Aussenquartier oder Vorort einer | Une grande ville Une banlieue ou les faubourgs d'une | Una grande città I sobborghi o la periferia di una grande | | |
| AC | | | | | | 3 | A small city or town | Grossstadt Kleinstadt | grande ville Une ville moyenne ou petite | città Una città o una cittadina | | |
| AC | | | | | | 4 | A country village | Dorf | Un village de campagne | Un paese | | |
| AC | | | | | | 5 | A farm or home in the country | Bauernhof oder Weiler | Une ferme ou une maison isolée dans la campagne | Una fattoria o una casa in campagna | | |
| Question | | D47 | SOC17a+b | Multiple choice | | | [ISSP BV 2022 question example for nat_ETHN:] Please indicate which of the following group or groups you consider yourself to belong to. Please select one or two groups only. En Suisse, nous pouvons nous sentir appartenir à différents groupes ethniques. Ces groupes peuvent être basés sur la culture, la religion, la langue, l'histoire commune, etc. Si vous deviez | ethnischen Gruppen zugehörig fühlen. Solche Gruppen können auf Kultur, Religion, Sprache, Geschichte oder einer anderen Gemeinsamkeit beruhen. Wenn Sie nun eine Gruppe nennen | En Suisse, nous pouvons nous sentir appartenir à différents groupes ethniques. Ces groupes peuvent être basés sur la culture, la religion, la langue, l'histoire commune, etc. Si vous deviez nommer un groupe ethnique auquel vous vous sentez appartenir, lequel serait-ce ? | vari gruppi etnici. A seconda del gruppo, le | | n : |
| Label AC AC AC | | | | | | 1 2 3 4 | nommer un groupe ethnique auquel vous vous sentez appartenir, lequel serait-ce ? Ethnic group(s) suisse suisse allemand suisse romand suisse italien | Schweizerinnen und Schweizer Deutschschweizerinnen und Deutschschweizer Romandes und Romands Italienischsprachige Schweizerinnen und | suisse suisse allemand suisse romand suisse italien | svizzero svizzero tedesco svizzero francese svizzero italiano | Swiss Swiss German Swiss French Swiss Italian | |
| | | | | | | | | Schweizer | | | | |

| Field | items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | Original (Source question) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|----------|---|----------------------|------------------------|--------|-------------------|----------|--|--|--|---|---|---|
| | varname in ISSP | | | | | | | | | | | |
| AC | | | | | | 5 | romanche | Rätoromaninnen und Rätoromanen | romanche | romancio | Romansh | |
| AC | | | | | | 6 | d'un canton suisse : lequel ? | Schweizer Kanton: welcher? | cantonal : de quel canton suisse ? | cantonale: di quale cantone svizzero? | From a Swiss Canton: which | |
| AC | | | | | | 7 | yéniche, manouche ou rom | Jenische, Sinti oder Roma | yéniche, manouche ou rom | jenisch, manouche/sinti o rom | one? Jeniche, Manouche or Sinté | |
| AC | | | | | | 8 | catholique | Katholikinnen und Katholiken | catholique | cattolico | Catholic | |
| AC | | | | | | 9 | protestant | Reformierte | protestant | protestante | Protestant | |
| AC | | | | | | 10 | musulman | Musliminnen und Muslime | musulman | musulmano | Muslim | |
| AC | | | | | | 11 | juif | Jüdinnen und Juden | juif | ebreo | Jewish | |
| AC | | | | | | 12 | allemand·e | Deutsche | allemand-e | tedesco | German | |
| AC AC | | | | | | 13 14 | français italien | Französinnen und Franzosen Italienerinnen und Italiener | français italien | francese italiano | French Italian | |
| AC | | | | | | 15 | portugais | Portugiesinnen und Portugiesen | portugais | portoghese | Portuguese | |
| AC | | | | | | 16 | espagnol | Spanierinnen und Spanier | espagnol | spagnolo | Spanish | |
| AC | | | | | | 17 | kosovar | Kosovarinnen und Kosovaren | kosovar | kosovaro | Kosovar | |
| AC | | | | | | 18 | turc | Türkinnen und Türken | turc | turco | Turkish | |
| AC | | | | | | 19 | kurde | Kurdinnen und Kurden | kurde | curdo | Kurdish | |
| AC | | | | | | 20 | Je me sens appartenir à un autre groupe | Ich fühle mich einer anderen ethnischen | Je me sens appartenir à un autre groupe | Sento di appartenere ad un altro gruppo | I feel I belong to another | |
| | | | | | | | ethnique: lequel ? | Gruppe zugehörig, welcher? | ethnique: lequel ? | etnico: quale? | ethnic group: which one? | |
| AC | | | | | | 21 | Je ne me sens appartenir à aucun groupe | Ich fühle mich keiner ethnischen Gruppe | Je ne me sens appartenir à aucun groupe | Sento di non appartenere a nessun gruppo | I do not feel I belong to any | |
| 710 | | | | | | | ethnique | zugehörig | ethnique | etnico | ethnic group | |
| AC | | | | | | -1 | Je ne peux pas choisir | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | Can't choose | |
| Question | | D47 | SOC17a+bn1 | Text | Ask if SOC17 = 6 | | Swiss Canton: which one? | Schweizer Kanton: welcher? | Cantonal : de quel canton suisse ? | Cantonale: di quale cantone svizzero? | | On paper integrated in question SOCIO17a+b |
| Label | | | | | | | Ethnic group, which Canton | | | | | question socio17a+b |
| Question | | D47 | SOC17a+bn2 | Text | Ask if SOC17 = 20 | | Other ethnic group: which one? | Ich fühle mich einer anderen ethnischen Gruppe | Je me sens appartenir à un autre groupe | Sento di appartenere ad un altro gruppo etnico: | | On paper integrated in |
| | | | | | | | | zugehörig, welche? | ethnique: lequel ? | quale? | | question SOCIO17a+b |
| Label | | D48 | | | | | Ethnic group, which other | | | | | _ |
| Question | | D48 | DEMO10 | Number | | | Please enter the postal code of your place of residence. | Bitte geben Sie die Postleitzahl Ihres Wohnortes | Merci d'indiquer le code postal de votre lieu de résidence. | Grazie di indicare il codice postale del suo domicilio. | | |
| | | | | | | | Enter an integer between 1000 and 9999. | Geben Sie eine ganze Zahl zwischen 1000 und | Indiquez un chiffre entier entre 1000 et 9999. | Inserisca una cifra intera tra 1000 e 9999. | | |
| | | | | | | | Enter an integer between 2000 and 3555. | 9999 ein. | marquez un amme entier entie 1000 et 3333. | inscriste and time intera da 1000 e 3333. | | |
| Label | | | | | | | Residence municipality, postal code | | | | | |
| Section | | | | | | | Method | | | | | _ |
| Question | | D49 | METH7_wp1 | | | | How interested were you answering this survey? | | Dans quelle mesure étiez-vous intéressé-e en | In quale misura Lei era interessato/a a | | |
| Label | | | | choice | | | Interest when responding to survey | Fragebogens? | répondant à cette enquête ? | rispondere a questa indagine? | | _ |
| AC | | | | | | 1 | Very interested | Sehr interessiert | Très intéressé-e | Molto interessato/a | | |
| AC | | | | | | 2 | Somewhat interested | Etwas interessiert | Assez intéressé-e | Piuttosto interessato/a | | |
| AC | | | | | | 3 | Not very interested | Nicht besonders interessiert | Pas très intéressé∙e | Non molto interessato/a | | |
| AC | | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| Section | | | | | | | End Part 1 | | | | | |
| Question | | - | ENDW1_mail_ | 1 Text | | | Vous êtes presque arrivé∙e à la fin de ce | Sie sind fast am Ende des Fragebogens angelangt | | È quasi arrivata al termine del questionario. | You are almost at the end of this | Not asked in the pape version |
| | | | | | | | questionnaire. Vous pourrez encore nous laisser vos commentaires à la fin. | hinterlassen. | questionnaire. Vous pourrez encore nous laisser vos commentaires à la fin. | Potra ancora lasciare un commento in seguito. | questionnaire. You will still be able t leave us your comments at the end. | 0 |
| | | | | | | | vos commentanes a la mi. | milleriasseri. | vos commentanes a la lin. | Come abbiamo già detto, la inviteremo presto a | leave us your comments at the end. | |
| | | | | | | | Comme nous l'avons déjà mentionné, nous vous | Wie bereits erwähnt, werden wir Sie nächstens | Comme nous l'avons déjà mentionné, nous vous | | As we have already mentioned, we | |
| | | | | | | | inviterons prochainement à répondre à un | bitten, einen Zusatzfragebogen zu beantworten. | inviterons prochainement à répondre à un | poterla contattare in modo semplice ed | will soon be inviting you to answer a | 1 |
| | | | | | | | questionnaire complémentaire. Afin de nous | Um Sie auf einfache und effiziente Weise | questionnaire complémentaire. Afin de nous | efficiente, grazie di indicarci il suo indirizzo e- | complementary questionnaire. In | |
| | | | | | | | aider à vous contacter de manière simple et | kontaktieren zu können, geben Sie bitte Ihre E- | aider à vous contacter de manière simple et | mail: | order to help us contact you in a | |
| | | | | | | | efficace, veuillez indiquer votre adresse e-mail : | Mail-Adresse an: | $efficace, veuillez\ indiquer\ votre\ adresse\ e-mail:$ | | simple and efficient way, please | |
| | | | | | | | Name at the same a | Winness and a three CAA-11 Advanced | Name at the second seco | Utilizziamo il suo indirizzo e-mail solo per | provide your e-mail address: | |
| | | | | | | | Nous utiliserons votre adresse e-mail uniquement pour vous inviter à participer à cette | Wir verwenden Ihre E-Mail-Adresse nur, um Sie | Nous utiliserons votre adresse e-mail uniquement pour vous inviter à participer à cette | invitarla a partecipare alla seconda parte di | We will only use your e-mail address | |
| | | | | | | | seconde partie de l'enquête. | einzuladen. | seconde partie de l'enquête. | questa illuagille. | to invite you to participate in this | , |
| | | | | | | | seconde partie de l'enquete. | C. I. Caracteria | seconde partie de l'enquete. | Per passare alla prossima pagina, clicchi come | second part of the survey. | |
| | | | | | | | Pour passer à la page suivante, veuillez cliquer | Um zur nächsten Seite zu gelangen, bestätigen | Pour passer à la page suivante, veuillez cliquer | sempre sulla freccia in basso a destra. | | |
| | | | | | | | comme d'habitude sur la flèche en bas à la | Sie bitte den Eintrag wie gewohnt mit einem | comme d'habitude sur la flèche en bas à droite. | | To go to the next page, please click a | as |
| | | | | | | | droite. | Klick auf den Pfeil rechts unten. | | | usual on the arrow at the bottom | |
| | | | | | | | | | | | right. | |
| Lahel | | | | | | | E-mail address | | | | | _ |
| Label | | | | | | | E-maii aaaress | | | | | |

| Field | Repeated ISSP items, year (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset) | paper | n Variable in Dataset | Туре | Filter | Value | e Original (Source question) | DE | FR | π | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web (and other deviations) |
|--------------------------|---|-------|--------------------------|------|---|-------|--|---|---|---|---|---|
| Question | | - | ENDW1_mail_2 T | ext | Display if ENDW1_mail_1 Text Response Is Empty | | Vous serez contacté-e par courrier postal pour la deuxième partie de l'enquête. Vous pouvez encore nous aider à limiter la consommation de papier en nous indiquant votre adresse e-mail : Nous vous rappelons que nous utilisons vos coordonnées uniquement pour vous inviter à participer à cette enquête. Celles-ci seront effacées à la fin du projet. Pour passer à la dernière page, veuillez cliquer sur la flèche en bas à la droite. | Folgebefragung kontaktieren. Sie können uns immer noch dabei helfen, den | Vous serez contacté-e par courrier postal pour la deuxième partie de l'enquête. Vous pouvez encore nous aider à limiter la consommation de papier en nous indiquant votre adresse e-mail : Nous vous rappelons que nous utilisons vos coordonnées uniquement pour vous inviter à participer à cette enquête. Celles-ci seront effacées à la fin du projet. e Pour passer à la dernière page, veuillez cliquer sur la flèche en bas à droite. | postale per partecipare alla seconda parte dell'indagine. | You will be contacted by post for the second part of the survey. You can still help us to limit paper consumption by giving us your e-mail address: We remind you that we only use you details to invite you to participate in this survey. Your details will be deleted at the end of the project. To go to the last page, please click on the arrow at the bottom right. | version |
| Labal | | | | | | | Consil address (assks) | | | | | _ |
| <u>Label</u> Question | | - | comm_end_wp T 1 | ext | | | vous désirez faire des commentaires ou apporter des informations complémentaires qui pourraient compléter vos réponses, merci de les inscrire ici, et de confirmer une dernière fois vos réponses avec la flèche en bas à droite. | freuen uns über Ihre Kommentare oder Anregungen, die Sie hier eingeben können. Danach bestätigen Sie bitte Ihre Antworten ein | des informations complémentaires qui | commenti, saremmo lieti di prenderne nota. Può scriverli nella casella qui sotto, e poi confermare un'ultima volta le sue risposte con la freccia sotto | comments or additional information | Wording slightly different |
| Label | | | | | | | Comments by respondent, Part 1 | | | | | |
| Question | | - | end_w1 T | ext | | | Thank you for your participation! We appreciate your opinion and are grateful that you took the time to participate in this important project. More information about the project can be found here. [link under 'found here' to participant's webpage https://forscenter.ch/projects/mosaich/forparticipants/?lang=] | sind dankbar, dass Sie sich die Zeit für die Beteiligung an diesem wichtigen Projekt Igenommen haben. Weitere Informationen zum Projekt finden Sie | Merci beaucoup de votre participation! Votre avis est important pour nous et nous vous sommes reconnaissants d'avoir pris le temps de participer à cet important projet. Pour plus d'informations sur le projet, cliquez ici. | Grazie per la sua partecipazione! Apprezziamo la sua opinione e le siamo grati di aver preso il tempo di partecipare a questo importante progetto. Ulteriori informazioni sul progetto sono disponibili qui. | | Wording slightly different, as there is no link on paper |
| Label | | | | | | | Final web page after confirmation Part 1 | | | | | _ |

146 -8

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or implementation) | Value | Original (EN) | DE | FR | ΙΤ | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper compared to web |
|----------|----------------------|------------------------|------------------|----------------------------|----------|---|--|---|---|---|--|
| Field | | Variable Name | Туре | Filter | Value | Original (EN) | DE | FR | IT | EN | |
| tion | IVUITIE | | | | | MOS23 Part 2 Supplementary questions to call | | | | | |
| | Q1 | DEMO1v2_wp2 | Single | | | Quel est votre sexe, tel qu'indiqué sur vos | Welches Geschlecht ist in Ihren Ausweispapieren | Quel est votre sexe tel qu'indiqué sur vos | Qual è il sesso indicato sui suoi documenti | What is your sex, as indicated on | _ |
| | Q1 | DEMIOTVE_WPE | choice | | | papiers d'identité ? | angegeben? | papiers d'identité ? | d'identità? | your identity papers? | _ |
| el | | | | | 1 | Sex of Respondent on ID Homme | Männlich | Homme | Uomo | Man | |
| | | | | | 2 | Femme | Weiblich | Femme | Donna | Woman | |
| estion | Q2 | DEMO2_wp2 | Number | | | In which year were you born? Please, write in the year of your birth (four digits, e.g. 1947) | In welchem Jahr sind Sie geboren? Bitte geben Sie Ihr Geburtsjahr an (vier Zahlen, z.B. 1947). | En quelle année êtes-vous né-e ? Merci d'indiquer votre année de naissance (quatre chiffres, p. ex. 1947). | In che anno è nato/a? La preghiamo di indicare il suo anno di nascita (quattro cifre, p.es. 1947). | | |
| el | | | | | | Respondent's Year of birth | | | | | |
| uestion | Q3a | NICS1a_wp2 | Single choice | | | We are all part of different groups. Some are more important to us than others when we think of ourselves. In general, how important are the following to you in describing who you are? Your gender (that is, being a man/woman) | Es gibt verschiedene Möglichkeiten, sich selbst « wahrzunehmen. Wie wichtig sind Ihnen im Allgemeinen folgende Elemente, wenn Sie beschreiben möchten, wer Sie sind? Ihre Zugehörigkeit zum männlichen oder zum weiblichen Geschlecht | Il existe différentes manières de se définir. D'une manière générale, dans quelle mesure les éléments suivants sont-ils importants pour définir qui vous êtes ? Le genre - le fait d'être un homme ou une femme | e Ci sono diversi modi di percepire se stessi. In che misura gli elementi seguenti sono importanti per rappresentarla in maniera significativa? Il sesso - l'essere uomo o donna | | |
| bel | | | | | | Importance of gender for self-identification | | | | | |
| WER_ | | | | | | | 0 bedeutet, es ist überhaupt nicht wichtig für Sie, und 10 bedeutet, es ist äusserst wichtig für Sie. | 0 signifie pas important du tout pour vous et 10 extrêmement important pour vous. | 0 significa per niente importante per lei e 10 estremamente importante per lei. | O means it is not important to you at all, and 10 means it is extremely important to you. | : |
| С | | | | | 0 | 0 - Pas important du tout | 0 - Überhaupt nicht wichtig | 0 - Pas important du tout | 0 - Per niente importante | 0 - Not important at all | |
| | | | | | 1 | 1 - | 1 - | 1 - | 1 - | 1 - | |
| | | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| | | | | | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| : | | | | | 4 | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | |
| | | | | | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | |
| | | | | | 6 | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | |
| | | | | | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | |
| | | | | | 8 | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| | | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| 2 | | | | | 10 | 10 - Extrêmement important | 10 - Äusserst wichtig | 10 - Extrêmement important | 10 - Estremamente importante | | |
| | | | | | | • | | Je ne peux pas choisir | | 10 - Extremely important | |
| C | 031- | NICCAL | CiI- | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | | Non saprei | Can't choose | _ |
| uestion | Q3b | NICS1b_wp2 | Single choice | | | | Element, wenn Sie beschreiben möchten, wer Sie | l'élément suivant est-il important pour définir | In generale, in che misura l'elemento seguente è importante per rappresentarla in maniera | | |
| | | | | | | | sind? | qui vous êtes ? | significativa? | | |
| | | | | | | following to you in describing who you are? Your religion (or being agnostic or atheist) | Ihre Religion (oder Atheistin/Atheist zu sein) | Votre religion (ou être athée) | La religione (oppure l'essere ateo/a) | | |
| bel | | | | | | Importance of religion for self-identification | | | | | _ |
| 2 | | | | | 0 | 0 - Pas important du tout | 0 - Überhaupt nicht wichtig | 0 - Pas important du tout | 0 - Per niente importante | 0 - Not important at all | |
| : | | | | | 1 | 1- | 1- | 1- | 1- | 1- | |
| : | | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| | | | | | 3 | 3 - | 3- | 3 - | 3- | 3- | |
| : | | | | | 4 | 4 - | 4- | 4 - | 4 - | 4 - | |
| | | | | | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5- | 5- | |
| | | | | | 6 | 6 - | 6- | 5 - 6 - | 5 - 6 - | 5 - 6 - | |
| | | | | | 7 | 5 - 7 - | 7 | 7 | 6 - 7 - | 6 - 7 - | |
| | | | | | , | · | 7 - | 7 - | • | ′ | |
| | | | | | 8 | 8 - | ð - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| | | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| : | | | | | 10 -1 | 10 - Extrêmement important Can't choose | 10 - Äusserst wichtig Kann ich nicht sagen | 10 - Extrêmement important Je ne peux pas choisir | 10 - Estremamente importante Non saprei | 10 - Extremely important Can't choose | |
| uestion | Q3c | NICS1c_wp2 | Single choice | | | We are all part of different groups. Some are more important to us than others when we think of ourselves. In general, how important are the following to you in describing who you are? Your nationality | Wie wichtig ist Ihnen im Allgemeinen folgendes Element, wenn Sie beschreiben möchten, wer Sie sind? Ihre Nationalität | | In generale, in che misura l'elemento seguente è importante per rappresentarla in maniera significativa? La nazionalità | | |
| abel | | | | | | Importance of nationality for self-identification | | | | | |
| Dei C | | | | | 0 | 0 - Pas important du tout | 0 - Überhaupt nicht wichtig | 0 - Pas important du tout | 0 - Per niente importante | 0 - Not important at all | |
| | | | | | 1 | 1 - | 0 - Obernaupt nicht wichtig 1 - | 0 - Pas important du tout 1 - | 1 - | 0 - Not important at all 1 - | |
| - | | | | | _ | | | | | | |
| | | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| C C | | | | | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| C C | | | | | - | | | | | | |
| | | | | | 4 | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | |
| | | | | | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | |
| 0 | | | | | • | | • | | | | |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or implementation) | Value | Original (EN) | DE | FR | IT | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of compared to |
|---------|----------------------|------------------------|---------------|----------------------------|----------|--|--|---|--|---|---------------------------|
| 2 | 4 | | | | 8 | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| : | | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| 2 | | | | | 10 | 10 - Extrêmement important | 10 - Äusserst wichtig | 10 - Extrêmement important | 10 - Estremamente importante | 10 - Extremely important | |
| | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | Can't choose | |
| estion | Q3d | NICS1d wp2 | Single | | | We are all part of different groups. Some are | · · | s D'une manière générale, dans quelle mesure | In generale, in che misura l'elemento seguente è | | |
| ication | QJu | Wiesta_wpz | choice | | | more important to us than others when we think | | Sie l'élément suivant est-il important pour définir | importante per rappresentarla in maniera significativa? | | |
| | | | | | | of ourselves. In general, how important are the | | qui vous êtes ? | = | | |
| | | | | | | following to you in describing who you are? Your social class (that is upper, middle, lower, working, or similar categories) | Ihre Gesellschaftsschicht - Oberschicht, Mittelschicht, Arbeiterschicht oder ähnliche Kategorien | Votre classe sociale - supérieure, moyenne, inférieure, ouvrière, etc. | La classe sociale - alta, media, bassa, operaia o categorie simili | | |
| el | | | | | | Importance of social class for self-identification | | | | | _ |
| | | | | | 0 | 0 - Pas important du tout | 0 - Überhaupt nicht wichtig | 0 - Pas important du tout | 0 - Per niente importante | 0 - Not important at all | |
| | | | | | 1 | 1 - | 1- | 1- | 1- | 1- | |
| | | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| | | | | | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| | | | | | 4 | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | |
| | | | | | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | |
| | | | | | 6 | 6- | 6- | 6- | 6- | 6- | |
| | | | | | 7 | 7 - | 7 | 7 | 0 - 7 - | 7 | |
| | | | | | , | ' | , - | 7 - | • | 0 | |
| | | | | | 8 | 8 - | 8 - | 8- | 8 - | 8 - | |
| | | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| | | | | | 10 -1 | 10 - Extrêmement important Can't choose | 10 - Äusserst wichtig Kann ich nicht sagen | 10 - Extrêmement important Je ne peux pas choisir | 10 - Estremamente importante Non saprei | 10 - Extremely important Can't choose | |
| estion | Q3e | NICS1e_wp2 | Single | | | We are all part of different groups. Some are | Wie wichtig ist Ihnen im Allgemeinen folgende | s D'une manière générale, dans quelle mesure | In generale, in che misura l'elemento seguente è | can consist | |
| | | | choice | | | The state of the s | | Sie l'élément suivant est-il important pour définir | importante per rappresentarla in maniera | | |
| | | | | | | of ourselves. In general, how important are the | sind? | qui vous êtes ? | significativa? | | |
| | | | | | | following to you in describing who you are? Your language | Ihre Sprache | Votre langue | La lingua | | |
| el | | | | | | Importance of language for self-identification | | | | | _ |
| | | | | | 0 | 0 - Pas important du tout | 0 - Überhaupt nicht wichtig | 0 - Pas important du tout | 0 - Per niente importante | 0 - Not important at all | |
| | | | | | 1 | 1 - | 1 - | 1 - | 1- | 1 - | |
| | | | | | 1 | | | | | | |
| | | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| | | | | | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| | | | | | 4 | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | |
| | | | | | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | |
| | | | | | 6 | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | |
| | | | | | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | |
| | | | | | 8 | 8 - | 8 - | 8- | 8 - | 8 - | |
| | | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9- | 9- | 9 - | |
| | | | | | _ | * | | | | | |
| | | | | | 10 | 10 - Extrêmement important | 10 - Äusserst wichtig | 10 - Extrêmement important | 10 - Estremamente importante | 10 - Extremely important | |
| | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | Can't choose | |
| estion | Q3f | NICS1f_wp2 | Single | | | We are all part of different groups. Some are | | s D'une manière générale, dans quelle mesure | In generale, in che misura l'elemento seguente è | | |
| | | | choice | | | more important to us than others when we think | Element, wenn Sie beschreiben möchten, wer S | Sie l'élément suivant est-il important pour définir | importante per rappresentarla in maniera | | |
| | | | | | | of ourselves. In general, how important are the | sind? | qui vous êtes ? | significativa? | | |
| | | | | | | following to you in describing who you are? | Ihre Hautfarbe | Votre couleur de peau | Il colore della pelle | | |
| | | | | | | Your skin color | | | | | |
| el | | | | | | Importance of skin color for self-identification | | | | | |
| | | | | | 0 | 0 - Pas important du tout | 0 - Überhaupt nicht wichtig | 0 - Pas important du tout | 0 - Per niente importante | 0 - Not important at all | |
| | | | | | 1 | 1 - | 1- | 1- | 1- | 1 - | |
| | | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| | | | | | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| | | | | | 4 | 4 - | 4 - | 4- | 4 - | A - | |
| | | | | | - | | # - E | - | | - | |
| | | | | | 3 | 5- | 3- | 5- | 5- | 5- | |
| | | | | | 6 | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | |
| | | | | | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | |
| | | | | | 8 | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| | | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| | | | | | 10 | 10 - Extrêmement important | 10 - Äusserst wichtig | 10 - Extrêmement important | 10 - Estremamente importante | 10 - Extremely important | |
| | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | Can't choose | |
| | | | | | | | | | | | |
| | Q3g | NICS1g_wp2 | Single | | | We are all part of different groups. Some are | Wie wichtig ist Ihnen im Allgemeinen folgende | s D'une manière générale, dans quelle mesure | In generale, in che misura l'elemento seguente è | | |
| | Q3g | NICS1g_wp2 | Single choice | | | | | s D'une manière générale, dans quelle mesure Sie l'élément suivant est-il important pour définir | In generale, in che misura l'elemento seguente è importante per rappresentarla in maniera | | |
| uestion | Q3g | NICS1g_wp2 | | | | more important to us than others when we think | Element, wenn Sie beschreiben möchten, wer S | | | | |
| | Q3g | NICS1g_wp2 | | | | more important to us than others when we think | Element, wenn Sie beschreiben möchten, wer S | Sie l'élément suivant est-il important pour définir | importante per rappresentarla in maniera | | |

| | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or Val implementation) | | DE | FR | IT | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of pape compared to web |
|--|----------------------|------------------------|------------------|-----------------------------------|--|--|---|---|---|---------------------------------------|
| abel | | | | | Importance of age for self-identification | | | | | |
| | | | | 0 | 0 - Pas important du tout | 0 - Überhaupt nicht wichtig | 0 - Pas important du tout | 0 - Per niente importante | 0 - Not important at all | |
| | | | | 1 | 1- | 1- | 1- | 1- | 1 - | |
| | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| | | | | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| | | | | 4 | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | |
| | | | | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | |
| | | | | 6 | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | |
| : | | | | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | |
| | | | | 8 | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| | | | | 10 | 10 - Extrêmement important | 10 - Äusserst wichtig | 10 - Extrêmement important | 10 - Estremamente importante | 10 - Extremely important | |
| | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | Can't choose | |
| | | | | -1 | | Kannich nicht sagen | Je ne peux pas choisii | Non saprei | Carr t crioose | |
| ection | | | | | Call 1 - Narcissism scale | | | | | _ |
| uestion | - | - | Text | | Les prochaines questions portent sur la positio de la Suisse et de l'Europe dans le monde | Bei den n\u00e4chsten Fragen geht es um die Stellung der Schweiz und Europas in der Welt. | Les prochaines questions portent sur la position de la Suisse et de l'Europe dans le monde. | Le prossime domande riguardano la posizione della Svizzera e dell'Europa nel mondo. | The next questions are about the position of Switzerland and Europe in the world. | |
| bel | | | | | Bridge to module on national narcissism | | | | | _ |
| | Q4a N | NICS2a_wp2 | Single | | How much do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie den folgenden Aussagen | Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | In che misura è d'accordo o in disaccordo con le | | - |
| | ۱ ۱ | | choice | | following statements? | zu oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec les affirmations suivantes ? | seguenti affermazioni? | | |
| | | | critice | | | | | | | |
| hal | | | | | Swiss people deserve special treatment | Die Schweiz verdient eine Vorzugsbehandlung. | La Suisse mérite un traitement de faveur. | La Svizzera merita un trattamento di favore. | | - |
| ibel | | | | | Swiss people deserve special treatment | Caller and a standard | Total A folk allowers 1 | Tabelana de de la | | |
| | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| 2 | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| 2 | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| 0 | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| C | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| 0 | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| uestion | Q4b N | NICS2b wp2 | Single | | How much do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| | | | choice | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | Citoloc | | Not many people seem to fully understand the | | | Poche persone sembrano comprendere | | |
| | | | | | importance of the Swiss | Schweiz zu verstehen. | l'importance de la Suisse. | pienamente l'importanza della Svizzera. | | |
| ibel | | | | | | | i importance de la Suisse. | pieriamente i importanza della svizzera. | | - |
| | | | | _ | Not many people seem to fully understand the | | | | | |
| С | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| С | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord | D'accordo | | |
| 0 | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| 0 | | | | 4 | Disagree | Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| С | | | | 5 | Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| c | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| | Q4c N | NICS2c wp2 | Single | | How much do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | - |
| uestion | Q+C 1 | WICOZC_WPZ | choice | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | critice | | - | | | = | | |
| | | | | | I will never be satisfied until the Swiss get the | Ich werde nicht zufrieden sein, bis | Je ne serai pas satisfait e tant que la Suisse | Non mi sentirò soddisfatto/a finché la Svizzera | | |
| | | | | | | | n'aura pas obtenu la reconnaissance qu'elle | | | |
| | | | | | recognition they deserve | die Schweiz die Anerkennung bekommt, die sie | | non avrà il riconoscimento che merita. | | |
| | | | | | | verdient. | mérite. | non avrà il riconoscimento che merita. | | |
| | | | | | I will never be satisfied until the Swiss get the r | verdient. ecognition they deserve | mérite. | | | |
| | | | | 1 | | verdient. | | non avrà il riconoscimento che merita. Totalmente d'accordo | | |
| 3 | | | | 1 2 | I will never be satisfied until the Swiss get the r | verdient. ecognition they deserve | mérite. | | | |
| | | | | 1 2 3 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu | mérite. Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| | | | | 1 2 3 4 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| | | | | 1 2 3 4 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo | | |
| | | | | 1 2 3 4 5 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo | | _ |
| C C C C C | Old | NIICS22n2 | Single | 1 2 3 4 5 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei | | |
| C C C C C | Q4d N | NICS3a_wp2 | Single | - | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| | Q4d N | NICS3a_wp2 | Single choice | - | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? | | |
| C C C C C C c uestion | Q4d N | NICS3a_wp2 | _ | - | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| uestion | Q4d r | NICS3a_wp2 | _ | - | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? | | _ |
| uestion | Q4d 1 | NICS3a_wp2 | _ | 1 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? | | |
| uestion | Q4d f | NICS3a_wp2 | _ | - | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. | | |
| uestion | Q4d 1 | NICS3a_wp2 | _ | 1 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Europeans deserve special treatment Strongly agree | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo | | |
| cc cc cc cc cc uestion | Q4d N | NICS3a_wp2 | _ | 1 2 | I will never be satisfied until the Swiss get the results of Strongly agree Agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Strongly agree Agree Neither agree nor disagree | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. Stimme stark zu Stimme zu | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo D'accordo | | |
| C C C C C C C C C C C C C C C C C C C | Q4d 1 | NICS3a_wp2 | _ | 1 2 3 4 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Europeans deserve special treatment Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree | verdient. scognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo | | |
| C C C C C C C C C C C C C C C C C C C | Q4d f | NICS3a_wp2 | _ | 1 2 3 4 5 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Europeans deserve special treatment Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo | | |
| C C C C C C C C C C C C C C C C C C C | | - | choice | 1 2 3 4 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Je ne peux pas choisir | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei | | - |
| C C C C C C C C C C C C C C C C C C C | | NICS3a_wp2 | choice | 1 2 3 4 5 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Europeans deserve special treatment Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| C C C C C C C C C C C C C C C C C C C | | - | choice | 1 2 3 4 5 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Europeans deserve special treatment Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? | verdient. scognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Jout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? | | |
| C C C C C C C C C C C C C C C C C C C | | - | choice | 1 2 3 4 5 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Europeans deserve special treatment Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the | verdient. scognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Jout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | |
| C C C C C C C C C C C C C C C C C C C | | - | choice | 1 2 3 4 5 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Europeans deserve special treatment Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? | verdient. scognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Jout à fait en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? | | |
| abel C C C C C C C C C C C C C C C C C C C | | - | choice | 1 2 3 4 5 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Europeans deserve special treatment Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Not many people seem to fully understand the | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussagen zu oder lehnen Sie diese ab? Wenige Menschen scheinen die Wichtigkeit von Europa zu verstehen. | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? Peu de gens semblent pleinement comprendre | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Poche persone sembrano comprendere | | |
| bel | | - | choice | 1 2 3 4 5 | I will never be satisfied until the Swiss get the r Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Europeans deserve special treatment Europeans deserve special treatment Strongly agree Agree Neither agree nor disagree Disagree Strongly disagree Can't choose How much do you agree or disagree with the following statement? Not many people seem to fully understand the importance of Europeans | verdient. ecognition they deserve Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Europa verdient eine Vorzugsbehandlung. Stimme stark zu Stimme zu Weder noch Lehne ab Lehne stark ab Kann ich nicht sagen Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussagen zu oder lehnen Sie diese ab? Wenige Menschen scheinen die Wichtigkeit von Europa zu verstehen. | mérite. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Plutôt en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? L'Europe mérite un traitement de faveur. Tout à fait d'accord Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante? Peu de gens semblent pleinement comprendre | Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'Europa merita un trattamento di favore. Totalmente d'accordo D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo In disaccordo Totalmente in disaccordo Non saprei In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Poche persone sembrano comprendere | | |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or implementation) | Value | Original (EN) | DE | FR | ІТ | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web |
|-------------|----------------------|----------------------------|---------|----------------------------|--------|--|--|--|---|---|--|
| AC | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch | Ni d'accord, ni en désaccord | Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| AC AC | | | | | 4 5 | Disagree | Lehne ab Lehne stark ab | Plutôt en désaccord Tout à fait en désaccord | In disaccordo Totalmente in disaccordo | | |
| AC AC | | | | | -1 | Strongly disagree Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| | Q4f | NICS3c wp2 | Single | | | How much do you agree or disagree with the | Wie stark stimmen Sie der folgenden Aussage zu | | In che misura è d'accordo o in disaccordo con la | | _ |
| | ~ | | choice | | | following statement? | oder lehnen Sie diese ab? | désaccord avec l'affirmation suivante ? | seguente affermazione? | | |
| | | | | | | I will never be satisfied until Europeans get the | Ich werde niemals zufrieden sein, bis | Je ne serai pas satisfait-e tant que l'Europe | Non mi sentirò soddisfatto/a finché l'Europa non | | |
| | | | | | | recognition they deserve | Europa die Anerkennung bekommt, die sie | n'aura pas obtenu la reconnaissance qu'elle | avrà il riconoscimento che merita. | | |
| | | | | | | | verdient. | mérite. | | | |
| .abel | | | | | | I will never be satisfied until Europeans get the re | | | | | |
| IC . | | | | | 1 | Strongly agree | Stimme stark zu | Tout à fait d'accord | Totalmente d'accordo | | |
| AC | | | | | 2 | Agree | Stimme zu | Plutôt d'accord Ni d'accord, ni en désaccord | D'accordo Né d'accordo, né in disaccordo | | |
| AC AC | | | | | 3 | Neither agree nor disagree | Weder noch Lehne ab | Plutôt en désaccord | In disaccordo | | |
| AC AC | | | | | 5 | Disagree Strongly disagree | Lehne stark ab | Tout à fait en désaccord | Totalmente in disaccordo | | |
| AC | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| ection | | | | | - | Call 1 - Support for Migrants (randomize) | nam ich mene sagen | se ne peux pus unoisii | Non suprei | | |
| ntroduction | 1_ | | | | | In the following questions, we will ask you about | In den folgenden Fragen geht es um die | Nous allons maintenant vous poser quelques | Le seguenti domande concernono la sua | | |
| | | | | | | help to people. "Willing to help" reflects direct | Bereitschaft, anderen Menschen zu helfen. | questions sur l'aide que l'on peut apporter aux | disponibilità ad aiutare altre persone. | | |
| | | | | | | help such as "to provide resources like food, | Die "Bereitschaft zu helfen" umfasst sowohl | autres. | Per "disponibilità ad aiutare" si intende l'aiuto | | |
| | | | | | | clothing, shelter", but also indirect help such as | direkte Hilfe wie z.B. "die Bereitstellung von | Par "aide", nous entendons une aide directe, | diretto, come p. es. fornire cibo, vestiti, alloggio, | | |
| | | | | | | "to donate to an association, support | Ressourcen wie Nahrung, Kleidung, Unterkunft" | | | | |
| | | | | | | volunteers, raise awareness online." | als auch indirekte Hilfe wie z.B. "einen Verein | un logement", mais également une aide | donazione a un'associazione, sostenere i | | |
| | | | | | | | mit Spenden unterstützen, Freiwillige | indirecte comme "faire un don à une | volontari, sensibilizzare online. | | |
| | | | | | | | unterstützen, online auf die Problematik | association, soutenir des bénévoles, sensibiliser | | | |
| Question | Ω5a | NICS4a wp2; | Single | (randomized order | | To what extent would you be willing to help | aufmerksam machen". Inwieweit wären Sie bereit, Menschen zu helfen | le public sur Internet". | In che misura sarebbe disposto/a ad aiutare le | | The order of the |
| Zucstion | QJu | NICS4a_wp2, | _ | on web) | | people from Ukraine who have come to live in | | les Ukrainiennes et Ukrainiens venus vivre en | | | different countries is |
| | | | | on web, | | Switzerland? | die aus der Ukraine in die Schweiz gekommen | | dell'Ucraina che sono venute a vivere in | | random on web, but |
| | | | | | | | sind, um hier zu leben? | | Svizzera? | | fixed on paper. |
| abel | | | | | | Willing to help people from Ukraine | | | | | |
| AC . | | | | | 1 | Definitely | Auf jeden Fall | Certainement | Sicuramente sì | | |
| AC | | | | | 2 | Probably | Wahrscheinlich | Probablement | Probabilmente sì | | |
| AC . | | | | | 3 | Probably not | Wahrscheinlich nicht | Probablement pas | Probabimente no | | |
| AC | | | | | 4 | Definitely not | Auf keinen Fall | Certainement pas | Sicuramente no | | |
| Question | Q5b | NICS4b wp2; | Cinala | (randomized order | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir Dans quelle mesure seriez-vous prêt·e à aider | Non saprei In che misura sarebbe disposto/a ad aiutare le | | The order of the |
| question | QSD | NICS4b_wp2; NICS4bo_wp2 | _ | on web) | | To what extent would you be willing to help people from Afghanistan who have come to | inwieweit waren sie bereit, Menschen zu nehen | les Afghanes et Afghans venus vivre en Suisse | | | different countries is |
| | | WP2 | CHOICE | on web) | | live in Switzerland? | die aus Afghanistan in die Schweiz gekommen | | dell'Afghanistan che sono venute a vivere in | | random on web, but |
| | | | | | | | sind, um hier zu leben? | | Svizzera? | | fixed on paper. |
| abel | | | | | | Willing to help people from Afghanistan | , | | | | |
| AC . | | | | | 1 | Definitely | Auf jeden Fall | Certainement | Sicuramente sì | | |
| AC . | | | | | 2 | Probably | Wahrscheinlich | Probablement | Probabilmente sì | | |
| AC . | | | | | 3 | Probably not | Wahrscheinlich nicht | Probablement pas | Probabilmente no | | |
| AC . | | | | | 4 | Definitely not | Auf keinen Fall | Certainement pas | Sicuramente no | | |
| AC | 05* | NICCAe | Cinala | (vandaminad audau | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | The order of the |
| Question | Q5c | NICS4c_wp2; NICS4co_wp2 | Single | (randomized order on web) | | To what extent would you be willing to help people from Syria who have come to live in | inwieweit waren sie bereit, Menschen zu neiten | Dans quelle mesure seriez-vous prêt-e à aider les Syriennes et Syriens venus vivre en Suisse | | | different countries is |
| | | WIC34CO_Wp2 | critice | on web) | | Switzerland? | die aus Syrien in die Schweiz gekommen sind, | les syriennes et syriens venus vivre en suisse | della Siria che sono venute a vivere in | | random on web, but |
| | | | | | | Switzerialia: | um hier zu leben? | | Svizzera? | | fixed on paper. |
| abel | | | | | | Willing to help people from Syria | | | | | |
| AC . | | | | | 1 | Definitely | Auf jeden Fall | Certainement | Sicuramente sì | | |
| AC | | | | | 2 | Probably | Wahrscheinlich | Probablement | Probabilmente sì | | |
| AC | | | | | 3 | Probably not | Wahrscheinlich nicht | Probablement pas | Probabilmente no | | |
| AC | | | | | 4 | Definitely not | Auf keinen Fall | Certainement pas | Sicuramente no | | |
| AC . | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| Question | Q5d | NICS4d_wp2; | | (randomized order | | To what extent would you be willing to help | Inwieweit wären Sie bereit, Menschen zu helfen | Dans quelle mesure seriez-vous prêt-e à aider | | | The order of the |
| | | NICS4do_wp2 | choice | on web) | | people from Eritrea who have come to live in | die eue Fritage in die Cabusain gebruik gebruik | les Érythréens et Érythréennes venus vivre en | | | different countries is random on web, but |
| | | | | | | Switzerland? | die aus Eritrea in die Schweiz gekommen sind, | buisse ! | dell'Eritrea che sono venute a vivere in Svizzera? | | fixed on paper. |
| abel | | | | | | Willing to help people from Eritrea | um hier zu leben? | | JAITTEL Q I | | incu on paper. |
| AC | | | | | 1 | Definitely | Auf jeden Fall | Certainement | Sicuramente sì | | |
| AC | | | | | 2 | Probably | Wahrscheinlich | Probablement | Probabilmente sì | | |
| | | | | | 3 | Probably not | Wahrscheinlich nicht | Probablement pas | Probabilmente no | | |
| AC . | | | | | | | | | | | |
| AC AC | | | | | 4 | Definitely not | Auf keinen Fall | Certainement pas | Sicuramente no | | |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or implementation) | Value | Original (EN) | DE | FR | IT | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web |
|--|----------------------|-----------------------------|------------------|---|-----------------------------|---|---|---|---|--|--|
| Question | Q5e | NICS4e_wp2; NICS4eo_wp2 | Single choice | (randomized order on web) | | To what extent would you be willing to help people from Turkey who have come to live in Switzerland? | Inwieweit wären Sie bereit, Menschen zu helfen die aus der Türkei in die Schweiz gekommen sind, um hier zu leben? | Dans quelle mesure seriez-vous prêt-e à aider les Turques et Turcs venus vivre en Suisse ? | In che misura sarebbe disposto/a ad aiutare le persone della Turchia che sono venute a vivere in Svizzera? | 5441.54 | The order of the different countries is random on web, but fixed on paper. |
| Label AC AC AC AC AC Section Question | | - | Text | | 1 2 3 4 -1 | Willing to help people from Turkey Definitely Probably Probably not Definitely not Can't choose Call 2 - Sociological intentionalism Un migrant ou une migrante peut prendre la décision de quitter son pays d'origine pour différentes raisons. Parmi toutes les raisons possibles, cela peut être par choix personnel, parce qu'elle ou il est incité par d'autres personnes ou encore à cause de la situation générale dans le pays. Nous allons vous présenter les réflexions de Dominique, Dany et Camille sur ce sujet. Prenezertranquillement connaissance. Nous vous poserons ensuite quelques questions sur la façor dont vous voyez leurs explications. | Auf jeden Fall Wahrscheinlich Wahrscheinlich Auf keinen Fall Kann ich nicht sagen Menschen können aus verschiedenen Gründen die Entscheidung treffen, ihr Heimatland zu verlassen und in ein anderes Land zu migrieren. Neben vielen anderen Gründen können sie dies aus eigenem Antrieb tun, weil sie von anderen dazu motiviert wurden oder wegen der allgemeinen Situation im betreffenden Land. Im Folgenden stellen wir Ihnen die Überlegunger von Dominique, Alex und Simone zu diesem Thema vor. Bitte lesen Sie diese aufmerksam | Certainement Probablement Probablement pas Certainement pas Je ne peux pas choisir Un migrant ou une migrante peut prendre la décision de quitter son pays d'origine pour différentes raisons. Parmi toutes les raisons possibles, cela peut être par choix personnel, parce qu'elle ou il est incité par d'autres personnes ou encore à cause de la situation générale dans le pays. n Nous allons vous présenter les réflexions de Dominique, Dany et Camille sur ce sujet. Prenez- en tranquillement connaissance. Nous vous poserons ensuite quelques questions sur la façor dont vous voyez leurs explications. | Sicuramente si Probabilmente no Sicuramente no Sicuramente no Non saprei Una migrante o un migrante può decidere di lasciare il proprio Paese d'origine per diversi motivi. Può farlo ad esempio per scelta personale, perché altre persone l'hanno convinto/a a farlo oppure a causa della situazione generale del Paese. Di seguito le presentiamo le riflessioni di Fede, Dani e Vale a questo proposito. Le legga con calma, dopo di che le faremo alcune domande per conoscere la sua opinione al riguardo. | A migrant may take the decision to leave his or her country of origin for various reasons. Among many other reasons, it can be by personal choice, because he or she is encouraged by others or because of the general situation in the country. We are going to present you the reflections of Alex, Danny and Shannon on this subject. Please take a moment to read them. Then we will ask you some questions about how you see their explanations. | |
| Label Question | | (NICSSo_wp2); NICS5a_wp2 | Single choice | (randomized order of vignettes on web) | | Dominique pense que la migration s'explique principalement par un choix des migrant:e-s, qui évaluent le pour et le contre de quitter leur pays d'origine. En effet, la migration peut apporter des bénéfices mais présente aussi des inconvénients : c'est parce que des migrant:e-s voient dans le pays de destination davantage de bénéfices que d'inconvénients qu'ils ou elles décident de quitter leur pays d'origine. Dans quelle mesure l'explication de Dominique vous paraît-elle convaincante ? | sorgfältiger Abwägung der Vor- und Nachteile bewusst dafür entscheiden, ihr Herkunftsland zu verlassen. Eine Auswanderung kann tatsächlich | Dominique pense que la migration s'explique principalement par un choix des migrant:e-s, qui évaluent le pour et le contre de quitter leur pays d'origine. En effet, la migration peut apporter des bénéfices mais présente aussi des inconvénients : c'est parce que des migrant:e-s voient dans le pays de destination davantage de bénéfices que d'inconvénients qu'ils ou elles décident de quitter leur pays d'origine. Dans quelle mesure l'explication de Dominique vous paraît-elle convaincante ? | Fede è del parere che la migrazione sia dovuta principalmente a una scelta ponderata di chi migra, sulla base di una valutazione attenta dei pro e dei contro. Lasciare il proprio Paese può infatti avere vantaggi ma anche svantaggi: le persone decidono di partire se nel Paese di destinazione i vantaggi prevalgono sugli svantaggi. Secondo lei, quanto è convincente la spiegazione di Fede? | migration can bring benefits but also disadvantages: it is because migrants see more benefits than disadvantages in the destination country that they decide to leave | vignettes is random on web, but fixed on paper. |
| Label AC AC AC AC AC AC | | | | | 1 2 3 4 5 -1 | Rational choice - convincing Tout à fait convaincante Assez convaincante Moyennement convaincante Peu convaincante Pas du tout convaincante Je ne peux pas choisir | Sehr überzeugend Ziemlich überzeugend Mässig überzeugend Wenig überzeugend Überhaupt nicht überzeugend Kann ich nicht sagen | Tout à fait convaincante Assez convaincante Moyennement convaincante Peu convaincante Pas du tout convaincante Je ne peux pas choisir | Molto convincente Abbastanza convincente Moderatamente convincente Poco convincente Per niente convincente Non saprei | Very convincing Quite convincing Moderately convincing Not very convincing Not at all convincing Can't choose | |

| Field | Name in | Variable in | Туре | Filter (or | Value | Original (EN) | DE | FR | IT | EN translation if not source | Difference of paper ver |
|----------|---------|-------------|--------|-----------------|-------|--|---|--|--|--|-------------------------|
| | paper | Dataset | | implementation) | | | | | | (Caution: without usual quality | compared to web |
| | quest. | | | | | | | | | control) | |
| Question | Q7a | NICS5b_wp2 | Single | | | Dominique pense que la migration s'explique | Dominique ist der Ansicht, dass Migration vor | Dominique pense que la migration s'explique | Fede è del parere che la migrazione sia dovuta | Alex believes that migration is mainly | |
| | | | choice | | | principalement par un choix des migrant·e·s, qui | allem deshalb zustande kommt, weil | principalement par un choix des migrant·e·s, qui | principalmente a una scelta ponderata di chi | a choice made by migrants, who | |
| | | | | | | évaluent le pour et le contre de quitter leur pays | | évaluent le pour et le contre de quitter leur pays | migra, sulla base di una valutazione attenta dei | weigh up the pros and cons of | |
| | | | | | | d'origine. En effet, la migration peut apporter | sorgfältiger Abwägung der Vor- und Nachteile | d'origine. En effet, la migration peut apporter | pro e dei contro. Lasciare il proprio Paese può | leaving their home country. Indeed, | |
| | | | | | | des bénéfices mais présente aussi des | bewusst dafür entscheiden, ihr Herkunftsland zu | des bénéfices mais présente aussi des | infatti avere vantaggi ma anche svantaggi: le | migration can bring benefits but also | |
| | | | | | | | verlassen. Eine Auswanderung kann tatsächlich | inconvénients : c'est parce que des migrant·e·s | persone decidono di partire se nel Paese di | disadvantages: it is because migrants | |
| | | | | | | voient dans le pays de destination davantage de | Vorteile, aber auch Nachteile haben: Weil | voient dans le pays de destination davantage de | destinazione i vantaggi prevalgono sugli | see more benefits than | |
| | | | | | | bénéfices que d'inconvénients qu'ils ou elles | Migrantinnen und Migranten im Zielland mehr | bénéfices que d'inconvénients qu'ils ou elles | svantaggi. | disadvantages in the destination | |
| | | | | | | décident de quitter leur pays d'origine. | Vorteile als Nachteile sehen, entscheiden sie | décident de quitter leur pays d'origine. | La colonia de Espainia de La colonia de Constituir de Cons | country that they decide to leave | |
| | | | | | | L'avaliantian de Dansiniano met en avant | sich, ihr Herkunftsland zu verlassen. | L'avaliantian de Daminiano met en avent | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | their country of origin. | |
| | | | | | | L'explication de Dominique met en avant | Dominia vos Faldžavas hobt hostisaats Asaslats | L'explication de Dominique met en avant | aspetti della migrazione piuttosto che altri. | Alouis componentian complexions | |
| | | | | | | certains aspects de la migration plutôt que | Dominiques Erklärung hebt bestimmte Aspekte | certains aspects de la migration plutôt que | Quanto peso dà la spiegazione di Fede ai | Alex's explanation emphasises | |
| | | | | | | | der Migration gegenüber anderen hervor. | | seguenti aspetti: | certain aspects of migration over | |
| | | | | | | elle aux aspects suivants : | Welche Bedeutung misst diese Erklärung den | elle aux aspects suivants : | Coolto o docisioni numanonto individuali di abi | others. What importance does this | |
| | | | | | | Les choix et décisions purement individuels des | folgenden Aspekten bei: | Les choix et décisions purement individuels des | Scelte e decisioni puramente individuali di chi migra? | explanation attach to the following aspects? | |
| | | | | | | migrant-e-s ? | Der rein individuellen Wahl und Entscheidung | migrant-e-s ? | migrar | aspects | |
| | | | | | | migrant'e's i | der Migrantinnen und Migranten? | migrant'e's ! | | The purely individual choices and | |
| | | | | | | | der Wilgrandinien und Wilgranden: | | | decisions of migrants? | |
| | | | | | | | | | | decisions of inigrants: | |
| Label | | | | | | Rational choice, individual factor | | | | | |
| AC | | | | | 1 | Un très grand poids | Sehr grosse Bedeutung | Un très grand poids | Tantissimo peso | Very high importance | |
| AC | | | | | 2 | Un assez grand poids | Ziemlich grosse Bedeutung | Un assez grand poids | Molto peso | Fairly high importance | |
| AC | | | | | 3 | Un poids moyen | Mässige Bedeutung | Un poids moyen | Un peso moderato | Moderate importance | |
| AC | | | | | 4 | Un faible poids | Geringe Bedeutung | Un faible poids | Poco peso | Low importance | |
| AC | | | | | 5 | Aucun poids | Keine Bedeutung | Aucun poids | Nessun peso | No importance | |
| AC | | | | | -1 | Je ne peux pas choisir | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | Can't choose | |
| Question | Q7b | NICS5c_wp2 | Single | | | Dominique pense que la migration s'explique | Dominique ist der Ansicht, dass Migration vor | Dominique pense que la migration s'explique | Fede è del parere che la migrazione sia dovuta | Alex believes that migration is mainly | |
| | | | choice | | | principalement par un choix des migrant·e·s, qui | allem deshalb zustande kommt, weil | principalement par un choix des migrant·e·s, qui | principalmente a una scelta ponderata di chi | a choice made by migrants, who | |
| | | | | | | évaluent le pour et le contre de quitter leur pays | Migrantinnen und Migranten sich nach | évaluent le pour et le contre de quitter leur pays | migra, sulla base di una valutazione attenta dei | weigh up the pros and cons of | |
| | | | | | | d'origine. En effet, la migration peut apporter | sorgfältiger Abwägung der Vor- und Nachteile | d'origine. En effet, la migration peut apporter | pro e dei contro. Lasciare il proprio Paese può | leaving their home country. Indeed, | |
| | | | | | | des bénéfices mais présente aussi des | bewusst dafür entscheiden, ihr Herkunftsland zu | des bénéfices mais présente aussi des | infatti avere vantaggi ma anche svantaggi: le | migration can bring benefits but also | |
| | | | | | | inconvénients : c'est parce que des migrant·e·s | verlassen. Eine Auswanderung kann tatsächlich | inconvénients : c'est parce que des migrant·e·s | persone decidono di partire se nel Paese di | disadvantages: it is because migrants | |
| | | | | | | voient dans le pays de destination davantage de | Vorteile, aber auch Nachteile haben: Weil | voient dans le pays de destination davantage de | destinazione i vantaggi prevalgono sugli | see more benefits than | |
| | | | | | | bénéfices que d'inconvénients qu'ils ou elles | Migrantinnen und Migranten im Zielland mehr | bénéfices que d'inconvénients qu'ils ou elles | svantaggi. | disadvantages in the destination | |
| | | | | | | décident de quitter leur pays d'origine. | Vorteile als Nachteile sehen, entscheiden sie | décident de quitter leur pays d'origine. | | country that they decide to leave | |
| | | | | | | | sich, ihr Herkunftsland zu verlassen. | | Quanto peso dà la spiegazione di Fede al | their country of origin. | |
| | | | | | | Quel poids l'explication de Domnique attribue-t- | | | seguente aspetto: | | |
| | | | | | | elle à l'aspect suivant : | Welche Bedeutung misst Dominiques Erklärung | elle à l'aspect suivant : | | Alex's explanation emphasises | |
| | | | | | | | dem folgenden Aspekt bei: | | Scelte e decisioni di altre persone che non sono i | , , | |
| | | | | | | Les choix et décisions d'autres personnes que les | | Les choix et décisions d'autres personnes que les | migranti stessi? | others. What importance does this | |
| | | | | | | migrant-e-s eux-mêmes? | Der Wahl und Entscheidungen anderer Personen | migrant-e-s eux-memes? | | explanation attach to the following | |
| | | | | | | | als der Migrantinnen und Migranten selbst? | | | aspects? | |
| | | | | | | | | | | The choices and decisions of people | |
| | | | | | | | | | | other than the migrants themselves? | |
| | | | | | | | | | | The state of the s | |
| | | | | | | | | | | | |
| Label | | | | | | Rational choice - individual factor (others) | | | | | |
| AC | | | | | 1 | Un très grand poids | Sehr grosse Bedeutung | Un très grand poids | Tantissimo peso | Very high importance | |
| AC | | | | | 2 | Un assez grand poids | Ziemlich grosse Bedeutung | Un assez grand poids | Molto peso | Fairly high importance | |
| AC | | | | | 3 | Un poids moyen | Mässige Bedeutung | Un poids moyen | Un peso moderato | Moderate importance | |
| AC | | | | | 4 | Un faible poids | Geringe Bedeutung | Un faible poids | Poco peso | Low importance | |
| AC | | | | | 5 | Aucun poids | Keine Bedeutung | Aucun poids | Nessun peso | No importance | |
| AC | | | | | -1 | Je ne peux pas choisir | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | Can't choose | |
| | | | | | | | · | | | | |

| Field | Name in paper | Variable in Dataset | Туре | Filter (or Value implementation) | re Original (EN) | DE | FR | IT | EN translation if not source (Caution: without usual quality | Difference of paper version compared to web |
|----------------------------------|---------------|-----------------------------|------------------|---|--|--|--|---|--|--|
| Question | quest. Q7c | NICS5d_wp2 | Single choice | | elle à l'aspect suivant : | sorgfältiger Abwägung der Vor- und Nachteile bewusst dafür entscheiden, ihr Herkunftsland zu verlassen. Eine Auswanderung kann tatsächlich Vorteile, aber auch Nachteile haben: Weil Migrantinnen und Migranten im Zielland mehr Vorteile als Nachteile sehen, entscheiden sie sich, ihr Herkunftsland zu verlassen. Welche Bedeutung misst Dominiques Erklärung dem folgenden Aspekt bei: Umständen und Mechanismen, die ausserhalb | Dominique pense que la migration s'explique principalement par un choix des migrant-e-s, qui évaluent le pour et le contre de quitter leur pays d'origine sur la base d'un calcul. En effet, la migration peut apporter des bénéfices mais présente aussi des inconvénients : c'est parce que des migrant-e-s voient dans le pays de destination davantage de bénéfices que d'inconvénients qu'ils ou elles décident de quitter leur pays d'origine. Quel poids l'explication de Dominique attribue-telle à l'aspect suivant : Des circonstances et mécanismes qui dépassent les choix et décisions individuels des personnes? | Fede è del parere che la migrazione sia dovuta principalmente a una scelta ponderata di chi migra, sulla base di una valutazione attenta dei pro e dei contro. Lasciare il proprio Paese può infatti avere vantaggi ma anche svantaggi: le persone decidono di partire se nel Paese di destinazione i vantaggi prevalgono sugli svantaggi. Quanto peso dà la spiegazione di Fede al seguente aspetto: Circostanze e meccanismi che vanno oltre le scelte e le decisioni individuali delle persone? | control) Alex believes that migration is mainly a choice made by migrants, who weigh up the pros and cons of leaving their home country. Indeed, migration can bring benefits but also disadvantages: it is because migrants see more benefits than disadvantages in the destination country that they decide to leave their country of origin. Alex's explanation emphasises certain aspects of migration over others. What importance does this explanation attach to the following aspects? Circumstances and mechanisms that go beyond people's individual choices and decisions? | |
| Label AC AC AC AC AC AC Question | Q8 | NICSSe_wp2 | Single choice | 1 2 3 4 5 -1 | Rational choice - holistic factor Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen Un faible poids Aucun poids Je ne peux pas choisir Dominique pense que la migration s'explique principalement par un choix des migrant:e-s, qui évaluent le pour et le contre de quitter leur pays d'origine sur la base d'un calcul. En effet, la migration peut apporter des bénéfices mais présente aussi des inconvénients : c'est parce que des migrant-e-s voient dans le pays de destination davantage de bénéfices que d'inconvénients qu'ils ou elles prennent la décision de quitter leur pays d'origine. Est-ce que, selon vous, Dominique a une image plutôt positive ou plutôt négative des migrant-e-s ? | Sehr grosse Bedeutung Ziemlich grosse Bedeutung Mässige Bedeutung Geringe Bedeutung Keine Bedeutung Kann ich nicht sagen Dominique ist der Ansicht, dass Migration vor allem deshalb zustande kommt, weil sich Migrantinnen und Migranten nach sorgfältiger Abwägung der Vor- und Nachteile bewusst dafür entscheiden, ihr Heimatland zu verlassen. Tatsächlich kann eine Auswanderung sowohl Vorteile als auch Nachteile mit sich bringen: Weil Migrierende im Zielland mehr Vorteile als Nachteile für sich sehen, entscheiden sie sich, ihr Heimatland zu verlassen. Hat Dominique Ihrer Meinung nach ein eher positives oder eher negatives Bild von Migrantinnen und Migranten? | migration peut apporter des bénéfices mais présente aussi des inconvénients : c'est parce que des migrant e s voient dans le pays de destination davantage de bénéfices que | Tantissimo peso Molto peso Un peso moderato Poco peso Nessun peso Non saprei Fede è del parere che la migrazione sia dovuta principalmente a una scelta ponderata di chi migra, sulla base di una valutazione attenta dei pro e dei contro. Lasciare il proprio Paese può infatti avere vantaggi ma anche svantaggi: le persone decidono di partire se nel Paese di destinazione i vantaggi prevalgono sugli svantaggi. Secondo lei, Fede ha un'immagine piuttosto positiva o piuttosto negativa di chi migra? | Very high importance Fairly high importance Moderate importance Low importance No importance No importance Can't choose Alex believes that migration is mainly a choice made by migrants, who weigh up the pros and cons of leaving their home country. Indeed, migration can bring benefits but also disadvantages: it is because migrants see more benefits than disadvantages in the destination country that they decide to leave their country of origin. In your opinion, does Alex have a rather positive or rather negative image of migrants? | |
| Label AC AC AC AC AC Question | | (NICS6o_wp2); NICS6a_wp2 | Single choice | 1 2 3 4 5 -1 (randomized order of vignettes on web) | que le pays de destination manque de main- d'œuvre et que le pays d'origine est capable d'er fournir que des migrant-e-s prennent la décision de quitter leur pays d'origine. Dans quelle mesure l'explication de Camille vous paraît-elle convaincante ? | Beziehungen zwischen den Herkunfts- und den Zielländern der Migrantinnen und Migranten zustande kommt. Denn zwischen Migration und Globalisierung besteht ein Zusammenhang: Weil beispielsweise im Zielland ein Arbeitskräftemangel herrscht, der von Migrantinnen und Migranten aus dem Herkunftsland gedeckt werden kann, | | politiche tra il Paese di origine e quello di destinazione. La migrazione è legata alla globalizzazione: ad esempio, le persone decidono di lasciare il proprio Paese perché il | Rather positive Slightly positive Neither positive nor negative Slightly negative Rather negative Can't choose Danny believes that migration is mainly explained by the economic and political relations between the migrants' country of origin and their country of destination. Migration is linked to globalisation: for example, it is because the country of destination lacks labour and the country of origin is able to provide it that migrants make the decision to leave their country of origin. How convincing do you find Danny's explanation? | The order of the vignettes is random on web, but fixed on paper. |
| Label AC | | | | 1 | System model - convincing Tout à fait convaincante | Sehr überzeugend | Tout à fait convaincante | Molto convincente | Very convincing | |

| AC | Name in | Variable in | Туре | Filter (or | Value | Original (EN) | DE | FR | IT | EN translation if not source |
|------------------|-----------------|-------------|---------|-----------------|-------------|--|--|--|--|---|
| AC . | paper quest. | Dataset | | implementation) | | | | | | (Caution: without usual quality control) |
| | quest. | | | | 2 | Assez convaincante | Ziemlich überzeugend | Assez convaincante | Abbastanza convincente | Quite convincing |
| c | | | | | 3 | Moyennement convaincante | Mässig überzeugend | Moyennement convaincante | Moderatamente convincente | Moderately convincing |
| C | | | | | 4 | Peu convaincante | Wenig überzeugend | Peu convaincante | Poco convincente | Not very convincing |
| 2 | | | | | 5 | Pas du tout convaincante | Überhaupt nicht überzeugend | Pas du tout convaincante | Per niente convincente | Not at all convincing |
| C | | | | | -1 | Je ne peux pas choisir | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | Can't choose |
| uestion | Q10a | NICS6b wp2 | Single | | _ | Camille pense que la migration s'explique | Alex ist der Ansicht, dass Migration vor allem | Dany pense que la migration s'explique | Dani è del parere che la migrazione sia dovuta | Danny believes that migration is |
| | | | choice | | | | | principalement par les relations économiques et | | mainly explained by the economic |
| | | | | | | politiques entre le pays d'origine des migrant·e·s | Beziehungen zwischen den Herkunfts- und den | politiques entre le pays d'origine des migrant-e-s | politiche tra il Paese di origine e quello di | and political relations between the |
| | | | | | | | | et leur pays de destination. La migration est liée | destinazione. La migrazione è legata alla | migrants' country of origin and their |
| | | | | | | à la mondialisation : par exemple, c'est parce | zustande kommt. Denn zwischen Migration und | à la mondialisation : par exemple, c'est parce | globalizzazione: ad esempio, le persone | country of destination. Migration is |
| | | | | | | que le pays de destination manque de main- | Globalisierung besteht ein Zusammenhang: Weil | | decidono di lasciare il proprio Paese perché il | linked to globalisation: for example, |
| | | | | | | d'œuvre et que le pays d'origine est capable d'en | beispielsweise im Zielland ein | d'œuvre et que le pays d'origine est capable d'en | Paese di destinazione non ha sufficiente | it is because the country of |
| | | | | | | fournir que des migrant-e-s prennent la décision | Arbeitskräftemangel herrscht, der von | fournir que des migrant-e-s décident de quitter | manodopera e quello di origine è in grado di | destination lacks labour and the |
| | | | | | | de quitter leur pays d'origine. | Migrantinnen und Migranten aus dem | leur pays d'origine. | fornirla. | country of origin is able to provide it |
| | | | | | | | Herkunftsland gedeckt werden kann, | | | that migrants make the decision to |
| | | | | | | L'explication de Camille met en avant certains | entscheiden sich diese, ihr Herkunftsland zu | L'explication de Dany met en avant certains | La spiegazione di Dani mette in evidenza alcuni | leave their country of origin. |
| | | | | | | aspects de la migration plutôt que d'autres. Quel | verlassen. | aspects de la migration plutôt que d'autres. Quel | | , , |
| | | | | | | poids cette explication attribue-t-elle aux aspects | i | poids cette explication attribue-t-elle aux aspects | Quanto peso dà la spiegazione di Dani ai | Danny's explanation emphasises |
| | | | | | | suivants : | Alex' Erklärung hebt bestimmte Aspekte der | suivants : | seguenti aspetti: | certain aspects of migration over |
| | | | | | | | Migration gegenüber anderen hervor. Welche | | | others. What importance does this |
| | | | | | | Les choix et décisions purement individuels des | | Les choix et décisions purement individuels des | Scelte e decisioni puramente individuali di chi | explanation attach to the following |
| | | | | | | migrant-e-s? | Aspekten bei: | migrant·e·s ? | migra? | aspects? |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | Der rein individuellen Wahl und Entscheidung | | | The purely individual choices and |
| | | | | | | | der Migrantinnen und Migranten? | | | decisions of migrants? |
| | | | | | | | | | | |
| abel C | | | | | 1 | System model, individual factor | Sehr grosse Bedeutung | Un très grand poids | Tantissimo peso | Very high importance |
| C | | | | | 2 | Un très grand poids Un assez grand poids | Ziemlich grosse Bedeutung | Un assez grand poids | Molto peso | Fairly high importance |
| C | | | | | 3 | 9 . | g g | · . | · | , , , |
| | | | | | 3 | Un poids moyen | Mässige Bedeutung | Un poids moyen | Un peso moderato | Moderate importance |
| C C | | | | | 5 | Un faible poids | Geringe Bedeutung | Un faible poids | Poco peso | Low importance |
| C | | | | | 5 -1 | Aucun poids | Keine Bedeutung | Aucun poids | Nessun peso | No importance Can't choose |
| uestion | Q10b | NICS6c wp2 | Single | | -1 | Je ne peux pas choisir Camille pense que la migration s'explique | Kann ich nicht sagen Alex ist der Ansicht, dass Migration vor allem | Je ne peux pas choisir Dany pense que la migration s'explique | Non saprei Dani è del parere che la migrazione sia dovuta | Danny believes that migration is |
| uestion | Q100 | MC30C_Wp2 | choice | | | | wegen der wirtschaftlichen und politischen | | principalmente alle relazioni economiche e | mainly explained by the economic |
| | | | critice | | | politiques entre le pays d'origine des migrant-e-s | • | politiques entre le pays d'origine des migrant·e·s | · · | and political relations between the |
| | | | | | | et leur pays de destination. La migration est liée | | | destinazione. La migrazione è legata alla | migrants' country of origin and their |
| | | | | | | à la mondialisation : par exemple, c'est parce | zustande kommt. Denn zwischen Migration und | à la mondialisation : par exemple, c'est parce | globalizzazione: ad esempio, le persone | country of destination. Migration is |
| | | | | | | que le pays de destination manque de main- | Globalisierung besteht ein Zusammenhang: Weil | | decidono di lasciare il proprio Paese perché il | linked to globalisation: for example, |
| | | | | | | d'œuvre et que le pays d'origine est capable d'en | | d'œuvre et que le pays d'origine est capable d'en | | it is because the country of |
| | | | | | | fournir que des migrant·e·s prennent la décision | | fournir que des migrant-e-s décident de quitter | manodopera e quello di origine è in grado di | destination lacks labour and the |
| | | | | | | de quitter leur pays d'origine. | Migrantinnen und Migranten aus dem | leur pays d'origine. | fornirla. | country of origin is able to provide it |
| | | | | | | ac quitter rear pays a origine. | Herkunftsland gedeckt werden kann, | icai pays a origine. | | that migrants make the decision to |
| | | | | | | Quel poids l'explication de Camille attribue-t-elle | | Quel poids l'explication de Dany attribue-t-elle à | Quanto peso dà la spiegazione di Dani al | leave their country of origin. |
| | | | | | | à l'aspect suivant : | verlassen. | l'aspect suivant : | seguente aspetto: | |
| | | | | | | | | | | Danny's explanation emphasises |
| | | | | | | Les choix et décisions d'autres personnes que les | Welche Bedeutung misst Alex' Erklärung dem | Les choix et décisions d'autres personnes que les | Scelte e decisioni di altre persone che non sono i | |
| | | | | | | migrant·e·s eux-mêmes ? | folgenden Aspekt bei: | migrant·e·s eux-mêmes ? | migranti stessi? | others. What importance does this |
| | | | | | | | - | - | | explanation attach to the following |
| | | | | | | | Der Wahl und Entscheidungen anderer Personen | | | aspects? |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | als der Migrantinnen und Migranten selbst? | | | |
| | | | | | | | als der Migrantinnen und Migranten selbst? | | | The choices and decisions of people |
| | | | | | | | als der Migrantinnen und Migranten selbst? | | | The choices and decisions of people other than the migrants themselves? |
| | | | | | | | als der Migrantinnen und Migranten selbst? | | | |
| hal | | | | | | Control and deficitly of Grant (above) | als der Migrantinnen und Migranten selbst? | | | |
| | | | | | 1 | System model, individual factor (others) | | Un très grand poids | Tantissimo noso | other than the migrants themselves? |
| С | | | | | 1 2 | Un très grand poids | Sehr grosse Bedeutung | Un très grand poids | Tantissimo peso | other than the migrants themselves? Very high importance |
| C C | | | | | 2 | Un très grand poids Un assez grand poids | Sehr grosse Bedeutung Ziemlich grosse Bedeutung | Un assez grand poids | Molto peso | other than the migrants themselves? Very high importance Fairly high importance |
| abel CC CC | | | | | 2 | Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen | Sehr grosse Bedeutung Ziemlich grosse Bedeutung Mässige Bedeutung | Un assez grand poids Un poids moyen | Molto peso Un peso moderato | other than the migrants themselves? Very high importance Fairly high importance Moderate importance |
| IC IC | | | | | 2 3 4 | Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen Un faible poids | Sehr grosse Bedeutung Ziemlich grosse Bedeutung Mässige Bedeutung Geringe Bedeutung | Un assez grand poids Un poids moyen Un faible poids | Molto peso Un peso moderato Poco peso | other than the migrants themselves? Very high importance Fairly high importance Moderate importance Low importance |
| C C C | | | | | 2 | Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen | Sehr grosse Bedeutung Ziemlich grosse Bedeutung Mässige Bedeutung | Un assez grand poids Un poids moyen | Molto peso Un peso moderato | other than the migrants themselves? Very high importance Fairly high importance Moderate importance |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or Val implementation) | ue Original (EN) | DE | FR | lΤ | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web |
|---|----------------------|-----------------------------|------------------|---|--|---|--|---|---|---|
| Question | | NICS6d_wp2 | Single choice | | Camille pense que la migration s'explique principalement par les relations économiques et politiques entre le pays d'origine des migranti-ers et leur pays de destination. La migration est liée à la mondialisation : par exemple, c'est parce que le pays de destination manque de main-d'œuvre et que le pays d'origine est capable d'er fournir que des migrant-ers prennent la décision de quitter leur pays d'origine. Quel poids l'explication de Camille attribue-t-elle à l'aspect suivant : Des circonstances et mécanismes qui dépassent les choix et décisions individuels des personnes à | Beziehungen zwischen den Herkunfts- und den Zielländern der Migrantinnen und Migranten zustande kommt. Denn zwischen Migration und Globalisierung besteht ein Zusammenhang: Weil beispielsweise im Zielland ein Arbeitskräftemangel herrscht, der von Migrantinnen und Migranten aus dem Herkunftsland gedeckt werden kann, entscheiden sich diese, ihr Herkunftsland zu verlassen. Welche Bedeutung misst Alex' Erklärung dem | Dany pense que la migration s'explique principalement par les relations économiques et politiques entre le pays d'origine des migrant-e-s et leur pays de destination. La migration est liée à la mondialisation : par exemple, c'est parce que le pays de destination manque de main-d'œuvre et que le pays d'origine est capable d'er fournir que des migrant-e-s décident de quitter leur pays d'origine. Quel poids l'explication de Dany attribue-t-elle à l'aspect suivant : Des circonstances et mécanismes qui dépassent les choix et décisions individuels des personnes? | politiche tra il Paese di origine e quello di destinazione. La migrazione è legata alla globalizzazione: ad esempio, le persone decidono di lasciare il proprio Paese perché il Paese di destinazione non ha sufficiente manodopera e quello di origine è in grado di fornirla. Quanto peso dà la spiegazione di Dani al seguente aspetto: Circostanze e meccanismi che vanno oltre le | Danny believes that migration is mainly explained by the economic and political relations between the migrants' country of origin and their country of destination. Migration is linked to globalisation: for example, it is because the country of destination lacks labour and the country of origin is able to provide it that migrants make the decision to leave their country of origin. Danny's explanation emphasises certain aspects of migration over others. What importance does this explanation attach to the following aspects? Circumstances and mechanisms that go beyond people's individual choices and decisions? | |
| Label AC AC AC AC | | | | 1 2 3 4 | System model, holistic factor Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen | Sehr grosse Bedeutung Ziemlich grosse Bedeutung Mässige Bedeutung | Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen | Tantissimo peso Molto peso Un peso moderato | Very high importance Fairly high importance Moderate importance | |
| AC AC | | | | 5 -1 | Un faible poids Aucun poids Je ne peux pas choisir | Geringe Bedeutung Keine Bedeutung Kann ich nicht sagen | Un faible poids Aucun poids Je ne peux pas choisir | Poco peso Nessun peso Non saprei | Low importance No importance Can't choose | |
| Question | Q11 | NICS6e_wp2 | Single choice | | Camille pense que la migration s'explique principalement par les relations économiques et politiques entre le pays d'origine des migrante-s et leur pays de destination. La migration est liée à la mondialisation : par exemple, c'est parce que le pays de destination manque de maind'œuvre et que le pays d'origine est capable d'en | Alex ist der Ansicht, dass Migration vor allem wegen der wirtschaftlichen und politischen Beziehungen zwischen den Herkunfts- und den Zielländern der Migrantinnen und Migranten zustande kommt. Denn zwischen Migration und Globalisierung besteht ein Zusammenhang: Weil | Dany pense que la migration s'explique principalement par les relations économiques et politiques entre le pays d'origine des migrant-e-s et leur pays de destination. La migration est liée à la mondialisation: par exemple, c'est parce | Dani è del parere che la migrazione sia dovuta principalmente alle relazioni economiche e politiche tra il Paese di origine e quello di destinazione. La migrazione è legata alla globalizzazione: ad esempio, le persone decidono di lasciare il proprio Paese perché il | Danny believes that migration is mainly explained by the economic and political relations between the migrants' country of origin and their country of destination. Migration is linked to globalisation: for example, it is because the country of destination lacks labour and the country of origin is able to provide it that migrants make the decision to leave their country of origin. In your opinion, does Danny have a rather positive or rather negative image of migrants? | |
| Label AC AC AC AC AC AC | | | | 1 2 3 4 5 | System model, positive or negative Plutôt positive Un peu positive Ni positive ni négative Un peu négative Plutôt négative Je ne peux pas choisir | Eher positives Bild Leicht positives Bild Weder noch Leicht negatives Bild Eher negatives Bild Kann ich nicht sagen | Plutôt positive Un peu positive Ni positive ni négative Un peu négative Plutôt négative Je ne peux pas choisir | Piuttosto positiva Leggermente positiva Né positiva né negativa Leggermente negativa Piuttosto negativa Non saprei | Rather positive Slightly positive Neither positive nor negative Slightly negative Rather negative Can't choose | |
| Question | | (NICS7o_wp2); NICS7a_wp2 | Single choice | (randomized order of vignettes on web) | Dany pense que la migration s'explique principalement par les relations des migrant-e-s avec des personnes qui habitent le pays de destination. Les réseaux personnels et familiaux contribuent à rapprocher le pays d'origine et le pays de destination : c'est parce que les | Simone ist der Ansicht, dass Migration vor allem wegen der Beziehungen zustande kommt, welche Migrantinnen und Migranten zu Menschen im Zielland haben. Persönliche und familiäre Netzwerke tragen dazu bei, Herkunftsund Zielland einander näher zu bringen: Weil Migrantinnen und Migranten im Zielland bereits Verwandte oder Bekannte haben, entscheiden sie sich, ihr Herkunftsland zu verlassen. | Camille pense que la migration s'explique principalement par les relations des migrant-e-s avec des personnes qui habitent le pays de destination. Les réseaux personnels et familiaux contribuent à rapprocher le pays d'origine et le pays de destination : c'est parce que les | Vale è del parere che la migrazione sia dovuta principalmente alle relazioni tra chi migra e le persone che vivono nel Paese di destinazione. I contatti personali e familiari contribuiscono a ridurre le distanze tra il proprio Paese e quello di destinazione: le persone decidono di lasciare il proprio Paese perché hanno parenti o conoscent nel Paese di destinazione. Secondo lei, quanto è convincente la spiegazione | Shannon believes that migration is mainly explained by migrants' relationships with people in the destination country. Personal and i family networks contribute to bringing the country of origin and that is country of destination closer together: it is because migrants already have family or know people | |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or Viimplementation) | olue Original (EN) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of pape compared to web |
|---|----------------------|------------------------|------------------|------------------------------|---|--|--|---|--|------------------------------------|
| Label AC AC AC AC AC AC | | | | 1 2 3 4 5 -1 | Network model, convincing Tout à fait convaincante Assez convaincante Moyennement convaincante Peu convaincante Pas du tout convaincante Je ne peux pas choisir | Sehr überzeugend Ziemlich überzeugend Mässig überzeugend Wenig überzeugend Überhaupt nicht überzeugend Kann ich nicht sagen | Tout à fait convaincante Assez convaincante Moyennement convaincante Peu convaincante Pas du tout convaincante Je ne peux pas choisir | Molto convincente Abbastanza convincente Moderatamente convincente Poco convincente Per niente convincente Non saprei | Very convincing Quite convincing Moderately convincing Not very convincing Not at all convincing Can't choose | |
| Question | Q13a | NICS7b_wp2 | Single choice | | Dany pense que la migration s'explique principalement par les relations des migrant-e-s avec des personnes qui habitent le pays de destination. Les réseaux personnels et familiaux contribuent à rapprocher le pays d'origine et le pays de destination : c'est parce que les migrant-e-s ont déjà de la famille ou connaissen des gens dans le pays de destination qu'ils ou elles prennent la décision de quitter leur pays d'origine. L'explication de Dany met en avant certains aspects de la migration plutôt que d'autres. Qui poids cette explication attribue-t-elle aux aspec suivants : Les choix et décisions purement individuels des migrant-e-s ? | welche Migrantinnen und Migranten zu Menschen im Zielland haben. Persönliche und familiäre Netzwerke tragen dazu bei, Herkunfts- und Zielland einander näher zu bringen: Weil Migrantinnen und Migranten im Zielland bereits Verwandte oder Bekannte haben, entscheiden sie sich, ihr Herkunftsland zu verlassen. Simones Erklärung hebt bestimmte Aspekte der Migration gegenüber anderen hervor. Welche el Bedeutung misst diese Erklärung den folgenden ts Aspekten bei: Der rein individuellen Wahl und Entscheidung | principalement par les relations des migrant-e-s avec des personnes qui habitent le pays de destination. Les réseaux personnels et familiaux contribuent à rapprocher le pays d'origine et le pays de destination : c'est parce que les migrant-e-s ont déjà de la famille ou connaissent des gens dans le pays de destination qu'ils ou elles décident de quitter leur pays d'origine. L'explication de Camille met en avant certains aspects de la migration plutôt que d'autres. Quel poids cette explication attribue-t-elle aux aspects suivants : | aspetti della migrazione piuttosto che altri. Quanto peso dà la spiegazione di Vale ai seguenti | bringing the country of origin and the country of destination closer together: it is because migrants already have family or know people in the country of destination that they make the decision to leave their | |
| Label AC | Q13b | NICS7c_wp2 | Single choice | 1 2 3 4 5 -1 | Network model, individual factor Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen Un faible poids Aucun poids Je ne peux pas choisir Dany pense que la migration s'explique principalement par les relations des migrant-e-s avec des personnes qui habitent le pays de | Sehr grosse Bedeutung Ziemlich grosse Bedeutung Mässige Bedeutung Geringe Bedeutung Keine Bedeutung Kann ich nicht sagen Simone ist der Ansicht, dass Migration vor allem wegen der Beziehungen zustande kommt, welche Migrantinnen und Migranten zu | Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen Un faible poids Aucun poids Je ne peux pas choisir Camille pense que la migration s'explique principalement par les relations des migrant-e-s avec des personnes qui habitent le pays de | Tantissimo peso Molto peso Un peso moderato Poco peso Nessun peso Non saprei Vale è del parere che la migrazione sia dovuta principalmente alle relazioni tra chi migra e le persone che vivono nel Paese di destinazione. I | Very high importance Fairly high importance Moderate importance Low importance No importance Can't choose Shannon believes that migration is mainly explained by migrants' relationships with people in the | |
| | | | | | destination. Les réseaux personnels et familiaus contribuent à rapprocher le pays d'origine et le pays de destination : c'est parce que les migrant-e-s ont déjà de la famille ou connaissen des gens dans le pays de destination qu'ils ou elles prennent la décision de quitter leur pays d'origine. Quel poids l'explication de Dany attribue-t-elle : l'aspect suivant : Les choix et décisions d'autres personnes que le migrant-e-s eux-mêmes ? | familiäre Netzwerke tragen dazu bei, Herkunfts- und Zielland einander näher zu bringen: Weil t Migrantinnen und Migranten im Zielland bereits Verwandte oder Bekannte haben, entscheiden sie sich, ihr Herkunftsland zu verlassen. Welche Bedeutung misst Simones Erklärung den å folgenden Aspekt bei: Der Wahl und Entscheidungen anderer Personer | destination. Les réseaux personnels et familiaux contribuent à rapprocher le pays d'origine et le pays de destination : c'est parce que les migrant-es ont déjà de la famille ou connaissent des gens dans le pays de destination qu'ils ou elles décident de quitter leur pays d'origine. • Quel poids l'explication de Camille attribue-t-elle à l'aspect suivant : • Les choix et décisions d'autres personnes que les migrant-e-s eux-mêmes ? | destinazione: le persone decidono di lasciare il proprio Paese perché hanno parenti o conoscenti nel Paese di destinazione. Quanto peso dà la spiegazione di Vale al seguente aspetto: Scelte e decisioni di altre persone che non sono i | together: it is because migrants already have family or know people in the country of destination that they make the decision to leave their country of origin. Shannon's explanation emphasises certain aspects of migration over others. What importance does this explanation attach to the following aspects? | |
| Label AC AC AC AC AC | | | | 1 2 3 4 5 | Network model, individual factor (others) Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen Un faible poids Aucun poids | Sehr grosse Bedeutung Ziemlich grosse Bedeutung Mässige Bedeutung Geringe Bedeutung Keine Bedeutung | Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen Un faible poids Aucun poids | Tantissimo peso Molto peso Un peso moderato Poco peso Nessun peso | The choices and decisions of people other than the migrants themselves? Very high importance Fairly high importance Moderate importance Low importance No importance | _ |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or implementation) | Value | Original (EN) | DE | FR | ІТ | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper versi compared to web |
|---|----------------------|------------------------|------------------|----------------------------|-----------------------|--|--|---|---|---|--|
| Question | | NICS7d_wp2 | Single choice | | | principalement par les relations des migrant-e-s avec des personnes qui habitent le pays de destination. Les réseaux personnels et familiaux contribuent à rapprocher le pays d'origine et le pays de destination : c'est parce que les migrant-e-s ont déjà de la famille ou connaissent des gens dans le pays de destination qu'ils ou elles prennent la décision de quitter leur pays d'origine. Quel poids l'explication de Dany attribue-t-elle à l'aspect suivant : Des circonstances et mécanismes qui dépassent les choix et décisions individuels des personnes ? | wegen der Beziehungen zustande kommt, welche Migrantinnen und Migranten zu Menschen im Zielland haben. Persönliche und familiäre Netzwerke tragen dazu bei, Herkunfts- und Zielland einander näher zu bringen: Weil Migrantinnen und Migranten im Zielland bereits Verwandte oder Bekannte haben, entscheiden sie sich, ihr Herkunftsland zu verlassen. Welche Bedeutung misst Simones Erklärung dem folgenden Aspekt bei: Umständen und Mechanismen, die ausserhalb der individuellen Wahl- und | principalement par les relations des migrant-e-s avec des personnes qui habitent le pays de destination. Les réseaux personnels et familiaux contribuent à rapprocher le pays d'origine et le pays de destination : c'est parce que les migrant-e-s ont déjà de la famille ou connaissent des gens dans le pays de destination qu'ils ou elles décident de quitter leur pays d'origine. Quel poids l'explication de Camille attribue-t-elle à l'aspect suivant : | principalmente alle relazioni tra chi migra e le persone che vivono nel Paese di destinazione. I contatti personali e familiari contribuiscono a ridurre le distanze tra il proprio Paese e quello di destinazione: le persone decidono di lasciare il proprio Paese perché hanno parenti o conoscenti nel Paese di destinazione. Quanto peso dà la spiegazione di Vale al seguente aspetto: Circostanze e meccanismi che vanno oltre le scelte e le decisioni individuali delle persone? | bringing the country of origin and the | |
| Label AC AC AC AC AC AC | | | | | 1 2 3 4 5 | Network model, holistic factor Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen Un faible poids Aucun poids Je ne peux pas choisir | Sehr grosse Bedeutung Ziemlich grosse Bedeutung Mässige Bedeutung Geringe Bedeutung Keine Bedeutung Kann ich nicht sagen | Un très grand poids Un assez grand poids Un poids moyen Un faible poids Aucun poids Je ne peux pas choisir | Tantissimo peso Molto peso Un peso moderato Poco peso Nessun peso Non saprei | Very high importance Fairly high importance Moderate importance Low importance No importance Can't choose | |
| Question | Q14 | NICS7e_wp2 | Single choice | | | principalement par les relations des migrant-e-s avec des personnes qui habitent le pays de destination. Les réseaux personnels et familiaux contribuent à rapprocher le pays d'origine et le pays de destination : c'est parce que les migrant-e-s ont déjà de la famille ou connaissent des gens dans le pays de destination qu'ils ou elles prennent la décision de quitter leur pays d'origine. Est-ce que, selon vous, Dany a une image plutôt | wegen der Beziehungen zustande kommt, welche Migrantinnen und Migranten zu Menschen im Zielland haben. Persönliche und familiäre Netzwerke tragen dazu bei, Herkunfts- und Zielland einander näher zu bringen: Weil Migrantinnen und Migranten im Zielland bereits Verwandte oder Bekannte haben, entscheiden sie sich, ihr Herkunftsland zu verlassen. Hat Simone Ihrer Meinung nach ein eher positives oder eher negatives Bild von | principalement par les relations des migrant-e-s avec des personnes qui habitent le pays de destination. Les réseaux personnels et familiaux contribuent à rapprocher le pays d'origine et le pays de destination : c'est parce que les migrant-e-s ont déjà de la famille ou connaissent des gens dans le pays de destination qu'ils ou elles décident de quitter leur pays d'origine. | principalmente alle relazioni tra chi migra e le persone che vivono nel Paese di destinazione. I contatti personali e familiari contribuiscono a ridurre le distanze tra il proprio Paese e quello di destinazione: le persone decidono di lasciare il proprio Paese perché hanno parenti o conoscenti nel Paese di destinazione. Secondo lei, Vale ha un'immagine piuttosto positiva o piuttosto negativa di chi migra? | bringing the country of origin and the | r |
| AC AC AC AC AC AC AC AC | | | | | 1 2 3 4 5 | Network model, positive or negative Plutôt positive Un peu positive Ni positive ni négative Un peu négative Plutôt négative Je ne peux pas choisir Call 3 - Misperception of Immigration | Eher positives Bild Leicht positives Bild Weder noch Leicht negatives Bild Eher negatives Bild Kann ich nicht sagen | Plutôt positive Un peu positive Ni positive ni négative Un peu négative Plutôt négative Je ne peux pas choisir | Piuttosto positiva Leggermente positiva Né positiva né negativa Leggermente negativa Piuttosto negativa Non saprei | Rather positive Slightly positive Neither positive nor negative Slightly negative Rather negative Can't choose | |
| Section Question | - | - | Text | | | Im Folgenden stellen wir Ihnen einige Fragen zur Migrationsbevölkerung in der Schweiz. Wir bitten Sie, zu den jeweiligen Fragen Ihre beste Schätzung abzugeben. Anschliessend bitten wir Sie, uns mitzuteilen, wie sicher Sie sich Ihrer | bitten Sie, zu den jeweiligen Fragen Ihre beste Schätzung abzugeben. Anschliessend bitten wir Sie, uns mitzuteilen, wie sicher Sie sich Ihrer | questions sur la population migrante en Suisse. Veuillez donner votre meilleure estimation à | | about the migrant population in | |
| Label Question | Q15a | NICS8a_wp2 | Number | | | | Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden | | | Out of 100 people living in Switzerland, how many are born | Additional indicat on paper before adding number |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or Vaimplementation) | lue Original (EN) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web |
|----------------|----------------------|------------------------|------------------|------------------------------|---|---|--|--|---|--|
| IWER_ | 4000 | | | | Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 e | in. Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein | n. Indiquez un chiffre entre 0 et 100. | Inserisca una cifra tra 0 e 100. | Please enter a number between 0 and 100. | |
| Question | Q15b | NICS8b_wp2 | Single choice | | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Dans quelle mesure êtes-vous sûr-e de votre réponse ? | Quanto è sicuro/a della sua risposta? | How sure are you of your answer? | |
| Label | | | | | Born outside of CH: how confident in estimate | | | | | |
| AC | | | | 0 | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Pas du tout sûr∙e | 0 - Per niente sicuro/a | 0 - Not at all sure | |
| AC | | | | 1 | 1- | 1 - | 1 - 2 - | 1 - 2 - | 1- | |
| AC AC | | | | 2 | 2 - | 2 - 3 - | 3- | 3- | - | |
| AC AC | | | | 3 | 3 - 4 - | 3 - | 3 - | 3 - 4 - | 3 - | |
| AC AC | | | | 4 | 4 - 5 - | 4- | 5 - | 4 - 5 - | 4- | |
| AC | | | | 5 | 6- | 5- | 6- | 6- | 5- | |
| AC | | | | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7- | 7 - | |
| AC | | | | , 8 | 8- | 8- | 8- | 8- | 9 | |
| AC | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9- | |
| AC AC | | | | 10 | 3 | 10 - Ganz sicher | 10 - Tout à fait sûr∙e | 10 - Totalmente sicuro/a | 10 - Totally sure | |
| Question | Q16a | NICS9a wp2 | Number | 10 | Was meinen Sie: | Was meinen Sie: | À votre avis : | Secondo lei, sul totale delle persone immigrate | | Additional indication |
| Question | QIOU | Wp2 | Number | | Wie viel Prozent der Personen, die im | Wie viel Prozent der Personen, die im | Parmi les personnes ayant immigré en Suisse au | | | |
| | | | | | vergangenen Jahr in die Schweiz zugewandert | | cours de l'année écoulée, quel est le | rifugiati? | to Switzerland last year, how many | adding number |
| | | | | | sind, sind Flüchtlinge? | sind, sind Flüchtlinge? | pourcentage de réfugié·e·s ? | | are refugees? | (percentage :) |
| | | | | | sind, sind ridentinge: | sina, sina riacranige: | pourcentage de reragie e s : | Per "rifugiati" intendiamo le persone che hanno | | (percentage .) |
| | | | | | Unter Flüchtlingen verstehen wir Personen, di | e Unter Flüchtlingen verstehen wir Personen, die | Par réfugié es, nous entendons les personnes | fatto domanda di asilo in Svizzera e che in | By refugees we mean people who | |
| | | | | | | ind in der Schweiz ein Asylgesuch gestellt haben und | | seguito hanno ricevuto un permesso di soggiori | | |
| | | | | | in der Folge eine Aufenthaltsbewilligung aus | in der Folge eine Aufenthaltsbewilligung aus | ont obtenu un permis de séjour pour des raisons | | Switzerland and subsequently | |
| | | | | | humanitären Gründen erhalten haben. | humanitären Gründen erhalten haben. | humanitaires. | | received a residence permit on | |
| | | | | | | | | | humanitarian grounds. | |
| Label | | | | | Immigrant being refugees: percentage | | | | | |
| IWER_ | | | | | | rin. Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein | n. Indiquez un chiffre entre 0 et 100. | Inserisca una cifra tra 0 e 100. | Please enter a number between 0 and 100. | |
| Question | Q16b | NICS9b_wp2 | Single choice | | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Dans quelle mesure êtes-vous sûr∙e de votre réponse ? | Quanto è sicuro/a della sua risposta? | How sure are you of your answer? | |
| Label | | | | | Immigrant being refugees: how confident in es | stimate | | | | |
| AC | | | | 0 | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Pas du tout sûr∙e | 0 - Per niente sicuro/a | 0 - Not at all sure | |
| AC | | | | 1 | 1 - | 1 - | 1 - | 1- | 1 - | |
| AC | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| AC | | | | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| AC | | | | 4 | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | |
| AC | | | | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | |
| AC | | | | 6 | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | |
| AC | | | | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | |
| AC | | | | 8 | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| AC | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| AC | | | | 10 | | 10 - Ganz sicher | 10 - Tout à fait sûr∙e | 10 - Totalmente sicuro/a | 10 - Totally sure | |
| Question | Q17a | NICS10a_wp2 | Number | | Was meinen Sie: Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden Ausländerinnen und Ausländer sind muslimischen Glaubens? | Was meinen Sie: Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden Ausländerinnen und Ausländer sind muslimischen Glaubens? | À votre avis : Parmi les personnes étrangères vivant en Suisse quel est le pourcentage de personnes de confession musulmane ? | Secondo lei, sul totale della popolazione 2, straniera che vive in Svizzera, qual è la percentuale di persone di fede musulmana? | What do you think: Out of 100 foreigners living in Switzerland, how many are of Muslim faith? | Additional indication on paper before adding number (percentage :) |
| Label IWER_ | | | | | Foreigners being of the Muslim faith: percenta Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 e | ige iin. Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein | o. Indiquez un chiffre entre 0 et 100. | Inserisca una cifra tra 0 e 100. | Please enter a number between 0 and 100. | |
| Question | Q17b | NICS10b_wp2 | Single choice | | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Dans quelle mesure êtes-vous sûr∙e de votre réponse ? | Quanto è sicuro/a della sua risposta? | How sure are you of your answer? | _ |
| Label | | | CHOICE | | Foreigners being of the Muslim faith: how con | fident in estimate | | | | _ |
| AC | | | | 0 | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Pas du tout sûr∙e | 0 - Per niente sicuro/a | 0 - Not at all sure | |
| AC | | | | 1 | 1 - | 1 - | 1 - | 1 - | 1 - | |
| AC | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2- | 2 - | 2- | |
| AC | | | | 2 | 3- | 3- | 3- | 3- | 3- | |
| AC AC | | | | J | 4 - | 4- | 4 - | 4- | 4 - | |
| AC AC | | | | 4 | 4 - 5 - | 5- | 5 - | 4 - 5 - | 5- | |
| AC AC | | | | 5 | 6- | 6- | 6- | 5 - 6 - | 6- | |
| AC AC | | | | 6 | 6 - 7 - | 0 - | 7 | 6 - 7 - | 7 | |
| | | | | 7 | 7 - 8 - | /- | 7- | • | /- | |
| AC | | | | 8 | | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| AC | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| AC | | | | 10 | 10 - Ganz sicher | 10 - Ganz sicher | 10 - Tout à fait sûr∙e | 10 - Totalmente sicuro/a | 10 - Totally sure | |

| Field | Name in paper quest. | Dataset | Туре | Filter (or implementation) | Value | Original (EN) | DE | FR | ІТ | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web |
|--|----------------------|-------------|------------------|----------------------------|---|---|--|--|--|--|--|
| Question | Q18a | NICS11a_wp2 | Number | | \ A | Was meinen Sie: Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden Ausländerinnen und Ausländer stammen aus der Europäischen Union? | Was meinen Sie: Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden Ausländerinnen und Ausländer stammen aus der Europäischen Union? | À votre avis : Parmi les personnes étrangères vivant en Suisse, quel est le pourcentage de personnes originaires de l'Union européenne ? | | What do you think: Out of 100 foreigners living in Switzerland, how many come from the European Union? | Additional indication on paper before adding number (percentage :) |
| Label IWER_ | | | | | | Foreigners coming from the EU: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. | Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. | Indiquez un chiffre entre 0 et 100. | Inserisca una cifra tra 0 e 100. | Please enter a number between 0 and 100. | |
| Question | Q18b | NICS11b_wp2 | Single choice | | ١ | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Dans quelle mesure êtes-vous sûr∙e de votre réponse ? | Quanto è sicuro/a della sua risposta? | How sure are you of your answer? | |
| Label | | | | | F | Foreigners coming from the EU: how confident in | estimate | | | | _ |
| AC | | | | (| | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Pas du tout sûr∙e | 0 - Per niente sicuro/a | 0 - Not at all sure | |
| AC | | | | 1 | L | 1 - | 1 - | 1 - | 1 - | 1 - | |
| AC | | | | 2 | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| AC | | | | 3 | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| AC | | | | 4 | 1 | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | |
| AC | | | | į | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | |
| AC | | | | 6 | 5 | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | |
| AC | | | | 7 | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | |
| AC | | | | 8 | 3 | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| AC | | | | <u> </u> | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| AC | | | | | LO | 10 - Ganz sicher | 10 - Ganz sicher | 10 - Tout à fait sûr∙e | 10 - Totalmente sicuro/a | 10 - Totally sure | |
| Question | Q19a | NICS12a_wp2 | Number | | | Was meinen Sie: Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden | Was meinen Sie: Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden | À votre avis : Parmi les personnes étrangères vivant en Suisse, | Secondo lei, sul totale della popolazione straniera che vive in Svizzera, qual è la | What do you think: Out of 100 foreigner living in | Additional indication on paper before |
| | | | | | A | | s Ausländerinnen und Ausländer sind als arbeitslos registriert? | | percentuale di iscritti alla disoccupazione? | Switzerland, how many are registered as unemployed? | adding number (percentage:) |
| Label IWER_ | | | | | | Foreigners registered as unemployed: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. | e Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. | Indiquez un chiffre entre 0 et 100. | Inserisca una cifra tra 0 e 100. | Please enter a number between 0 and 100. | |
| Question | Q19b | NICS12b_wp2 | Single choice | | ' | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Dans quelle mesure êtes-vous sûr∙e de votre réponse ? | Quanto è sicuro/a della sua risposta? | How sure are you of your answer? | _ |
| Label | | | choice | | | Foreigners registered as unemployed: how confid | lent in estimate | reponse : | | | _ |
| AC | | | | (| | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Pas du tout sûr∙e | 0 - Per niente sicuro/a | 0 - Not at all sure | |
| AC | | | | 1 | L | 1 - | 1 - | 1 - | 1- | 1 - | |
| AC | | | | 2 | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| AC | | | | 3 | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| AC | | | | 4 | 1 | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | |
| AC | | | | 5 | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | |
| AC | | | | 6 | 5 | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | |
| AC | | | | 7 | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | |
| AC | | | | 8 | 3 | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| AC | | | | 9 | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| AC Question | 020- | NICC422 | Month | | 10 | 10 - Ganz sicher | 10 - Ganz sicher Was meinen Sie: | 10 - Tout à fait sûr∙e | 10 - Totalmente sicuro/a | 10 - Totally sure | A didition of the disease of |
| Question | Q20a | NICS13a_wp2 | Number | | | Was meinen Sie: Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden | Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden | À votre avis : Parmi les personnes étrangères vivant en Suisse, | Secondo lei, sul totale della popolazione | What do you think: Out of 100 foreigner living in | Additional indication |
| | | | | | A | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? | | Switzerland, how many have a university degree? | on paper before adding number (percentage :) |
| Label IWER_ | | | | | F | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? | percentuale di titolari di un diploma | Switzerland, how many have a | adding number |
| IWER_ Question | Q20b | NICS13b_wp2 | Single choice | | F E | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? | percentuale di titolari di un diploma universitario? | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 | adding number |
| Question Label | Q20b | NICS13b_wp2 | | | F E | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Foreigners having an high education: how confid | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Jent in estimate | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? Indiquez un chiffre entre 0 et 100. Dans quelle mesure êtes-vous sûr-e de votre réponse ? | percentuale di titolari di un diploma universitario? Inserisca una cifra tra 0 e 100. Quanto è sicuro/a della sua risposta? | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 and 100. How sure are you of your answer? | adding number |
| Question Label AC | Q20b | NICS13b_wp2 | | | # H H H H H H H H H H H H H H H H H H H | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Foreigners having an high education: how confid 0 - Überhaupt nicht sicher | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? 2 Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Ient in estimate 0 - Überhaupt nicht sicher | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? Indiquez un chiffre entre 0 et 100. Dans quelle mesure êtes-vous sûr∙e de votre réponse ? 0 - Pas du tout sûr∙e | percentuale di titolari di un diploma universitario? Inserisca una cifra tra 0 e 100. Quanto è sicuro/a della sua risposta? 0 - Per niente sicuro/a | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 and 100. How sure are you of your answer? 0 - Not at all sure | adding number |
| Question Label AC AC | Q20b | NICS13b_wp2 | | (| # H H H H H H H H H H H H H H H H H H H | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Foreigners having an high education: how confid 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Jent in estimate 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? Indiquez un chiffre entre 0 et 100. Dans quelle mesure êtes-vous sûr-e de votre réponse ? 0 - Pas du tout sûr-e 1 - | percentuale di titolari di un diploma universitario? Inserisca una cifra tra 0 e 100. Quanto è sicuro/a della sua risposta? 0 - Per niente sicuro/a 1 - | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 and 100. How sure are you of your answer? 0 - Not at all sure 1 - | adding number |
| Question Label AC AC AC | Q20b | NICS13b_wp2 | | 2 | F E E | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Foreigners having an high education: how confid 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Vent in estimate 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? Indiquez un chiffre entre 0 et 100. Dans quelle mesure êtes-vous sûr-e de votre réponse ? 0 - Pas du tout sûr-e 1 - 2 - | percentuale di titolari di un diploma universitario? Inserisca una cifra tra 0 e 100. Quanto è sicuro/a della sua risposta? 0 - Per niente sicuro/a 1 - 2 - | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 and 100. How sure are you of your answer? 0 - Not at all sure 1 - 2 - | adding number |
| Question Label AC AC AC AC | Q20b | NICS13b_wp2 | | 2 | # H E E E E E E E E E E E E E E E E E E | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Foreigners having an high education: how confid 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? 2 Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Ient in estimate 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? Indiquez un chiffre entre 0 et 100. Dans quelle mesure êtes-vous sûr-e de votre réponse ? 0 - Pas du tout sûr-e 1 - 2 - 3 - | percentuale di titolari di un diploma universitario? Inserisca una cifra tra 0 e 100. Quanto è sicuro/a della sua risposta? 0 - Per niente sicuro/a 1 - 2 - 3 - | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 and 100. How sure are you of your answer? 0 - Not at all sure 1 - 2 - 3 - | adding number |
| Question Label AC AC AC AC AC AC | Q20b | NICS13b_wp2 | | 2 3 4 | F E E E E E E E E E E E E E E E E E E E | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Foreigners having an high education: how confid 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - 4 - | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? 2 Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Ient in estimate 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - 4 - | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? Indiquez un chiffre entre 0 et 100. Dans quelle mesure êtes-vous sûr-e de votre réponse ? 0 - Pas du tout sûr-e 1 - 2 - 3 - 4 - | percentuale di titolari di un diploma universitario? Inserisca una cifra tra 0 e 100. Quanto è sicuro/a della sua risposta? 0 - Per niente sicuro/a 1 - 2 - 3 - 4 - | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 and 100. How sure are you of your answer? 0 - Not at all sure 1 - 2 - 3 - 4 - | adding number |
| Question Label AC AC AC AC AC AC AC | Q20b | NICS13b_wp2 | | 2 2 2 | F 1 2 2 3 3 4 5 5 | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Foreigners having an high education: how confid 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? Pitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Vent in estimate 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? Indiquez un chiffre entre 0 et 100. Dans quelle mesure êtes-vous sûr-e de votre réponse ? 0 - Pas du tout sûr-e 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - | percentuale di titolari di un diploma universitario? Inserisca una cifra tra 0 e 100. Quanto è sicuro/a della sua risposta? 0 - Per niente sicuro/a 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 and 100. How sure are you of your answer? 0 - Not at all sure 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - | adding number |
| Question Label AC | Q20b | NICS13b_wp2 | | 2 3 4 | F 1 2 2 3 3 4 5 5 | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Foreigners having an high education: how confid 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Vent in estimate 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? Indiquez un chiffre entre 0 et 100. Dans quelle mesure êtes-vous sûr-e de votre réponse ? 0 - Pas du tout sûr-e 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - | percentuale di titolari di un diploma universitario? Inserisca una cifra tra 0 e 100. Quanto è sicuro/a della sua risposta? 0 - Per niente sicuro/a 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 and 100. How sure are you of your answer? 0 - Not at all sure 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - | adding number |
| Question Label AC | Q20b | NICS13b_wp2 | | 2 2 2 | F F F F F F F F F F F F F F F F F F F | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Foreigners having an high education: how confid 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? Pitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Vent in estimate 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? Indiquez un chiffre entre 0 et 100. Dans quelle mesure êtes-vous sûr-e de votre réponse ? 0 - Pas du tout sûr-e 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - | percentuale di titolari di un diploma universitario? Inserisca una cifra tra 0 e 100. Quanto è sicuro/a della sua risposta? 0 - Per niente sicuro/a 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 and 100. How sure are you of your answer? 0 - Not at all sure 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - | adding number |
| Question Label AC | Q20b | NICS13b_wp2 | | 2 2 2 5 | F E E E E E E E E E E E E E E E E E E E | Hochschulabschluss? Foreigners having an high education: percentage Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Foreigners having an high education: how confid 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - | Ausländerinnen und Ausländer besitzen einen Hochschulabschluss? 2 Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? Ient in estimate 0 - Überhaupt nicht sicher 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - | quel est le pourcentage de personnes possédant un diplôme universitaire ? Indiquez un chiffre entre 0 et 100. Dans quelle mesure êtes-vous sûr-e de votre réponse ? 0 - Pas du tout sûr-e 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - | percentuale di titolari di un diploma universitario? Inserisca una cifra tra 0 e 100. Quanto è sicuro/a della sua risposta? 0 - Per niente sicuro/a 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - | Switzerland, how many have a university degree? Please enter a number between 0 and 100. How sure are you of your answer? 0 - Not at all sure 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - | adding number |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or Value implementation) | e Original (EN) | DE | FR | ıτ | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web |
|-----------------------|----------------------|------------------------|---------------|----------------------------------|---|--|--|---|---|--|
| uestion | Q21a | NICS14a_wp2 | Number | | oder Ausländer? | Was meinen Sie: Wie viel Prozent der Personen, die im vergangenen Jahr in der Schweiz wegen einer Straftat verurteilt wurden, sind Ausländerinnen oder Ausländer? | À votre avis : Parmi les personnes qui ont été condamnées l'année dernière en Suisse pour un délit , quel est le pourcentage de personnes étrangères ? | Secondo lei, sul totale delle persone che lo scorso anno sono state condannate in Svizzera per un reato, qual è la percentuale di stranieri? | What do you think: Out of 100 people who were convicted last year in Switzerland for a crime, how many are foreigners? | Additional indication paper before adding number (percentage:) |
| abel WER_ | | | | | Criminal offence in CH from foreigners: percentag Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. | ge Bitte geben Sie eine Zahl zwischen 0 und 100 ein. | Indiquez un chiffre entre 0 et 100. | Inserisca una cifra tra 0 e 100. | Please enter a number between 0 and 100. | |
| uestion | Q21b | NICS14b_wp2 | Single choice | | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Dans quelle mesure êtes-vous sûr∙e de votre réponse ? | Quanto è sicuro/a della sua risposta? | How sure are you of your answer? | |
| abel | | | | | Criminal offence in CH from foreigners : how conj | fident in estimate | | | | _ |
| С | | | | 0 | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Pas du tout sûr∙e | 0 - Per niente sicuro/a | 0 - Not at all sure | |
| C | | | | 1 | 1 - | 1 - | 1- | 1- | 1 - | |
| 2 | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| 3 | | | | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| | | | | 4 | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | |
| | | | | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | |
| 0 | | | | 6 | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | |
| C | | | | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | |
| C | | | | 8 | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| C | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9- | 9- | 9 - | |
| <u>c</u> | | | | 10 | 10 - Ganz sicher | 10 - Ganz sicher | 10 - Tout à fait sûr∙e | 10 - Totalmente sicuro/a | 10 - Totally sure | |
| uestion | Q22a | NICS15a_wp2 | Number | | Was meinen Sie: Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden Ausländerinnen und Ausländer besitzen keine Aufenthaltsbewilligung (sogenannte Sans- Papiers)? | Was meinen Sie: Wie viel Prozent der in der Schweiz lebenden Ausländerinnen und Ausländer besitzen keine Aufenthaltsbewilligung (sogenannte Sans- Papiers)? | À votre avis : Parmi les personnes étrangères vivant en Suisse, quel est le pourcentage de personnes ne possédant pas de permis de séjour (sans-papiers) ? | percentuale di persone senza permesso di | What do you think: Out of 100 foreigners living in Switzerland, how many do not have a residence permit (so-called Sans- Papiers)? | Additional indicat on paper before a adding number (percentage :) |
| ibel VER_ | | | | | Foreigners not having a residence permit: percen | | Indiquez un chiffre entre 0 et 100. | Inserisca una cifra tra 0 e 100. | Please enter a number between 0 and 100. | |
| uestion | Q22b | NICS15b_wp2 | Single choice | | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Wie sicher sind Sie sich Ihrer Antwort? | Dans quelle mesure êtes-vous sûr∙e de votre réponse ? | Quanto è sicuro/a della sua risposta? | How sure are you of your answer? | |
| abel | | | | | Foreigners not having a residence permit: percen | tage | | | | |
| С | | | | 0 | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Überhaupt nicht sicher | 0 - Pas du tout sûr∙e | 0 - Per niente sicuro/a | 0 - Not at all sure | |
| 0 | | | | 1 | 1 - | 1- | 1- | 1- | 1- | |
| | | | | 2 | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | 2 - | |
| | | | | 3 | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | 3 - | |
| 2 | | | | 4 | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | 4 - | |
| | | | | 5 | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | 5 - | |
| | | | | 6 | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | 6 - | |
| | | | | 7 | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | 7 - | |
| | | | | 8 | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | 8 - | |
| | | | | 9 | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | 9 - | |
| | | | | 10 | 10 - Ganz sicher | 10 - Ganz sicher | 10 - Tout à fait sûr∙e | 10 - Totalmente sicuro/a | 10 - Totally sure | |
| ction | _ | | Text | | Call 4 - Meaning in Life Denken Sie einen Moment darüber nach, was | Denken Sie einen Moment darüber nach, was | Penchez-vous un instant sur ce qui donne du | Difference of the state of the | Disease take a managet to think about | - |
| | | | | | Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. | | sens et de l'importance à votre vie. Répondez s'il vous plaît aux propositions qui suivent de la manière la plus sincère et précise possible | Rifletta per un momento su ciò che dà significate importanza alla sua vita. Si prega di rispondere alle seguenti proposte nel modo più sincero e preciso possibile, sapendo che si tratta di affermazioni soggettive e che quindi non esistono risposte giuste o sbagliate. | | |
| abel | | | | | Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen | Ihrem Leben Bedeutung und Wichtigkeit verleiht Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen | . sens et de l'importance à votre vie. Répondez s'il vous plaît aux propositions qui suivent de la manière la plus sincère et précise possible l sachant qu'il s'agit d'affirmations subjectives et qu'il n'y a donc pas de bonnes ou mauvaises | e importanza alla sua vita. Si prega di rispondere alle seguenti proposte nel modo più sincero e preciso possibile, sapendo che si tratta di affermazioni soggettive e che quindi non | what makes your life feel important to you. Please respond to the following statements as truthfully and accurately as you can, and also please remember that these are very subjective questions and that there | |
| ıbel | Q23a | NICS16a_wp2 | Single | | Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. | Ihrem Leben Bedeutung und Wichtigkeit verleiht Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen | . sens et de l'importance à votre vie. Répondez s'il vous plaît aux propositions qui suivent de la manière la plus sincère et précise possible l sachant qu'il s'agit d'affirmations subjectives et qu'il n'y a donc pas de bonnes ou mauvaises réponses. Dans quelle mesure diriez-vous que les propositions suivantes s'appliquent ou non à vous ? | e importanza alla sua vita. Si prega di rispondere alle seguenti proposte nel modo più sincero e preciso possibile, sapendo che si tratta di affermazioni soggettive e che quindi non | what makes your life feel important to you. Please respond to the following statements as truthfully and accurately as you can, and also please remember that these are very subjective questions and that there | |
| bel uestion | Q23a | NICS16a_wp2 | | | Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Bridge to module on meaning of life Please answer according to the scale below. I understand my life's meaning. | Ihrem Leben Bedeutung und Wichtigkeit verleiht Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Inwieweit finden Sie, dass die folgenden Aussagen auf Sie zutreffen oder nicht? | . sens et de l'importance à votre vie. Répondez s'il vous plaît aux propositions qui suivent de la manière la plus sincère et précise possible sachant qu'il s'agit d'affirmations subjectives et qu'il n'y a donc pas de bonnes ou mauvaises réponses. Dans quelle mesure diriez-vous que les propositions suivantes s'appliquent ou non à | e importanza alla sua vita. Si prega di rispondere alle seguenti proposte nel modo più sincero e preciso possibile, sapendo che si tratta di affermazioni soggettive e che quindi non esistono risposte giuste o sbagliate. Quanto le si addicono o no le seguenti affermazioni? | what makes your life feel important to you. Please respond to the following statements as truthfully and accurately as you can, and also please remember that these are very subjective questions and that there | |
| bel Jestion | Q23a | NICS16a_wp2 | | 1 | Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Bridge to module on meaning of life Please answer according to the scale below. I understand my life's meaning. Understanding of: life's meaning | Ihrem Leben Bedeutung und Wichtigkeit verleiht Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Inwieweit finden Sie, dass die folgenden Aussagen auf Sie zutreffen oder nicht? Ich kenne den Sinn meines Lebens. | . sens et de l'importance à votre vie. Répondez s'il vous plaît aux propositions qui suivent de la manière la plus sincère et précise possible I sachant qu'il s'agit d'affirmations subjectives et qu'il n'y a donc pas de bonnes ou mauvaises réponses. Dans quelle mesure diriez-vous que les propositions suivantes s'appliquent ou non à vous ? Je comprends le sens de ma vie. | e importanza alla sua vita. Si prega di rispondere alle seguenti proposte nel modo più sincero e preciso possibile, sapendo che si tratta di affermazioni soggettive e che quindi non esistono risposte giuste o sbagliate. Quanto le si addicono o no le seguenti affermazioni? Capisco il senso della mia vita. | what makes your life feel important to you. Please respond to the following statements as truthfully and accurately as you can, and also please remember that these are very subjective questions and that there | |
| bel uestion bel | Q23a | NICS16a_wp2 | | 1 2 | Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Bridge to module on meaning of life Please answer according to the scale below. I understand my life's meaning. Understanding of: life's meaning Absolutely true | Ihrem Leben Bedeutung und Wichtigkeit verleiht Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Inwieweit finden Sie, dass die folgenden Aussagen auf Sie zutreffen oder nicht? Ich kenne den Sinn meines Lebens. | . sens et de l'importance à votre vie. Répondez s'il vous plaît aux propositions qui suivent de la manière la plus sincère et précise possible l sachant qu'il s'agit d'affirmations subjectives et qu'il n'y a donc pas de bonnes ou mauvaises réponses. Dans quelle mesure diriez-vous que les propositions suivantes s'appliquent ou non à vous ? Je comprends le sens de ma vie. Totalement vrai | e importanza alla sua vita. Si prega di rispondere alle seguenti proposte nel modo più sincero e preciso possibile, sapendo che si tratta di affermazioni soggettive e che quindi non esistono risposte giuste o sbagliate. Quanto le si addicono o no le seguenti affermazioni? Capisco il senso della mia vita. | what makes your life feel important to you. Please respond to the following statements as truthfully and accurately as you can, and also please remember that these are very subjective questions and that there | |
| bel uestion bel | Q23a | NICS16a_wp2 | | = | Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Bridge to module on meaning of life Please answer according to the scale below. I understand my life's meaning. Understanding of: life's meaning Absolutely true Mostly true | Ihrem Leben Bedeutung und Wichtigkeit verleiht Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Inwieweit finden Sie, dass die folgenden Aussagen auf Sie zutreffen oder nicht? Ich kenne den Sinn meines Lebens. Absolut zutreffend Grösstenteils zutreffend | . sens et de l'importance à votre vie. Répondez s'il vous plaît aux propositions qui suivent de la manière la plus sincère et précise possible I sachant qu'il s'agit d'affirmations subjectives et qu'il n'y a donc pas de bonnes ou mauvaises réponses. Dans quelle mesure diriez-vous que les propositions suivantes s'appliquent ou non à vous ? Je comprends le sens de ma vie. Totalement vrai En grande partie vrai | e importanza alla sua vita. Si prega di rispondere alle seguenti proposte nel modo più sincero e preciso possibile, sapendo che si tratta di affermazioni soggettive e che quindi non esistono risposte giuste o sbagliate. Quanto le si addicono o no le seguenti affermazioni? Capisco il senso della mia vita. Assolutamente vero Per lo più vero | what makes your life feel important to you. Please respond to the following statements as truthfully and accurately as you can, and also please remember that these are very subjective questions and that there | |
| bel | Q23a | NICS16a_wp2 | | 2 | Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Bridge to module on meaning of life Please answer according to the scale below. I understand my life's meaning. Understanding of: life's meaning Absolutely true | Ihrem Leben Bedeutung und Wichtigkeit verleiht Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Inwieweit finden Sie, dass die folgenden Aussagen auf Sie zutreffen oder nicht? Ich kenne den Sinn meines Lebens. | . sens et de l'importance à votre vie. Répondez s'il vous plaît aux propositions qui suivent de la manière la plus sincère et précise possible l sachant qu'il s'agit d'affirmations subjectives et qu'il n'y a donc pas de bonnes ou mauvaises réponses. Dans quelle mesure diriez-vous que les propositions suivantes s'appliquent ou non à vous ? Je comprends le sens de ma vie. Totalement vrai En grande partie vrai Un peu vrai | e importanza alla sua vita. Si prega di rispondere alle seguenti proposte nel modo più sincero e preciso possibile, sapendo che si tratta di affermazioni soggettive e che quindi non esistono risposte giuste o sbagliate. Quanto le si addicono o no le seguenti affermazioni? Capisco il senso della mia vita. | what makes your life feel important to you. Please respond to the following statements as truthfully and accurately as you can, and also please remember that these are very subjective questions and that there | |
| bel Jestion bel | Q23a | NICS16a_wp2 | | 2 | Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Bridge to module on meaning of life Please answer according to the scale below. I understand my life's meaning. Understanding of: life's meaning Absolutely true Mostly true Somewhat true Can't say true or false / alternative: can't | . Ihrem Leben Bedeutung und Wichtigkeit verleiht Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Inwieweit finden Sie, dass die folgenden Aussagen auf Sie zutreffen oder nicht? Ich kenne den Sinn meines Lebens. Absolut zutreffend Grösstenteils zutreffend Eher zutreffend Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht | . sens et de l'importance à votre vie. Répondez s'il vous plaît aux propositions qui suivent de la manière la plus sincère et précise possible l sachant qu'il s'agit d'affirmations subjectives et qu'il n'y a donc pas de bonnes ou mauvaises réponses. Dans quelle mesure diriez-vous que les propositions suivantes s'appliquent ou non à vous ? Je comprends le sens de ma vie. Totalement vrai En grande partie vrai Un peu vrai | e importanza alla sua vita. Si prega di rispondere alle seguenti proposte nel modo più sincero e preciso possibile, sapendo che si tratta di affermazioni soggettive e che quindi non esistono risposte giuste o sbagliate. Quanto le si addicono o no le seguenti affermazioni? Capisco il senso della mia vita. Assolutamente vero Per lo più vero Piuttosto vero | what makes your life feel important to you. Please respond to the following statements as truthfully and accurately as you can, and also please remember that these are very subjective questions and that there | |
| bel pestion | Q23a | NICS16a_wp2 | | 2 3 4 | Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Bridge to module on meaning of life Please answer according to the scale below. I understand my life's meaning. Understanding of: life's meaning Absolutely true Mostly true Somewhat true Can't say true or false / alternative: can't say true or untrue | Ihrem Leben Bedeutung und Wichtigkeit verleiht Bitte beantworten Sie die folgenden Vorschläge so ehrlich und präzise wie möglich, im Wissen, dass es sich um subjektive Aussagen handelt und es daher keine richtigen oder falschen Antworten gibt. Inwieweit finden Sie, dass die folgenden Aussagen auf Sie zutreffen oder nicht? Ich kenne den Sinn meines Lebens. Absolut zutreffend Grösstenteils zutreffend Eher zutreffend Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht zutreffend | . sens et de l'importance à votre vie. Répondez s'il vous plaît aux propositions qui suivent de la manière la plus sincère et précise possible I sachant qu'il s'agit d'affirmations subjectives et qu'il n'y a donc pas de bonnes ou mauvaises réponses. Dans quelle mesure diriez-vous que les propositions suivantes s'appliquent ou non à vous ? Je comprends le sens de ma vie. Totalement vrai En grande partie vrai Un peu vrai Je ne peux pas dire si vrai ou faux | e importanza alla sua vita. Si prega di rispondere alle seguenti proposte nel modo più sincero e preciso possibile, sapendo che si tratta di affermazioni soggettive e che quindi non esistono risposte giuste o sbagliate. Quanto le si addicono o no le seguenti affermazioni? Capisco il senso della mia vita. Assolutamente vero Per lo più vero Piuttosto vero Non saprei se vero o falso | what makes your life feel important to you. Please respond to the following statements as truthfully and accurately as you can, and also please remember that these are very subjective questions and that there | |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or Value implementation) | e Original (EN) | DE | FR | ІТ | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper ver compared to web |
|----------|----------------------|------------------------|------------------|----------------------------------|--|---|---|---|---|--|
| Question | Q23b N | NICS16b_wp2 | Single | | Please answer according to the scale below. | Inwieweit finden Sie, dass die folgende Aussage | Dans quelle mesure diriez-vous que la | Quanto le si addice o no la seguente | | |
| | | | choice | | I am looking for something that makes my life | auf Sie zutrifft oder nicht? | proposition suivante s'applique ou non à vous ? | affermazione? | | |
| | | | | | feel meaningful. | Ich suche nach etwas, das meinem Leben Sinn verleiht. | Je cherche ce qui pourrait donner un sens à ma vie. | Sto cercando qualcosa che dia un senso alla mia vita. | | |
| ibel | | | | | Need for: something that makes life meaningful | | | | | _ |
| 2 | | | | 1 | Absolutely true | Absolut zutreffend | Totalement vrai | Assolutamente vero | | |
| | | | | 2 | Mostly true | Grösstenteils zutreffend | En grande partie vrai | Per lo più vero | | |
| | | | | 3 | Somewhat true Can't say true or false / alternative: can't | Eher zutreffend Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht | Un peu vrai Je ne peux pas dire si vrai ou faux | Piuttosto vero Non saprei se vero o falso | | |
| | | | | 4 | say true or untrue | zutreffend | Je ne peux pas une si viai ou iaux | Non saprer se vero o raiso | | |
| | | | | 5 | Somewhat untrue | Eher nicht zutreffend | Un peu faux | Piuttosto falso | | |
| | | | | 6 | Mostly untrue | Grösstenteils nicht zutreffend | En grande partie faux | Per lo più falso | | |
| | | | | 7 | Absolutely untrue | Überhaupt nicht zutreffend | Totalement faux | Assolutamente falso | | |
| estion | Q23c N | NICS16c_wp2 | Single | | Please answer according to the scale below. | Inwieweit finden Sie, dass die folgende Aussage | Dans quelle mesure diriez-vous que la | Quanto le si addice o no la seguente | | |
| | | | choice | | I am always looking to find my life's purpose. | auf Sie zutrifft oder nicht? | proposition suivante s'applique ou non à vous ? | affermazione? | | |
| | | | | | | Ich bin immer auf der Suche nach dem Zweck | Je cherche constamment à trouver le but de ma | Sto continuamente cercando lo scopo della mia | | |
| | | | | | | meines Lebens. | vie. | vita. | | |
| el | | | | 1 | Need for: purpose in life Absolutely true | Absolut zutreffend | Totalement vrai | Assolutamente vero | | |
| | | | | 2 | Mostly true | Grösstenteils zutreffend | En grande partie vrai | Per lo più vero | | |
| | | | | 3 | Somewhat true | Eher zutreffend | Un peu vrai | Piuttosto vero | | |
| | | | | 4 | Can't say true or false / alternative: can't say true or untrue | Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht zutreffend | Je ne peux pas dire si vrai ou faux | Non saprei se vero o falso | | |
| | | | | 5 | Somewhat untrue | Eher nicht zutreffend | Un peu faux | Piuttosto falso | | |
| | | | | 6 | Mostly untrue | Grösstenteils nicht zutreffend | En grande partie faux | Per lo più falso | | |
| | | | | 7 | Absolutely untrue | Überhaupt nicht zutreffend | Totalement faux | Assolutamente falso | | |
| estion | Q23d N | NICS16d_wp2 | Single | | Please answer according to the scale below. | Inwieweit finden Sie, dass die folgende Aussage | Dans quelle mesure diriez-vous que la | Quanto le si addice o no la seguente | | |
| | | | choice | | My life has a clear sense of purpose. | auf Sie zutrifft oder nicht? | proposition suivante s'applique ou non à vous ? | affermazione? | | |
| | | | | | | Mein Leben hat einen klaren Zweck. | Ma vie a clairement un objectif. | La mia vita ha uno scopo chiaro. | | |
| bel : | | | | | Presence of: clear sense of purpose | Alexander | Tatalamantanal | Acceletonosta com | | |
| | | | | 1 | Absolutely true Mostly true | Absolut zutreffend Grösstenteils zutreffend | Totalement vrai En grande partie vrai | Assolutamente vero Per lo più vero | | |
| | | | | 3 | Somewhat true | Eher zutreffend | Un peu vrai | Piuttosto vero | | |
| | | | | 4 | Can't say true or false / alternative: can't | Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht | Je ne peux pas dire si vrai ou faux | Non saprei se vero o falso | | |
| | | | | | say true or untrue | zutreffend | | · | | |
| : | | | | 5 | Somewhat untrue | Eher nicht zutreffend | Un peu faux | Piuttosto falso | | |
| | | | | 6 | Mostly untrue | Grösstenteils nicht zutreffend | En grande partie faux | Per lo più falso | | |
| | | | 61 1 | 7 | Absolutely untrue | Überhaupt nicht zutreffend | Totalement faux | Assolutamente falso | | _ |
| estion | Q23e N | NICS16e_wp2 | Single choice | | Please answer according to the scale below. | Inwieweit finden Sie, dass die folgende Aussage | | Quanto le si addice o no la seguente | | |
| | | | crioice | | I have a good sense of what makes my life meaningful. | auf Sie zutrifft oder nicht? Ich habe ein gutes Gespür dafür, was mein Leber | proposition suivante s'applique ou non à vous ? | affermazione? Sono ben consapevole di ciò che dà un senso alla | | |
| | | | | | ilicalingtui. | sinnvoll macht. | sens à ma vie. | mia vita. | | |
| oel | | | | | Understanding of: what makes life meaningful | | | | | _ |
| | | | | 1 | Absolutely true | Absolut zutreffend | Totalement vrai | Assolutamente vero | | |
| | | | | 2 | Mostly true | Grösstenteils zutreffend | En grande partie vrai | Per lo più vero | | |
| | | | | 3 | Somewhat true | Eher zutreffend | Un peu vrai | Piuttosto vero | | |
| | | | | 4 | Can't say true or false / alternative: can't | Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht | Je ne peux pas dire si vrai ou faux | Non saprei se vero o falso | | |
| | | | | 5 | say true or untrue Somewhat untrue | zutreffend Eher nicht zutreffend | Un peu faux | Piuttosto falso | | |
| | | | | 6 | Mostly untrue | Grösstenteils nicht zutreffend | En grande partie faux | Per lo più falso | | |
| | | | | 7 | Absolutely untrue | Überhaupt nicht zutreffend | Totalement faux | Assolutamente falso | | |
| estion | Q23f N | NICS16f_wp2 | Single | | Please answer according to the scale below. | Inwieweit finden Sie, dass die folgende Aussage | Dans quelle mesure diriez-vous que la | Quanto le si addice o no la seguente | | |
| | | | choice | | I have discovered a satisfying life purpose. | auf Sie zutrifft oder nicht? | proposition suivante s'applique ou non à vous ? | affermazione? | | |
| | | | | | | Ich habe einen erfüllenden Lebenszweck gefunden. | J'ai trouvé un objectif de vie qui me satisfait. | Ho trovato uno scopo di vita che mi soddisfa. | | |
| oel | | | | | Presence of: satisfying life purpose | | | | | |
| : | | | | 1 | Absolutely true | Absolut zutreffend | Totalement vrai | Assolutamente vero | | |
| | | | | 2 | Mostly true | Grösstenteils zutreffend | En grande partie vrai | Per lo più vero | | |
| : | | | | 3 | Somewhat true | Eher zutreffend | Un peu vrai | Piuttosto vero | | |
| : | | | | 4 | Can't say true or false / alternative: can't say true or untrue | Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht zutreffend | Je ne peux pas dire si vrai ou faux | Non saprei se vero o falso | | |
| • | | | | | | | | | | |
| | | | | 5 | Somewhat untrue | Eher nicht zutreffend | Un peu faux | Piuttosto falso | | |
| | | | | 5 6 7 | Somewhat untrue Mostly untrue Absolutely untrue | Eher nicht zutreffend Grösstenteils nicht zutreffend Überhaupt nicht zutreffend | Un peu faux En grande partie faux Totalement faux | Piuttosto falso Per lo più falso Assolutamente falso | | |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or Value implementation) | e Original (EN) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper ve compared to web |
|----------|----------------------|------------------------|--------|----------------------------------|--|---|---|---|---|--|
| Question | Q23g | NICS16g_wp2 | Single | | Please answer according to the scale below. | Inwieweit finden Sie, dass die folgende Aussage | Dans quelle mesure diriez-vous que la | Quanto le si addice o no la seguente | | |
| | | | choice | | I am always searching for something that makes my life feel significant. | auf Sie zutrifft oder nicht? Ich bin immer auf der Suche nach etwas, was | proposition suivante s'applique ou non à vous ? Je suis toujours à la recherche de ce qui donne | affermazione? Sono sempre alla ricerca di qualcosa che mi | | |
| | | | | | my me reer significant. | mein Leben bedeutungsvoll macht. | de l'importance à ma vie. | faccia sentire che la mia vita è importante. | | |
| | | | | | | mem zesen sededtangston madni. | de i importance a ma vie. | raceia seriare are la mila vita e importante. | | |
| oel | | | | | Need for: something that makes life significant | | | | | |
| | | | | 1 | Absolutely true | Absolut zutreffend | Totalement vrai | Assolutamente vero | | |
| | | | | 2 | Mostly true | Grösstenteils zutreffend | En grande partie vrai | Per lo più vero | | |
| | | | | 3 4 | Somewhat true | Eher zutreffend Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht | Un peu vrai | Piuttosto vero Non saprei se vero o falso | | |
| | | | | 4 | Can't say true or false / alternative: can't say true or untrue | zutreffend | Je ne peux pas dire si vrai ou faux | Non saprei se vero o faiso | | |
| | | | | 5 | Somewhat untrue | Eher nicht zutreffend | Un peu faux | Piuttosto falso | | |
| | | | | 6 | Mostly untrue | Grösstenteils nicht zutreffend | En grande partie faux | Per lo più falso | | |
| | | | | 7 | Absolutely untrue | Überhaupt nicht zutreffend | Totalement faux | Assolutamente falso | | _ |
| estion | Q23h | NICS16h_wp2 | | | Please answer according to the scale below. | Inwieweit finden Sie, dass die folgende Aussage | | Quanto le si addice o no la seguente | | |
| | | | choice | | I am seeking a purpose or mission for my life. | auf Sie zutrifft oder nicht? | proposition suivante s'applique ou non à vous ? | affermazione? | | |
| | | | | | | | r Je cherche à donner un objectif ou une vocation à ma vie. | Sono alla ricerca di uno scopo o di una missione | | |
| | | | | | | einer Lebensaufgabe. | a ma vie. | per la mia vita. | | |
| el | | | | | Need for: purpose or mission in life | | | | | |
| | | | | 1 | Absolutely true | Absolut zutreffend | Totalement vrai | Assolutamente vero | | |
| | | | | 2 | Mostly true | Grösstenteils zutreffend | En grande partie vrai | Per lo più vero | | |
| | | | | 3 | Somewhat true | Eher zutreffend | Un peu vrai | Piuttosto vero | | |
| | | | | 4 | Can't say true or false / alternative: can't | Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht | Je ne peux pas dire si vrai ou faux | Non saprei se vero o falso | | |
| | | | | - | say true or untrue | zutreffend | Harris from | Districts folia | | |
| | | | | 6 | Somewhat untrue Mostly untrue | Eher nicht zutreffend Grösstenteils nicht zutreffend | Un peu faux En grande partie faux | Piuttosto falso Per lo più falso | | |
| | | | | 7 | Absolutely untrue | Überhaupt nicht zutreffend | Totalement faux | Assolutamente falso | | |
| estion | Q23i | NICS16i wp2 | Single | | Please answer according to the scale below. | Inwieweit finden Sie, dass die folgende Aussage | Dans quelle mesure diriez-vous que la | Quanto le si addice o no la seguente | | _ |
| | | | choice | | My life has no clear purpose. | auf Sie zutrifft oder nicht? | proposition suivante s'applique ou non à vous ? | affermazione? | | |
| | | | | | | Mein Leben dient keinem ersichtlichen Zweck. | Je n'ai pas d'objectif précis dans la vie. | Non ho uno scopo preciso nella vita. | | |
| oel | | | | | Presence/absence of: clear purpose in life | | | | | _ |
| | | | | 1 | Absolutely true | Absolut zutreffend | Totalement vrai | Assolutamente vero | | |
| | | | | 2 | Mostly true | Grösstenteils zutreffend | En grande partie vrai | Per lo più vero | | |
| | | | | 3 | Somewhat true | Eher zutreffend | Un peu vrai | Piuttosto vero | | |
| | | | | 4 | Can't say true or false / alternative: can't | Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht | Je ne peux pas dire si vrai ou faux | Non saprei se vero o falso | | |
| | | | | 5 | say true or untrue Somewhat untrue | zutreffend Eher nicht zutreffend | Un peu faux | Piuttosto falso | | |
| | | | | 6 | Mostly untrue | Grösstenteils nicht zutreffend | En grande partie faux | Per lo più falso | | |
| | | | | 7 | Absolutely untrue | Überhaupt nicht zutreffend | Totalement faux | Assolutamente falso | | |
| estion | Q23j | NICS16j_wp2 | Single | | Please answer according to the scale below. | Inwieweit finden Sie, dass die folgende Aussage | Dans quelle mesure diriez-vous que la | Quanto le si addice o no la seguente | | |
| | | | choice | | I am searching for meaning in my life. | auf Sie zutrifft oder nicht? | proposition suivante s'applique ou non à vous ? | affermazione? | | |
| | | | | | | Ich suche nach einem Sinn in meinem Leben. | Je cherche un sens à ma vie. | Sono alla ricerca di un senso da dare alla mia | | |
| ام | | | | | Need for marriag in life | | | vita. | | _ |
| el | | | | 1 | Need for: meaning in life Absolutely true | Absolut zutreffend | Totalement vrai | Assolutamente vero | | |
| | | | | 2 | Mostly true | Grösstenteils zutreffend | En grande partie vrai | Per lo più vero | | |
| | | | | 3 | Somewhat true | Eher zutreffend | Un peu vrai | Piuttosto vero | | |
| | | | | 4 | Can't say true or false / alternative: can't | Kann nicht sagen ob zutreffend oder nicht | | Non saprei se vero o falso | | |
| | | | | | say true or untrue | zutreffend | | | | |
| | | | | 5 | Somewhat untrue | Eher nicht zutreffend | Un peu faux | Piuttosto falso | | |
| | | | | 6 | Mostly untrue | Grösstenteils nicht zutreffend | En grande partie faux | Per lo più falso | | |
| | | | | 7 | Absolutely untrue | Überhaupt nicht zutreffend | Totalement faux | Assolutamente falso | | |
| estion | | | Tovt | | MOS23 P2 supplementary Parlons pour finir de vos contacts et activités | Absobliassand noch einige Fragen zu Ihren | Parlons nour finir de vos contacts et activités | Infine, parliamo dei suoi contatti e attività sociali. | Finally, let's talk about your social | _ |
| | • | - | rext | | sociales. | sozialen Kontakten und Aktivitäten. | sociales. | | contacts and activities. | _ |
| el | 034 | NICC17 | Cincle | | Bridge to module on NIC supplementary question | | Augustian de nome de la companya de | Can avenue a service ha service the service to | | _ |
| estion | Q24 | NICS17_wp2 | Single | | Please indicate about how many people do you | Mit wie vielen Personen haben Sie an einem | Avec combien de personnes environ, êtes-vous | | | |
| | | | choice | | have contact with on a typical weekday irrespective of whether you know them or not. | gewöhnlichen Wochentag Kontakt, unabhängig | | s ordinario, che le conosca o meno? Includa tutte | | |
| | | | | | Include anyone you chat with, talk to, or text, | davon, ob Sie die Leute kennen oder nicht? Denken Sie an alle Personen mit denen Sie | les connaissiez ou non ? Comptez toutes les personnes avec lesquelles vous discutez, que ce | le persone con cui chiacchiera, parla o scrive | | |
| | | | | | either face-to-face, by phone, internet or any | plaudern oder diskutieren, sei dies persönlich, | soit directement, au téléphone, par SMS, par | Internet o qualsiasi altro dispositivo di | | |
| | | | | | other communication device. | telefonisch, per SMS, übers Internet oder über | Internet ou tout autre moyen de communication | | | |
| | | | | | | andere Kommunikationsmittel. | , | | | |
| el | | | | | Number of people to whom you have social cont | acts on a typical weekday | | | | _ |
| | | | | 1 | 0-4 people | 0-4 Personen | 0-4 personnes | 0-4 persone | | |
| | | | | | | | | | | |

| Field | Name in paper quest. | Variable in Dataset | Туре | Filter (or implementation) | Value | Original (EN) | DE | FR | п | EN translation if not source (Caution: without usual quality control) | Difference of paper version compared to web |
|----------------|----------------------|------------------------|------------------|----------------------------|-------|---|---|---|---|---|---|
| AC | questi | | | | 2 | 5-9 | 5-9 | 5-9 | 5-9 | control | |
| AC | | | | | 3 | 10-19 | 10-19 | 10-19 | 10-19 | | |
| AC | | | | | 4 | 20-49 | 20-49 | 20-49 | 20-49 | | |
| AC | | | | | 5 | 50-99 | 50-99 | 50-99 | 50-99 | | |
| AC | | | | | 6 | 100 or more | 100 oder mehr | 100 ou plus | 100 o più | | |
| AC Question | | | Text | | -1 | Can't choose Some activities are done with others in organised | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir Certaines activités s'exercent avec d'autres | Non saprei Alcune attività vengono svolte insieme ad altre | | _ |
| Question | - | - | Text | | | groups, clubs or associations. The next questions | | personnes, dans des associations, clubs ou | persone all'interno di associazioni, club o altri | | |
| | | | | | | are about your participation, if any, in such | unternimmt. Bei den nächsten Fragen geht es | autres groupes. Les questions suivantes | gruppi. Le prossime domande riguardano la sua | | |
| | | | | | | activities. | um Ihre allfällige Teilnahme an solchen | concernent votre éventuelle participation à de | eventuale partecipazione a tali attività. | | |
| | | | | | | | Aktivitäten. | telles activités. | | | |
| Label | | | | | | | | | | | |
| Question | Q25a | NICS18a_wp2 | Single | | | In the past 12 months, how often, if at all, have | Wie oft haben Sie in den letzten 12 Monaten, | Dans les 12 derniers mois, à quelle fréquence | Negli ultimi 12 mesi, con che frequenza ha | | |
| | | (SN5a in | choice | | | you taken part in activities of groups or | falls überhaupt, | avez-vous pris part à | partecipato ad attività di | | |
| | | MOSAICH 2017 |) | | | associations for leisure, sports or culture? | an Freizeit-, Sport- oder kulturellen Aktivitäter von Gruppen oder Vereinen teilgenommen? | n des activités de loisirs, sportives ou culturelles en groupe ou en association ? | s gruppi o associazioni per il tempo libero, lo sport o la cultura? | | |
| Label | | | | | | Past 12 months how often taken part in activities | s: of groups for leisure, sports or culture? | | | | - |
| AC | | | | | 1 | Once a week or more | Einmal pro Woche oder häufiger | Une fois par semaine ou plus | Una volta a settimana o più | | |
| AC | | | | | 2 | One to three times a month | Ein- bis dreimal pro Monat | Une à trois fois par mois | Da una a tre volte al mese | | |
| AC | | | | | 3 | Several times in the past year | Mehrmals in den letzten 12 Monaten | Plusieurs fois dans les 12 derniers mois | Diverse volte durante gli ultimi 12 mesi | | |
| AC | | | | | 4 | Once in the past year | Einmal in den letzten 12 Monaten | Une fois dans les 12 derniers mois | Una volta durante gli ultimi 12 mesi | | |
| AC | | | | | 5 | Never | Nie | Jamais | Mai | | |
| AC | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Impossible de choisir | Non saprei | | _ |
| Question | Q25b | NICS18b_wp2 | | | | In the past 12 months, how often, if at all, have | Wie oft haben Sie in den letzten 12 Monaten, | Dans les 12 derniers mois, à quelle fréquence | Negli ultimi 12 mesi, con che frequenza ha | | |
| | | (SN5b in | choice | | | you taken part in activities of political parties, | falls überhaupt, | avez-vous pris part à | partecipato ad attività di | | |
| | | MOSAICH 2017 |) | | | political groups or political associations? | an Aktivitäten von politischen Parteien, | des activités organisées par un parti, un | associazioni, partiti o gruppi politici? | | |
| Label | | | | | | Part 12 months how often taken part in activities | politischen Gruppierungen oder Vereinen teilgenommen? s: of political parties, political groups or associatio | groupe ou une association politique ? | | | _ |
| AC | | | | | 1 | Once a week or more | Einmal pro Woche oder häufiger | Une fois par semaine ou plus | Una volta a settimana o più | | |
| AC | | | | | 2 | One to three times a month | Ein- bis dreimal pro Monat | Une à trois fois par mois | Da una a tre volte al mese | | |
| AC | | | | | 3 | Several times in the past year | Mehrmals in den letzten 12 Monaten | Plusieurs fois dans les 12 derniers mois | Diverse volte durante gli ultimi 12 mesi | | |
| AC | | | | | 4 | Once in the past year | Einmal in den letzten 12 Monaten | Une fois dans les 12 derniers mois | Una volta durante gli ultimi 12 mesi | | |
| AC | | | | | 5 | Never | Nie | Jamais | Mai | | |
| AC | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Impossible de choisir | Non saprei | | |
| Question | Q25c | NICS18c_wp2 | Single | | | In the past 12 months, how often, if at all, have | Wie oft haben Sie in den letzten 12 Monaten, | Dans les 12 derniers mois, à quelle fréquence | Negli ultimi 12 mesi, con che frequenza ha | | |
| | | (SN5c in | choice | | | you taken part in activities of charitable or | falls überhaupt, | avez-vous pris part à | partecipato ad attività di | | |
| | | MOSAiCH 2017 |) | | | religious organisations that do voluntary work? | an Aktivitäten teilgenommen von | des activités menées par des associations | organizzazioni di beneficienza o religiose che | | |
| | | | | | | | gemeinnützigen oder religiösen Organisationen, | caritatives ou religieuses engagées dans le | fanno volontariato? | | |
| | | | | | | | die Freiwilligenarbeit leisten? | bénévolat ? | | | _ |
| Label | | | | | | | s: of charitable or religious organisations that do v | | Harrista a satterna a st | | |
| AC AC | | | | | 2 | Once a week or more | Einmal pro Woche oder häufiger | Une fois par semaine ou plus | Una volta a settimana o più | | |
| AC | | | | | 3 | One to three times a month Several times in the past year | Ein- bis dreimal pro Monat Mehrmals in den letzten 12 Monaten | Une à trois fois par mois Plusieurs fois dans les 12 derniers mois | Da una a tre volte al mese Diverse volte durante gli ultimi 12 mesi | | |
| AC | | | | | 4 | Once in the past year | Einmal in den letzten 12 Monaten | Une fois dans les 12 derniers mois | Una volta durante gli ultimi 12 mesi | | |
| AC | | | | | 5 | Never | Nie | Jamais | Mai | | |
| AC | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Impossible de choisir | Non saprei | | |
| Introduction | on_ | | | | | Social media have become an important part of | Die sozialen Medien sind zu einem wichtigen | Les médias sociaux occupent désormais une | I social media sono diventati una parte | | |
| | | | | | | today's societies. In the following, we want to | Bestandteil der heutigen Gesellschaft geworden. | place importante dans notre société actuelle. | importante nella società moderna. Qui di | | |
| | | | | | | learn about whether and how you are using | Nachfolgend möchten wir erfahren, ob und wie | Dans les deux questions suivantes, nous | seguito vorremmo sapere se e come lei usa i | | |
| | | | | | | social media. There are many services subsumed | | cherchons à savoir si et comment vous utilisez | social media. Il termine "social media" rinvia a | | |
| | | | | | | under the term "social media" such as Facebook, | | les médias sociaux. Le terme "médias sociaux" | tutta una serie di servizi come Facebook, | | |
| | | | | | | LinkedIn, Twitter, Instagram, Pinterest, TikTok, | Dienste und Plattformen wie z.B. Facebook, | regroupe différents services comme Facebook, | Twitter, LinkedIn, Instagram, Pinterest, TikTok, | | |
| | | | | | | BeReal, Xing and similar. | LinkedIn, Twitter, Instagram, Pinterest, TikTok, | LinkedIn, Twitter, Instagram, Pinterest, TikTok, | BeReal, Xing e simili. | | |
| | | | | | | | BeReal, Xing und Ahnliches. | BeReal, Xing, et similaires. | | | |
| Question | Q26 | METH9v2 | Single choice | | | If you take all social media together, about how often do you use social media? | Wenn Sie alle sozialen Medien berücksichtigen, wie oft nutzen Sie diese ungefähr? | Tous médias sociaux confondus, à quelle fréquence environ les utilisez-vous ? | Se considera tutti i social media, con che frequenza all'incirca li utilizza? | | |
| Label | | | | | | Frequency of use of social media overall | | | | | |
| AC | | | | | 1 | Several times a day | Mehrmals am Tag | Plusieurs fois par jour | Più volte al giorno | | |
| AC | | | | | 2 | Once a day | Einmal am Tag | Une fois par jour | Una volta al giorno | | |
| AC | | | | | 3 | Several times a week | Mehrmals in der Woche | Plusieurs fois par semaine | Più volte alla settimana | | |
| AC | | | | | 4 | Once a week | Einmal in der Woche | Une fois par semaine | Una volta alla settimana | | |
| AC | | | | | 5 | Less often | Weniger oft | Moins souvent | Meno spesso | | |
| AC | | | | | 6 | Never, I have no social media account | Nie, ich habe kein Profil in sozialen | Jamais, je n'ai pas de profil sur des | Mai, non ho un profilo su social media | | |
| | | | | | | | Medien | réseaux sociaux | | | |

| pa | me in aper | Variable in Dataset | Туре | Filter (or implementation) | Value | e Original (EN) | DE | FR | ΙΤ | EN translation if not source (Caution: without usual quality | Difference of paper ver- compared to web |
|----------------|---------------|------------------------|--------|----------------------------|-------|---|--|--|--|---|---|
| qι C | uest. | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | control) | |
| uestion Q27 | 7 N | VICS19 wp2 | Single | | | And how often did you express political views on | | Durant les 12 derniers mois, combien de fois | Negli ultimi 12 mesi, quanto spesso ha espresso | | _ |
| cotton QL | (r | ostoloniv3 wo | choice | | | the Internet or social media in the past year? | politische Meinungen im Internet oder in | avez-vous exprimé des opinions politiques sur | opinioni politiche su Internet o sui social media? | | |
| | | | | | | , | sozialen Medien geäussert? | Internet ou les réseaux sociaux ? | | | |
| el | | | | | | Politicial behaviour online | 8 | | | | _ |
| | | | | | 1 | Daily | Jeden Tag | Tous les jours | Tutti i giorni | | |
| | | | | | 2 | Several times a week | Mehrmals in der Woche | Plusieurs fois par semaine | Più volte alla settimana | | |
| | | | | | 3 | Several times a month | Mehrmals im Monat | Plusieurs fois par mois | Più volte al mese | | |
| | | | | | 4 | Several times a year | Mehrmals im Jahr | Plusieurs fois par année | Più volte all'anno | | |
| | | | | | 5 | Less than several times a year | Weniger oft | Moins souvent | Meno spesso | | |
| | | | | | 6 | Never | Nie | Jamais | Mai | | |
| | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| stion Q28 | 8 N | /IETH7_wp2 | Single | | | How interested were you answering this survey? | Und zum Schluss, waren Sie während des | Et pour terminer, dans quelle mesure étiez-vous | E per finire, in quale misura era interessato/a a | | |
| | | | choice | | | | Ausfüllens des Fragebogens? | intéressé∙e en répondant à cette enquête ? | rispondere a questa indagine? | | |
| ·I | | | | | 1 | Survey interest, Part 2 Very interested | Sehr interessiert | Très intéressé∙e | Molto interessato/a | | |
| | | | | | 2 | Somewhat interested | Etwas interessiert | Assez intéressé-e | Piuttosto interessato/a | | |
| | | | | | 3 | Not very interested | Nicht besonders interessiert | Pas très intéressé-e | Non molto interessato/a | | |
| | | | | | -1 | Can't choose | Kann ich nicht sagen | Je ne peux pas choisir | Non saprei | | |
| stion - | CC | omm end | Text | | _ | Vous êtes arrivé·e à la fin de ce questionnaire. Si | | | È arrivata al termine del questionario. Se ha dei | You have reached the end of this | Wording slight |
| | | vp2 | TCAC | | | vous désirez faire des commentaires ou apporter | | | r commenti, saremmo lieti di prenderne nota. Può | | different, as th |
| | | | | | | d'autres informations qui pourraient compléter | Anregungen, die Sie hier eingeben können. | d'autres informations qui pourraient compléter | | comments or additional information | |
| | | | | | | vos réponses, merci de les inscrire ici, et de | Danach bestätigen Sie bitte Ihre Antworten ein | vos réponses, merci de les inscrire ici, et de | un'ultima volta le sue risposte con la freccia | that you would like to add to your | |
| | | | | | | confirmer une dernière fois vos réponses en | letztes Mal mit dem Pfeil unten rechts. | confirmer une dernière fois vos réponses en | sotto a destra: | answers, please enter them here, | |
| | | | | | | cliquant sur la flèche en bas à droite. | | cliquant sur la flèche en bas à droite. | | and confirm your answers one last | |
| | | | | | | [On paper: without the last part of the sentence | | | | time with the arrow at the bottom | |
| | | | | | | : "et de confirmer"] | | | | right. | |
| | | | | | | . cc dc commicini j | | | | [On paper: without the last part of | |
| | | | | | | | | | | the sentence : "and confirm"] | |
| <u></u> | | | | | | Comments by respondent, Part 2 | | | | the sentence: and commin | _ |
| oduction | | | | | | Merci d'avoir complété l'enquête MOSAiCH | Vielen Dank, dass Sie an der Befragung | Merci d'avoir complété l'enquête MOSAiCH | Grazie per aver completato l'indagine MOSAiCH | Thank you for completing the | |
| | | | | | | 20XX. Votre contribution représente un soutien | «MOSAiCH 2023» teilgenommen haben. Sie | 2023. Votre contribution représente un soutien | 2023! Il suo contributo è un vero e proprio | MOSAiCH 20XX survey. Your | |
| | | | | | | précieux à la recherche en sciences sociales. | haben damit einen wichtigen Beitrag für die | précieux à la recherche en sciences sociales. | sostegno alla ricerca nel campo delle scienze | contribution represents a valuable | |
| | | | | | | Notre mission est d'offrir aux chercheurs une | sozialwissenschaftliche Forschung geleistet. | Notre mission est d'offrir aux chercheurs une | sociali. | support to social science research. | |
| | | | | | | expertise et une assistance pour réaliser des | Unser Anspruch ist es, unsere Befragungen | expertise et une assistance pour réaliser des | La nostra missione è quella di migliorare | Our mission is to provide researchers | |
| | | | | | | études sur la population. Afin de servir au mieux | laufend zu verbessern, sowie den Forscherinnen | études sur la population. Afin de servir au mieux | | with expertise and assistance in | |
| | | | | | | la communauté scientifique, nous souhaiterions | und Forschern der Sozialwissenschaften bei | la communauté scientifique, nous souhaiterions | 9 | conducting population-based | |
| | | | | | | pouvoir recueillir votre avis via de brefs | eigenen Befragungsprojekten kompetent zur | pouvoir recueillir votre avis via de brefs | | studies. In order to serve the | |
| | | | | | | questionnaires quelques fois par année. Il va de | Seite zu stehen. Aus diesem Grund würden wir | questionnaires plusieurs fois par an. Il va de soi | vorremmo invitarla a rispondere a brevi | scientific community in the best | |
| | | | | | | soi que votre participation sera chaque fois | Sie gerne einige Male pro Jahr zu kurzen | que votre participation sera chaque fois | questionari alcune volte all'anno. Va da sé che la | | |
| | | | | | | volontaire et qu'il sera possible de vous | Fragebögen einladen. Selbstverständlich ist Ihre | | sua partecipazione a questi sondaggi è | collect your opinion via short | |
| | | | | | | désinscrire de ce projet à tout moment et très | Teilnahme an diesen Befragungen freiwillig und | | volontaria e che può ritirarsi dal progetto in | questionnaires a few times a year. It | |
| | | | | | | simplement. | Sie können sich jederzeit wieder abmelden. | simplement. | qualsiasi momento. | goes without saying that your | |
| | | | | | | Simplement. | Sie konnen sich jederzeit wieder abmeiden. | simplement. | quaisiusi momento. | participation will be voluntary and | |
| | | | | | | | | | | that you can easily unsubscribe from | Not asked in the |
| | | | | | | | | | | this project at any time. | paper version |
| estion - | re | ecr_panel | Single | Ask if email_w1=1 | | Acceptez-vous que FORS vous contacte pour des | | | È d'accordo che FORS la contatti per studi futuri? | Do you agree to be contacted by | Not asked in t |
| | | | choice | (ask only if | | études futures ? | zukünftige Studien kontaktiert? | études futures ? | | FORS for future studies? | paper version |
| | | | | respondents gave a | | | | | | | |
| | | | | valid email address) | | | | | | | |
| el | | | | | | Recruted for FORS Connect panel | | | | | |
| | | | | | 1 | Oui | Ja | Oui | Sì | Yes | |
| | | | | | 2 | Non | Nein | Non | No | No | |